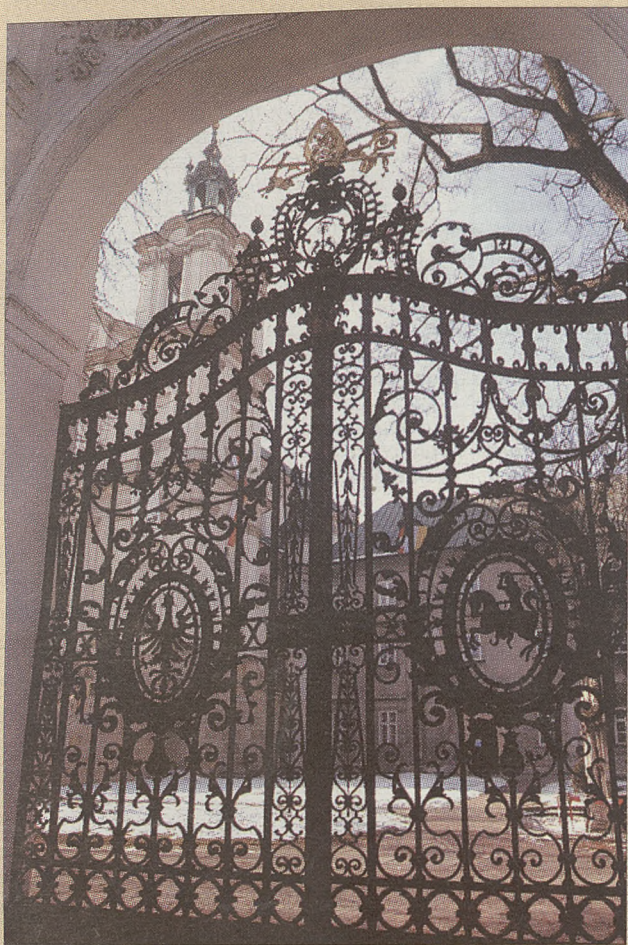


DZIENNIK POLSKI

WYDANIE NIEDZIELNE



Skałka ojców paulinów

Dziesiąta
bazylika

Fot. Wacław Klag

Dziś w południe, podczas mszy św. pod przewodnictwem ks. kard. Franciszka Macharskiego, kościołowi św. Michała Archanioła i św. Stanisława na Skałce zostanie nadany tytuł bazyliki mniejszej.

Skałka jest dziesiątą świątynią w Krakowie podniesioną do tej godności. Żadne miasto nie tylko w Polsce, ale także w Europie (oczywiście poza Rzymem) nie ma tak wielkiej liczby bazylik.

Szerzej - str. 8-9

Fatalna sobota w Beskidach

Awaria i wypadki

Goprowcy ewakuowali wczoraj narciarzy z uszkodzonego wyciągu krzesłowego w Zawoi Mosornym w Beskidach.

Akcja trwała około trzech godzin. Z czteroosobowych krzesełek, które znajdowały się na wysokości 12-14 metrów, sprowadzono na ziemię za pomocą lin około 80 narciarzy.

W akcji uczestniczyło około 20 ratowników GOPR. Przyczyną awarii był spadek napięcia prądu.

W Beskidach ratownicy GOPR odnotowali wczoraj ponad 20 wypadków na stokach, w tym dwa bardzo poważne. Najgroźniejszy zdarzył się na Skrzycznem w Szczyrku. Narciarz wypadł z trasy i przy dużej szybkości wpadł do lasu.

Szczegóły - str. 3

Cyrk zamiast symfonii

Powstają kolejne projekty nowoczesnego centrum kongresowego z wielką salą koncertową przy rondzie Grunwaldzkim. Miasto zwleka z decyzją.

O budowie nowoczesnego centrum kongresowego wraz z wielką salą koncertową na placu przy rondzie Grunwaldzkim mówi się już od wielu lat. Powstają kolejne projekty. Ostatni - przygotowany przez biuro Ingarden & Ewy Architekci - początkowo spotkał się z zainteresowaniem władz miasta. Później nastała cisza.

- Miasto przez cały czas rozważa różne koncepcje. Chcemy, by powstał obiekt, który będzie wizytówką Krakowa - twierdzi Monika Piątkowska, dyrektor Wydziału Strategii i Rozwoju Miasta.

Koszt budowy centrum oszacowano na 35-40 mln euro.

- Miasto nie dysponuje taką kwotą - mówi Krzysztof Ingarden. - Nasza grupa zaproponowała utworzenie fundacji, której celem byłoby zbieranie środków niezbędnych na budowę. W podobny sposób powstało centrum „Manggha”. Prezydent Majchrowski powiedział, że musi się zastanowić. Poprosił o czas na odpowiedź. Czekamy...

Wiele wskazuje na to, że na odpowiedź grupa pomysłodawców może się nigdy nie doczekać. Zaś na placu, obok nieciekawego przystanku autobusowego, od czasu do czasu cyrkowcy rozbijają namiot. Czy usłyszymy tu kiedyś koncert symfoniczny?

Szczegóły - str. 4



Projekt centrum kongresowego z wielką salą koncertową na placu przy rondzie Grunwaldzkim

Ilustr.: biuro Ingarden & Ewy Architekci

Polska alternatywna

Władysław Bartoszewski odebrał tytuł Człowieka Roku 2003

Władysław Bartoszewski odebrał wczoraj na Wawelu dyplom „Człowieka Roku 2003”, przyznany przez Federację Regionalnych Związków Gmin i Powiatów RP w uznaniu zasług dla odbudowy niepodległej Rzeczypospolitej, kształtowania wzorów służby i poświęcenia ojczyźnie, umocnienia pozycji Polski na arenie międzynarodowej.

Wzruszony laureat oświadczył, że bardzo sobie ceni wyróżnienie przyznane przez samorządowców. - Samorząd to jest polska alternatywna struktura, która przetrwała różne zmiany rządów.

Szerzej - str. 3



Oprócz dyplomu laureat otrzymał swoją karykaturę

Fot. Piotr Kędziński

Mistrzostwa Polski w Spale

Złoto dla krakowian

W pierwszym dniu mistrzostw Polski w Spale rozegrano konkurencję chodu, w których złote medale przypadły Krakowowi. W chodzie mężczyzn na 5 km triumfował Robert Korzeniowski. Natomiast chód na 3 km kobiet zakończył się zwycięstwem Beaty Bodzioch.

„Chód po krakowsku” - str. 22

Tańce Ljoekelsoeya

27-letni Roar Ljoekelsoey został mistrzem świata w lotach narciarskich. Norweg wykonał taniec radości, skacząc w objęcia trenera Miki Kojonkoskiego. Adam Małysz nie utrzymał szóstej lokaty i spadł na jedenaste miejsce.

Korespondencja „Dziennika” z Planicy - str. 23

Błyszczeli na tle amatorów

Polska wygrała z Wyspami Owczymi 6-0 (4-0) w towarzyskim meczu piłkarskim, który rozegrany został w hiszpańskiej miejscowości San Fernando.

Szczegóły - str. 21

W poniedziałek w Dzienniku dodatek

JEZDŻĘ Z DZIENNIKIEM

W numerze m.in.

- Polar za milion dolarów
- 307 z bagażnikiem
- Alfa w świecie 4x4

Druga strona

Dziś 53. dzień roku

☀ w Krakowie Słońce wzeszło o godzinie 6.39, zajdzie o 17.09

☾ Księżyc wzeszedł o godzinie 7.52, zajdzie o 19.44

❖ Dzień będzie trwać 10 godzin i 30 minut

☼ Imieniny obchodzą Marta i Piotr

✓ Dzień Myśli Braterskiej

✓ Europejski Dzień Praw Ofiar Prześstępstw

◆ początek mułmańskiego Nowego Roku – 1425

Jezeli ciepło na Piotra, zima do Wielkiej Nocy potrwa.

1846 – w nocy z 22 na 23 lutego wybuchła rewolucja krakowska. Utworzono Rząd Narodowy, na czele którego stanął Jan Tyssowski.

1922 – dzięki interwencji posła Mariana Dąbrowskiego ministerstwo skarbu przeznaczyło 1 milion marek na częściowe pokrycie kosztów restauracji kopuły na kościele św.św. Piotra i Pawła w Krakowie.

1926 – w lutym na ulicach pojawiły się nowe samochody miejskie przeznaczone do wywożenia śmieci, popiołu i błota. Część z nich miała samoczynnie opróżniające się paki.

1929 – krakowski sąd przysięgłych skazał za działalność komunistyczną dwie członkinie Związku Młodzieży Komunistycznej na 2 lata ciężkiego więzienia z obstrzeniami.

1931 – w Domu Katolickim odbył się wiec protestacyjny przeciwko szerzącej się w prasie, literaturze i teatrze pornografii. W wiecu uczestniczył m. in. bp Adam Sapieha.

1932 – zakończył się proces elektryfikacji gminy Rakowice. Oświetlono wszystkie ulice – zamontowano tam 88 sześćdziesięciowatowych lamp.

1937 – „Ilustrowany Kurier Codzienny” pisał: *Nieznani na razie sprawcy dokonali wtamania kasowego w fabryce środków leczniczych Matuli przy ul. Helclów 17. Złodzieje dostali się do parterowego lokalu mieszczącego kasę przez przylegające ogrody. Po rozprzuciu maty kasy kilku sprawców podzieliło się tupej m. złoty.*

1939 – odbyło się pierwsze posiedzenie Rady Miasta Krakowa. Radnym nie udało się wybrać prezydenta miasta, ustalono natomiast jego przyszłe wynagrodzenie. Wynosić ono miało: 790 zł płać podstawowa, 239 zł – dodatek reprezentacyjny. Dodatek mieszkaniowy miał wynosić: 72 zł dla kawalera, 92 zł dla żonatego. (MS, PS)

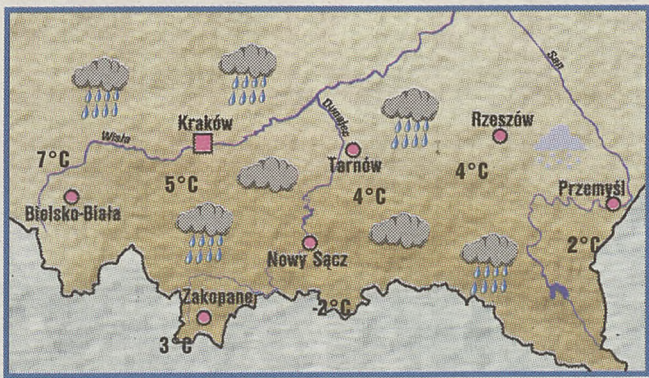
Do sylwestra pozostało 313 dni

Redaktorzy wydania:

Marek Lovell

Marian Nowy

Trochę popada



Sytuacja baryczna

Polska południowa stopniowo od południowego zachodu przechodzi pod wpływ niżu znad Alp, napłyne cieplejsza masa powietrza.

Prognoza pogody

Dziś wzrost zachmurzenia do dużego, aż do wystąpienia miejscami opadów – początkowo lokalnie deszczu ze śniegiem, potem deszczu. Wysoko w Tatrach okresowo śnieg. Temperatura maksymalna od 0 lokalnie na krańcach wschodnich Małopolski, do 4-7 st. miejscami na zachodzie. Na Podhalu od 0 do 4, wysoko w Tatrach -3 st. Wiatr umiarkowany okresowo silniejszy, z południa. W nocy pochmurno z opadami przeważnie deszczu ze śniegiem, temperatura minimalna od 0 do 3 st. (lokalnie nad ranem -1 st.), wysoko w Tatrach ok. -5 st. Wiatr umiarkowany skłoni do kierunku zachodniego.

Uwaga kierowcy

Warunki drogowe ulegną pogorszeniu zwłaszcza w rejonach opadów.

Cisnienie w Krakowie

Wczoraj o godz. 15: 996,6 hPa = 747,5 mm Hg

Średnie miesięczne: 988,4 hPa = 741,3 mm Hg

Tendencja: w ciągu dnia spadek, w nocy wzrost

Sytuacja biometeorologiczna

Niekorzystna, wystąpią bóle głowy, migreny, wydłuży się czas reakcji.

Prognoza orientacyjna na następną dobę

W ciągu dnia początkowo pochmurno i miejscami opady (deszczu, deszczu ze śniegiem, lokalnie śniegu), potem od północnego zachodu poprawa pogody i zanik opadów. Temp. maksymalna od 0 do +5 st., w Tatrach ok. -5 st. W nocy pochmurno na wschodzie Małopolski oraz w górach i tam okresowo opady głównie śniegu i śniegu z deszczem. Na pozostałym obszarze przeważnie pogodnie. Temperatura od -4 st. lokalnie w rejonach rozpodogrzeń, do -1 st. na pozostałym obszarze; w Tatrach do -10 st. Wiatr słaby i umiarkowany skłoni do kierunku północnego.

Tydzień w krakowskiej polityce

Zamiast

► Najważniejszym wydarzeniem kończącego się tygodnia miała być dyskusja na temat likwidacji szkół i przedszkoli. Jak się można było spodziewać, radni przeciwni byli zamykaniu szkół. Dość niespodziewanie zaproponowali zamykanie supermarketów w niedziele i święta.

Może się okazać, że za kilka tygodni w niedzielę przed wszystkie hipermarkety przyjadą nie tylko sznury samochodów z klientami, ale też wozy ze strażnikami miejskimi, którzy utworzą kordon, by nie wpuścić krakowian do sklepów i zepchną tłumy w stronę kościołów, parków i placów zabaw. Bardziej realny jest jednak scenariusz, zgodnie z którym właściciele wielkich sklepów wysłają przed magistrat swoich pracowników z transparentami, by pokazać radnym, ilu ludzi może stracić pracę. W końcu przykład już mają – protesty i transparenty w obronie likwidowanych szkół przemówiły do radnych.

Na walkę z supermarketami, dzięki którym – niestety – zmieniły się już polskie obyczaje związane ze spędzaniem wolnego czasu (także w niedzielę) jest już za późno. Obawiam się, że po podjęciu uchwały o zakazie handlu w niedzielę w dużych sklepach, ich właściciele zapewne znajdą jakieś rozwiązanie, które pozwoli im obejść ten zakaz. I wtedy na wielkich tablicach przed wejściem do każdego hipermarketu wywieszone będą zdjęcia radnych, którzy głosowali za zakazem, a nad tymi zdjęciami będzie jeszcze większy napis: „tych osób nie obsługujemy!”. Nie tylko w niedzielę, ale we wszystkie dni tygodnia.

► Dwójka nowohuckich radnych – Ireneusz Raś z Porozumienia Ruchów Obywatelskich i Maciej Twaróg z Ligi Polskich Rodzin – spotka się w Komisji Dyscyplinarnej. Choć obaj są członkami nieformalnej koalicji w Radzie Miasta, spór między nimi jest coraz ostrzejszy.

Nie od dziś wiadomo, że obaj radni walczą o zdobycie pozycji lidera wśród nowohuckich działaczy. W tej rywalizacji zapomnieli o przysłówku, że gdzie dwóch się bije, tam trzeci korzysta. A chętnych do zostania przywódcą No-

wej Huty jest wielu. Teraz Komisja Dyscyplinarna orzeknie, czy radny Twaróg przekroczył zasady walki politycznej twierdząc, że radny Raś należy do „Jude gangu” i sugerując, że jest on fałszywym prorokiem. Spór zaszkodzi obu panom i bez względu na werdykt podważy wiarygodność obu radnych.

Nie ma się jednak co łudzić, by jakieśkolwiek rozstrzygnięcie komisji zakończyło walkę o pozycję lidera w Nowej Hucie. Zamiast takiej rywalizacji mieszkańcy tej dzielnicy woleliby wspólne i zgodne działania obu radnych, ale to może się okazać zbyt śmiałym marzeniem. Zamiast tego będzie polska rzeczywistość.

► Radni dzielnic – tej i poprzedniej kadencji – mają zwrócić do miejskiej kasy nienależnie wypłacone im pieniądze. Chodzi o łączną kwotę blisko 834 tys. zł.

Radni dzielnic mieli pecha. W ich przypadku kontrolerzy z Regionalnej Izby Obrachunkowej znaleźli podstawę do tego, by podważyć zasadność prawnej wypłacania za dużych diet. A skoro pieniądze wypłacono niezgodnie z prawem, to trzeba je zwrócić.

Z drugiej strony można powiedzieć, że mieli trochę szczęścia, bo RIO nie nakazało im wracać części diety za październik 2002 roku, kiedy to sprawowali mandat przez 10 dni, a dietę otrzymali w pełnej miesięcznej wysokości. To samo dotyczy się radnych miejskich, którzy pełną dietę otrzymali i za październik, i za listopad, choć w obu miesiącach mandat pełniony był tylko przez 10 dni. Niektórzy z radnych miejskich zwrócili „nadpłatę” (jedni się tym pochwalili, inni nie), uznając, że choć prawo nie zakazywało wypłacania pełnej diety za 10 dni, to jednak ona się nie należała. Zdecydowana większość pieniędzy nie oddała. Wprawdzie RIO uznało to za nieprawidłowość (konieczną do usunięcia), ale zgodną z prawem.

Zamiast zwrotu do miejskiej kasy będziemy mieć teraz podwyżkę diet dla miejskich radnych. W najbliższym czasie dieta krakowskiego radnego wzrośnie z 2 405 zł 34 gr do 2 477 zł 51 gr (z wyrównaniem od 1 stycznia).

(GEG)

Obserwatorium astrologiczne

Od kilku dni Słońce przemierza konstelację Ryb i rozprasza po niebie wspaniałą energię – czy czujecie?

Słońce w Rybach

Ryba bywa muzykalna, marzycielska i medialna

Lubi żyć w odosobnieniu, skromnie, cicho, nieco w cieniu.

Nieraz miewa przygnębienia, brak energii, zniechęcenia.

Rzadko chwytą ją ambicja. Ważna cecha – intuicja.

Tak pisał Leszek Szuman, ale my pamiętamy również o wielkim sercu, altruizmie, dobroci i życzliwości, jakie Ryby wnoszą w naszą codzienność, bo teraz, w ciągu najbliższych tygodni, będziemy je naśladować. Pogodzimy się z przeciwnikami, okażemy miłość bliskim, zrezygnujemy z postaw roszczeniowych, egoistycznych. Skupimy się raczej na sprawach duchowych, a największą radość sprawi nam proste, skromne życie.

Jak pamiętamy, 20 lutego Księżyc osiągnął fazę nowiu, również w konstelacji Ryb, co zwiolokrotni wpływ tego znaku w najbliższej przyszłości.

To, co stare, kończy się, a koncentracja na tym, co istotne, daje nowy początek. Chorem roślinom podczas nowiu obcina się uszkodzone pędy – jeśli to konieczne nawet radykalnie. W ten sposób mogą one uwolnić się od niepotrzebnych części i rozpo-

cząć nowe życie. Nów oznacza więc także fazę oczyszczenia – pisze Julia Corte.

Właśnie teraz wiele osób postanowi odmienić korzystnie swoje życie. Ożenić się, zrezygnować z nałogu na rzecz zdrowia, podjąć postępowanie układowe – a nie proces sądowy. Przedsiębiorcy pomyślą o podwyżkach dla personelu, a młodzi idealisci – o szatach zakonnych. Kończówka lutego, kończówka roku astrologicznego, obdarzy nas niespodziewaną porcją dobra.

Ale, co widać na niebie?

Młody Księżyc wędruje dzisiaj po ostatnim odcinku konstelacji Ryb, a o godz. 3.08 Słońce utworzy koniunkcję z Uranem. Dlatego zapamiętajmy koniecznie nasze sny – wiele wskazuje bowiem na to, że będą miały wymiar proroczy.

Myśli lotne, szybkie, zwinne, ruchy prędkie, zgrabne, zwinne. Czasem ślad jasnowidzenia przyszłe dostrzec da zdarzenia... – pisał słusznie Leszek Szuman.

Mam nadzieję, że będą to dobre sny, na przykład o wygranej w totolotka, z podaniem sześciu szczęśliwych liczb.

Miły, spokojny dzień, pełen dobrych przeczuć i wspaniałych intuicji przesili się o godz. 13.46, kiedy Księżyc wkroczy do konstelacji Barana. Po- czujemy wówczas zastrzyk ożywczej energii i pragnienie twórczej aktywności.

Cieszymy się! Będzie dobrze.

JAKUB CIEKIEWICZ

Zdjęcie dnia



Król Wagner Monteiro i królowa Priscila Mendes zainaugurowali wczoraj karnawał w Rio de Janeiro Fot. PAP/EPA

DIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI – prezes, TOMASZ DOMALEWSKI – wiceprezes, ANTONI KOWALSKI – wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI – wiceprezes

tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-75,

e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.

ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00

(łączy ze wszystkimi działami)

Dział łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,

Sekretariat Redakcji: tel. 619-92-64

Dział Krajowy: tel. 619-92-41

Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93

Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44

Dział Kultury: tel./fax 619-91-27

Dział Miejski: tel. 619-92-60

Dział Sportowy: tel. 619-92-96

Ekspozytura:

MIECHOW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,

tel./fax (0-41) 383-14-04

MYŚLENICE, ul. Kłakurki 2 (1 piętro),

tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71

PROSZOWICE, Rynek 18,

tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45

PODHĄLE, ZAKOPANE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18

NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72

OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86

Ekspozytura: CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57

OLKUSZ, ul. Rynek 20, tel./fax (0-32) 754-37-30

WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90

ZYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32

RZESZÓW, ul. Księży J. Jąłowego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479

Ekspozytura: Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386

DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72

KROSNO, ul. Słowackiego 4, tel./fax (0-13) 43-622-90

TARNÓW, ul. Legionów 2/4, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48

Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22

BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega

sobie prawo skracania

artykułów i kore-

spondencji oraz zao-

patrywania ich wła-

snymi tytułami. Artyku-

łów nie zamówionych

redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową

przyjmują wszystkie

Oddziały Terenowe

RUCH S.A., zagra-

niczną RUCH S.A.

Oddział Warszawa, ul.

Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,

tel. 421-99-77, fax 421-97-77,

Informacja: tel. 619-91-76

e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl

ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76

ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89

kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14

Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50

Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54

Podhale, tel. (0-18) 201-35-30

Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42

(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKŁAD KONTROLOWANY

ZWALNIAJĄCY KONTROLA PRACY

Polska alternatywna

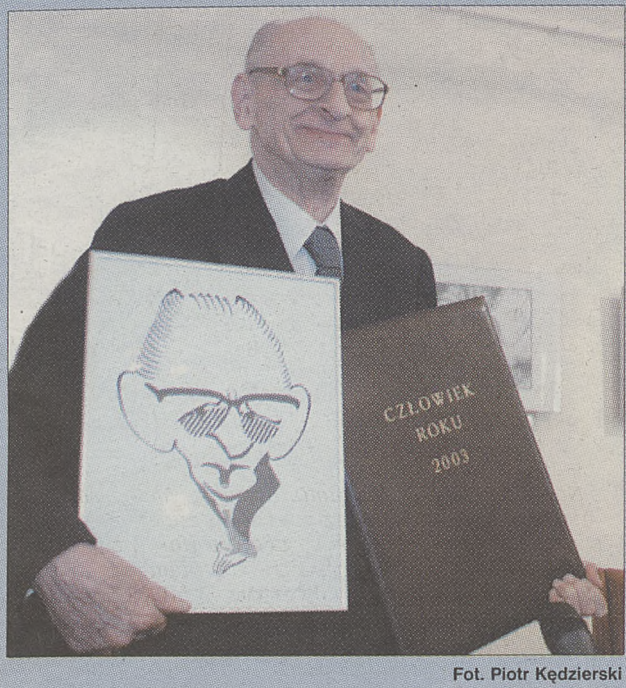
Władysław Bartoszewski odebrał na Wawelu tytuł Człowieka Roku 2003

Władysław Bartoszewski – odebrał wczoraj na Wawelu dyplom „Człowieka Roku 2003”, przyznany przez Federację Regionalnych Związków Gmin i Powiatów RP. Drugi laureat, Jan Nowak-Jeziorański, nie mógł przybyć do Krakowa po odbiór dyplomu.

Bartoszewski, bohater Polski Podziemnej, b. minister spraw zagranicznych RP, przewodniczący Rady Pamięci Walk i Męczeństwa, uhonorowany został tytułem „Człowieka Roku 2003” w uznaniu zasług dla odbudowy niepodległej Rzeczypospolitej, kształtowania wzorów służby i poświęcenia ojczyźnie, umocnienia pozycji Polski na arenie międzynarodowej.

– Składamy hołd wawelskiemu panu ministrowi za całe życie, za czas wielkich czynów. Jest pan symbolem polskiego losu w XX wieku – powiedział wręczając dyplom Władysławowi Bartoszewskiemu przewodniczący federacji Kazimierz Barczyk. Oprócz dyplomu laureat otrzymał swoją karykaturę, autorstwa Ewy Barańskiej-Jamrozik.

Wzruszony laureat oświadczył, że nie uważa swojej działalności za zamkniętą i będzie



Fot. Piotr Kędziński

się bardzo starać, żeby być dalej „przydatnym w służbie”.

Dodał, że bardzo sobie ceni wyróżnienie przyznane przez samorządowców. – To jest Polska alternatywna, to jest samorząd, który się rodzi w bólach i męce; struktura, która przetrwa różne zmiany rządów i będzie – podkreślił.

Tytuły „Człowieka Roku” przyznawane są już po raz ósmy. Federacja Regionalnych Związków Gmin i Powiatów RP zrzesza tysiąc gmin i powiatów w dwudziestu regionalnych związkach i jest największą organizacją samorządu terytorialnego w Polsce.

(PAP)

Akcja ratunkowa w Zawoi Awaria wyciągu

Goprowcy przeprowadzili wczoraj akcję ewakuacji narciarzy z uszkodzonego wyciągu krzesełkowego w Zawoi Mo-sornym w Beskidach – poinformował ratownik dyżurny Grupy Beskidzkiej GOPR.

Akcja trwała około trzech godzin. Z czteroosobowych krzesełek, które znajdowały się na wysokości 12-14 metrów, sprowadzono na ziemię za pomocą lin około 80 narciarzy. W akcji uczestniczyło około 20 ratowników GOPR. Z informacji ratownika dyżurnego wynika, że nikt nie został poszkodowany.

Przyczyną awarii był spadek napięcia prądu. Kolejną steruje wyrafinowany system elektryczny. Po spadku napięcia prądu powstał błąd w programie komputerowym. Komputerowy system bezpieczeństwa natychmiast wyłączył silnik. Uszkodzenie jest bardzo poważne. Jego usunięciem zajmą się specjaliści z francuskiej firmy, która wyprodukowała urządzenie kolejki.

Wyciąg krzesełkowy na Mo-sornym Groniu w Zawoi jest jednym z najnowocześniejszych w Polsce. Otwarty został w grudniu ubiegłego roku. W ciągu jednej godziny może wywieźć na górę 2,5 tys. osób.

(PAP)

Fatalna sobota

Z nartostrady do lasu – z dzieckiem na Baranią Górę

Ponad 20 wypadków na stokach, w tym dwa bardzo poważne, odnotowali wczoraj ratownicy GOPR w Beskidach – poinformował naczelnik Grupy Beskidzkiej GOPR Jerzy Siodłak. Dwukrotnie ratownicy korzystali z pomocy śmigłowca.

Najpoważniejszy wypadek zdarzył się po południu na Skrzyczem w Szczyrku. Narciarz wypadł z trasy i przy dużej szybkości wpadł do lasu. – Mężczyzna ma ciężkie urazy wielu narządów, ale jest przytomny. Na pokładzie śmigłowca przewiezliśmy go do szpitala – powiedział Siodłak.

Naczelnik dodał, że śmigłowcem przewożono do szpitala w Katowicach także 11-letniego chłopca, który doznał na stoku urazu kręgosłupa.

Goprowcy poinformowali, że wczoraj interweniowali ponad 20-krotnie. Spodziewają się, że

dzisiejsza niedziela może być równie pracowita. – W Beskidach panuje przepiękna pogoda. Turystów jest mnóstwo i trwają ferie. To sprawia, że jest dużo wypadków – tłumaczył Siodłak.

Ratownicy obawiają się, że w ten weekend może paść smutny rekord co do liczby interwencji.

Do dramatycznej sytuacji doszło też na szlaku na Baranią Górę. Wybrał się tam mężczyzna z czteroletnim dzieckiem. W pewnym momencie utknęli w śniegu. Zaczął wzywać pomocy, zadzwonił do pogotowia ratunkowego, które przekazało wiadomość goprowcom. – Po-czątkowo wszystko wyglądało bardzo groźnie. Udało nam się jednak skontaktować z mężczyzną i dać mu parę rad – powiedział naczelnik Grupy Beskidzkiej GOPR Jerzy Siodłak.

Po konsultacji z ratownikami turysta wraz z dzieckiem wrócił do Wisły.

(PAP)

Putin tłumaczy Kwaśniewskiemu

„Nieszczęśliwa sytuacja”

Prezydent Rosji Władimir Putin rozmawiał wczoraj telefonicznie z prezydentem Aleksandrem Kwaśniewskim na temat problemów z dostawą rosyjskiego gazu do Polski.

Jak poinformował dziennikarzy szef prezydenckiego Biura Spraw Międzynarodowych Andrzej Majkowski, prezydent Putin dzwonił do prezydenta Kwaśniewskiego i powiedział, że „nastąpiła nieszczęśliwa sytuacja”, która spowodowała brak dostaw rosyjskiego gazu do Polski.

Jak podkreślił Putin, wynikało to z relacji rosyjsko-białoruskich, i nie miało to absolut-

nie żadnego antypolskiego charakteru. Putin zapewnił, że są gwarantowane dostawy gazu dla Polski.

Prezydent Kwaśniewski stwierdził, że to był błąd, i że niedobrze się stało, bo to w jakiś sposób rzutowało na rozwijające się stosunki polsko-rosyjskie.

– Obaj prezydenci zgodzili się, że specjaliści będą pracowali nad tym, aby nigdy w przyszłości do takich sytuacji nie doszło, bo to burzy dobry charakter stosunków polsko-rosyjskich – relacjonował Majkowski.

Do rozmowy doszło kilka dni po incydencie gazowym na linii Rosja-Białoruś, który dotknął także Polskę, wywołując

ożywioną debatę na temat bezpieczeństwa energetycznego naszego kraju.

O problemach z rosyjskim gazem rozmawiali wczoraj szefowie dyplomacji Polski i Białorusi Włodzimierz Cimoszewicz i Siergiej Martynau. Białoruski szef MSZ zapewnił, że Białoruś „była i będzie zaufanym partnerem w sprawach tranzytu gazu”. Tematem rozmów obu ministrów był też projekt budowy elektrociepłowni koło Brześcia na Białorusi. Cimoszewicz powiedział, że jest bardzo możliwe, że na zamówienie Białorusi polskie firmy zbudują elektrociepłownię pracującą na polskim węglu.

(PAP)

W KARKONOSZACH

Huraganowy wiatr

Bardzo silny wiatr wiał wczoraj w górnych partiach Karkonoszy. Dyżurny ratownik Karkonoskiej Grupy GOPR poinformował, że prędkość wiatru przekraczała 210 km na godzinę.

Wszystkie wyciągi w górnych partiach Karkonoszy były wczoraj nieczynne. Podobnie w Szklarskiej Porębie i Karpaczu. Na nartach można było jeździć jedynie na Szrenicy.

W Karkonoszach obowiązuje trzeci, w pięciostopniowej rosnącej skali, stopień zagrożenia lawinowego. Zejście lawiny może spowodować skok narciarza lub nawet pieszy turysta.

(PAP)

Niemcy się poskarżą?

Wysiedleni po 1945 roku grożą Trybunałem Europejskim, by odzyskać majątki

Firma reprezentująca interesy Niemców wysiedlonych z Polski po 1945 roku zagroziła skierowaniem skarg do Europejskiego Trybunału Praw Człowieka, jeśli Polska nie zaspokoi ich roszczeń.

O takiej perspektywie poinformował szef Pruskiego Powiernictwa w wywiadzie, który ma ukazać się w najnowszym „Welt am Sonntag”.

– Będziemy rozmawiali z polskimi władzami, i jeśli nam się nie uda, wówczas skierujemy sprawę do europejskiego trybunału – powiedział gazecie Rudi Pawelka, który jest przewodniczącym rady nadzorczej Pruskiego Powiernictwa (Preussische Treuhand GmbH & Co.) i szefem Ziomkostwa Ślązaków.

Celem Pruskiego Powiernictwa jest zbieranie informacji o roszczeniach

Niemców wysiedlonych m.in. z obecnych ziem polskich; firma oferuje im pomoc w ewentualnym odzyskaniu mienia na drodze sądowej. Pruskie Powiernictwo powstało po upadku muru berlińskiego w 1989 r.

Według Preussische Treuhand, co tydzień zgłaszają się do nich „dziesiątki” byłych niemieckich właścicieli pragnących odzyskać posiadłości bądź uzyskać za nie odszkodowanie. Według Pawelki, około miliona wysiedlonych Niemców posiadało jakieś majątki na terenie dzisiejszej Polski – pisze agencja AFP za „Welt am Sonntag”.

Polskie MSZ kilkakrotnie na forum Sejmu tłumaczyło, że nie ma podstaw do obaw, że prawo wspólnotowe UE mogłoby stać się podstawą do roszczeń rewindykacyjnych lub odszkodowawczych za mienie utracone przez Niem-

ców w wyniku wysiedleń po II wojnie światowej.

Wiceminister SZ Sławomir Dąbrowa mówił w czerwcu ub.r., że kwestia następstw II wojny światowej została uregulowana zgodnie z prawem międzynarodowym w sposób całościowy w traktacie o regulacji końcowej w odniesieniu do Niemiec, podpisanym w Moskwie 11 września 1990 roku. Byłe nieruchomości niemieckie zostały przejęte przez Polskę w ramach procesu reparacyjnego, a ich status został uregulowany polskim prawem wewnętrznym opartym na umowie poczdamskiej z 1945 roku.

Ostatnio kilka sejmowych kół wystąpiło z projektem uchwały, mającej na celu zablokowanie ewentualnych niemieckich roszczeń wobec Polski. Komisje sejmowe rozpatrzą go 3 marca.

(PAP)

Czerwony Krzyż u Saddama Husajna

List do rodziny

Dwuosobowa delegacja Międzynarodowego Komitetu Czerwonego Krzyża odwiedziła wczoraj przetrzymawanego przez Amerykanów obalonego irackiego prezydenta Saddama Husajna – podał Czerwony Krzyż.

Amerykanie trzymają w tajemnicy dokładne miejsce pobytu Saddama; niektóre źródła mówią, że obalony prezydent jest przetrzymywany gdzieś w okolicy Bagdadu. Jak to jest przyjęte, delegacja nie podała do publicznej wiadomości swoich spostrzeżeń; po zredagowaniu zostanie ona przekazana bezpośrednio koalicji. Ujawniono natomiast, że Saddam prze-

Krótko

■ KONGRES PSL W MARCU. Kongres PSL, na którym wybrane zostaną nowe władze partii, odbędzie się 16 marca, a nie, jak dotąd planowano, pod koniec kwietnia. Decyzję o przyspieszeniu terminu kongresu podjęła obradująca wczoraj w Warszawie Rada Naczelna partii.

■ TAŃSZE WIZY? Są szanse na tańsze wizy na granicy polsko-białoruskiej – poinformował wczoraj po południu w Białymstoku minister spraw zagranicznych Włodzimierz Cimoszewicz po rozmowach z szefem dyplomacji Białorusi Siergiejem Martynauem.

■ ROK HRABIEGO. W Sztabinie na Podlasiu zainaugurowano w wczoraj obchody Roku hrabiego Karola Brzostowskiego. Samorząd województwa podlaskiego i Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Sztabińskiej chcą w ten sposób uczcić przypadającą w tym roku 150. rocznicę śmierci tego jednego z najwybitniejszych reformatorów społecznych i gospodarczych w XIX wieku.

■ PRZECIWKO ŚLUBOM HOMOSEKSUALISTÓW. Gubernator Kalifornii, były aktor Arnold Schwarzenegger nakazał w piątek wieczorem (czasu amerykańskiego – w sobotę rano naszego czasu) stanowemu resortowi sprawiedliwości natychmiastowe podjęcie działań prawnych, podważających decyzję sędziów w San Francisco w sprawie małżeństw par homoseksualnych. Związki par homoseksualnych zawierane są masowo w San Francisco od chwili gdy burmistrz Gavin Newsom zniósł w ubiegłym tygodniu zakaz ślubów gejów i lesbijek.

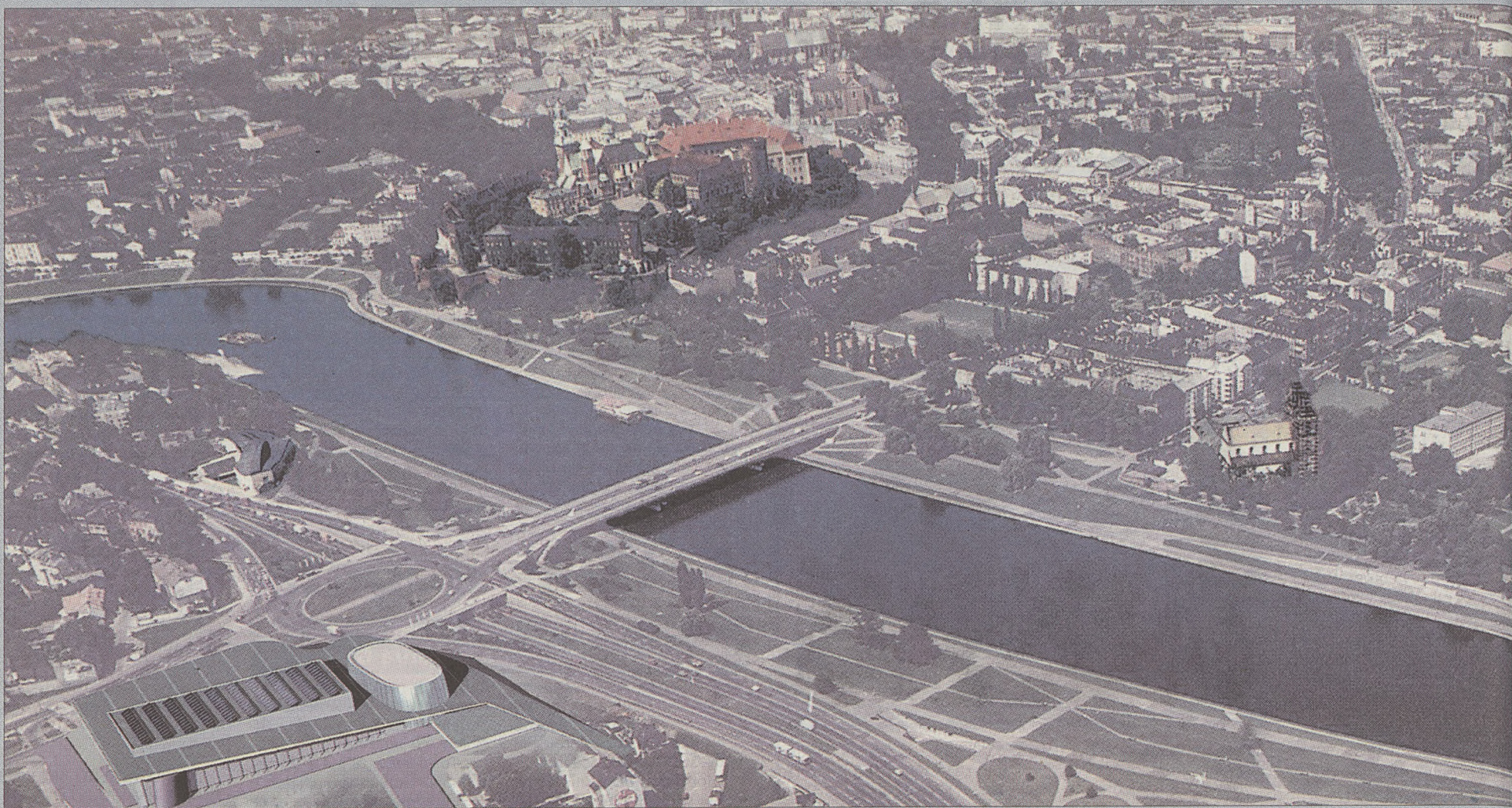
■ NIEREALNI RAELEIANIE. Sekta Raelian ogłosiła wczoraj, że dzięki staraniom jej naukowców na świat przyszło dwoje sklonowanych dzieci – w Brazylii i w Wielkiej Brytanii. Firma wcześniej informowała o narodzinach kilkorga innych sklonowanych dzieci. Nigdy nie przedstawiała naukowych dowodów na to, że jej twierdzenia są prawdziwe. Raelianie głoszą, że poprzez klonowanie można przedłużyć istnienie rodzaju ludzkiego. Ich zdaniem właśnie w ten sposób ludzie zostali stworzeni przez kosmitów 25 tysięcy lat temu.



Były iracki prezydent Saddam Husajn na zdjęciu z 14 grudnia 2003 r. Fot. (PAP/AP)

kazał Czerwonemu Krzyżowi pismem wiadomość dla swojej rodziny.

(PAP)



Krakowskie Centrum Kongresowo-Kulturalne zaplanowano przy rondzie Grunwaldzkiej w rejonie ulic: Bułhaka, Monte Cassino, Konopnickiej i Wierzbowej. Obecnie obszar ten nie jest zabudowany.

Cyrk zamiast symfonii

Na placu przy rondzie Grunwaldzkiej, gdzie wciąż mieści się przystanek autobusowy, w tym roku planowano otwarcie centrum kongresowego

O budowie nowoczesnego centrum kongresowego wraz z wielką salą koncertową na placu przy rondzie Grunwaldzkiej mówi się już od kilku lat. Powstają kolejne projekty zagospodarowania tego miejsca. Ostatni z nich przygotowany przez biuro Ingarden & Ewy Architekci, początkowo spotkał się z zainteresowaniem władz miasta. Później nastąpiła jednak cisza, która trwa do tej pory.

– Miasto przez cały czas rozważa różne koncepcje budowy centrum kongresowego przy rondzie Grunwaldzkiej. W tym wypadku chodzi o jeden z najważniejszych strategicznie obszarów Krakowa. Chcemy, by powstał na nim obiekt, który będzie wizytówką miasta, symbolem XXI wieku, współczesną alternatywą dla Wawelu. Musi to być projekt architektoniczny na dużą skalę, o charakterystycznym kształcie. Z założeniem jest takie, że budowla ma być znana i w całym świecie kojarzona z Krakowem. Przykładem jest opera w Sydney. W najbliższym czasie zostanie jasno określony plan działania związany z tą inwestycją – wyjaśnia Monika Piątkowska, dyrektor Wydziału Strategii i Rozwoju Miasta.

Tymczasem zewsząd słychać głosy, że w mieście o tak bogatych i głęboko zakorzenionych tradycjach kulturalno-artystycznych jak Kraków niezbędna jest budowa sali widowiskowej wraz z odpowiednim zapleczem. Przekonują o tym zgłoszenia wielu instytucji zagranicznych, a także krajowych, chcących organizować pod Wawelem duże sympozja i kongresy. Niestety, nie jest to możliwe ze względu na brak odpowiedniego obiektu, który mógłby pomieścić kilka tysięcy osób. W naszym mieście nie ma też warunków do zorganizowania koncertów czy zawodów sportowych na większą skalę.

Na początku zeszłego roku z nowym pomysłem rozwiązania problemu do prezydenta Krakowa Jacka Majchrowskiego zwróciła się grupa osób i instytucji działających na rzecz kulturalnego rozwoju Krakowa.

Wśród nich znaleźli się m.in. Krzysztof Penderecki, Biuro Kraków 2000, Filharmonia Krakowska, Muzeum Narodowe w Krakowie, Stowarzyszenie „Triennale Grafiki”, Stowarzyszenie Instytut Sztuki Współczesnej oraz biuro Ingarden & Ewy Architekci, w którym opracowano przedstawioną prezydentowi koncepcję architektoniczno-urbanistyczną Krakowskiego Centrum Kongresowo-Kulturalnego.

Z widokiem na Wawel

Teren objęty projektem położony jest przy rondzie Grunwaldzkiej w rejonie ulic: Bułhaka, Monte Cassino, Konopnickiej i Wierzbowej. Obecnie obszar ten nie jest zabudowany. Znajduje się na nim przystanek autobusowy wraz z placem postojowo-manewrowym dla autobusów. – Wszystkie grunty planowane pod inwestycję położone na tym terenie są własnością gminy i skarbu państwa. To bardzo ważne, ponieważ inwestor nie musi wykupywać sąsiednich działek – podkreśla Krzysztof Ingarden.

Zaprojektowane przez niego centrum miałyby powstać na powierzchni 9830 m kw. Bryła zespołu budynków została wkomponowana w otoczenie wzgórz wawelskiego i historycznych gmachów. Obiekt został podzie-

lony na dwie sąsiadujące ze sobą sale: wielofunkcyjną i koncertową, które znajdują się w części parterowej. Sala wielofunkcyjna o pojemności 2500-3000 miejsc (w zależności od wariantu ustawienia) byłaby przygotowana do organizacji kongresów, sympozjów i konferencji (1000-2000 miejsc), koncertów muzyki rozrywkowej (3000 miejsc), spektakli teatralnych i baletowych (1000-2000 miejsc), zawodów sportowych oraz zjazdów i bankietów. Zostałaby wyposażona w stały balkon dla widzów oraz ruchomą scenę i schodkowe segmenty z siedzeniami, które – w zależności od imprezy i zapotrzebowania – rozkładane byłyby na płaskiej podłodze.

Druga z sal – przeznaczona wyłącznie do koncertów symfonicznych – miałaby pojemność 1300-1500 miejsc. – Po konsultacjach z Krzysztofem Pendereckim, akustykami z firmy Arup i dyrektorem Filharmonii Krakowskiej Anną Oberc doszliśmy do wniosku, że taka widownia w pełni odpowiadałaby zapotrzebowaniu na salę festiwalową. Sala miałaby specjalną akustykę przeznaczoną dla koncertów symfonicznych. Do zapewnienia idealnych warunków odbioru muzyki przez melomanów zostałyby wykorzystane najnowsze technologie opracowane przez

najwybitniejszych specjalistów od akustyki, biorących udział w budowie sal koncertowych w Europie – zapewnia Krzysztof Ingarden.

– Taka sala stworzyłaby wielki komfort dla widzów i artystów. Podczas koncertów w obecnej siedzibie filharmonii nieraz głośniejszy jest dźwięk tramwajów niż instrumenty muzyków – mówi Anna Oberc, dyrektor Filharmonii Krakowskiej.

Z nowego obiektu korzystać mogliby także plastycy. Z myślą o nich w parterowej części budynku zaprojektowano pomieszczenia wystawowe (Instytut Sztuki Współczesnej i Warsztaty Grafiki) z salą amfiteatralną na 300 osób, kawiarnią oraz księgarnią artystyczną. Na pierwszym piętrze centrum zaplanowano utworzenie zespołu salek seminaryjnych (dla 10 - 50 osób) oraz górne foyer i wejścia na balkony sal koncertowej i wielofunkcyjnej. Na drugim piętrze znalazłby się natomiast warsztat grafiki z magazynami Triennale Grafiki oraz pokoje gościnne dla artystów.

Najwyższą kondygnację zarezerwowano dla zespołu sal wystawienniczych sztuki współczesnej (w tym stałej wystawy z archiwów Triennale Grafiki) oraz kawiarni z widokiem na Wawel.

– W Krakowie brakuje obiektów dla gromadzenia sztuki współczesnej. Sale Muzeum Narodowego nie są najlepszym miejscem do pokazywania nowoczesnych eksperymentów. Powstanie centrum zaspokoiliby takie potrzeby – uważa Zofia Gołubiew, dyrektor Muzeum Narodowego w Krakowie.

Zachwyt nad projektem towarzyszy jednak świadomość związana z finansowymi nakładami niezbędnymi do realizacji tak dużego przedsięwzięcia.

Mogą się nie doczekać

Koszt budowy nowoczesnego centrum oszacowano na 35-40 mln euro. Od razu pojawiło się pytanie: „Skąd wziąć tyle pieniędzy?”

– Miasto nie dysponuje taką kwotą – mówi Krzysztof Ingarden. – Nasza grupa zaproponowała utworzenie fundacji, której celem byłoby zbieranie środków niezbędnych na budowę. W podobny sposób doszło do budowy – po przeciwnej stronie ronda Grunwaldzkiego – Centrum Kultury i Techniki Japońskiej „Manggha”. Prezydent Majchrowski powiedział, że musi się zastanowić, czy nasz pomysł jest dobrym rozwiązaniem i poprosił o czas na odpowiedź. Czekamy na nią – stwierdza współautor projektu.

Wiele wskazuje na to, że na odpowiedź grupa pomysłodawców może się nigdy nie doczekać. – Miasto przez cały czas przygotowuje się do budowy centrum kongresowego przy rondzie Grunwaldzkiej. W odpowiednim czasie zostanie ogłoszony konkurs na projekt, a później przetarg na jego realizację – informuje Krystyna Paluchowska, rzecznik prezydenta Jacka Majchrowskiego, który podczas kampanii przedwyborczej zapewniał, że budowa centrum kongresowego w Krakowie będzie jednym z najważniejszych

celów w jego kadencji. Gdyby ufać niektórym deklaracjom, powinno ono być już oddane do użytku w tym roku.

Pierwsza koncepcja zagospodarowania terenu przy rondzie Grunwaldzkiej przygotowana została przez biuro Ingarden & Ewy Architekci w 2001 r. dla firmy Echo Investment SA. Wygrała ona przetarg zorganizowany przez miasto. W grudniu 2001 r. firma Echo Investment SA podpisała z miastem Kraków umowę ramową, określającą zasady i warunki współpracy oraz w następnej kolejności umowę realizacyjną do przygotowania i realizacji inwestycji: Centrum Koncertowo-Kongresowe wraz z infrastrukturą towarzyszącą. Strony umowy postanowiły, że realizacją wspólnego przedsięwzięcia zajmie się utworzona w tym celu spółka pod firmą: Centrum Koncertowo-Kongresowe Sp. z o.o. Wraz z zawarciem umowy spółki strony miały zawrzeć umowę o generalnej realizacji inwestycji oraz w następnej kolejności umowę określającą warunki finansowe wspólnego przedsięwzięcia.

Na lata 2000-2004 przewidziano dofinansowanie z budżetu gminy budowy infrastruktury technicznej niezbędnej do funkcjonowania obiektów. Koszt realizacji budowy mieli ponieść inwestorzy strategiczni. W związku z tym budżet gminy Kraków nie zostałby obciążony. Centrum Koncertowo-Kongresowe miało kosztować około 340 mln zł. Inwestycję planowano zakończyć w 2004 roku. Jak zwykle, z powodu braków środków – z wielkich planów wyszły nici. Monika Piątkowska, dyr. Wydziału Strategii i Rozwoju Miasta poinformowała, że nowa koncepcja budowy centrum kongresowego pod Wawelem to zadanie rozłożone na wiele lat.

Obecnie plac przy rondzie Grunwaldzkiej, gdzie w dalszym ciągu mieści się przystanek autobusowy, niczym szczególnym się nie wyróżnia. Od czasu do czasu rozbija się na nim cyrkowy namiot. Na koncerty symfoniczne w tym miejscu trzeba będzie jeszcze poczekać.

PIOTR TYMCZAK

Ilustracje: biuro Ingarden & Ewy Architekci



Koszt budowy nowoczesnego centrum oszacowano na 35-40 mln euro

Na imprezie się nie bawię

Z konferansjerem PIOTREM PLEWĄ rozmawia Magdalena Simm

- Woli Pan używać nazwy „konferansjer” czy „wodzirej”?
- Zdecydowanie konferansjer. Wielu Polaków tak przypa-
dał do gustu „Wodzirej” Feliksa
Falka, że wyobrażają sobie oso-
bę prowadzącą imprezę, jako
showmana w cekinach, który
pokrzykuje na uczestników za-
bawy i każe im robić kółeczka
i wężyki.

- A Pan nie każe?
- Nigdy nie zmuszam do za-
bawy. Staram się stworzyć taką
atmosferę, żeby ludzie sami
chcieli się bawić - żeby po pro-
stu dobrze się czuli. Poza tym,
nie obsługuję wyłącznie imprez
taniecznych.

- Jakże więc jeszcze?
- Przez piętnaście lat wyko-
nywania tego zawodu zdarzały
się różne propozycje. Prowadzi-
łem nie tylko bale, ale też kon-
certy, konferencje, licytacje, in-
tegracyjne imprezy firmowe.
Przecież na takich spotkaniach
ludźmi też ktoś musi się zaopie-
kować, zaś organizatorzy nie za-
wsze mają do tego predyspozyc-
je, a jeszcze rzadziej przygoto-
wanie.

- Przygodę z publicznością
zaczął Pan chyba jeszcze na
studiach?

- Tak, podczas studiów
w Olsztynie ktoś zaproponował
mi poprowadzenie imprezy ma-
sowej i okazało się, że nieźle so-
bie radzę. Fama poszła i posypa-
ły się propozycje: otrzęsiny, wy-
bory miss, studenckie bale.

- Wtedy też związał się Pan
z kabaretem „Bez Nas”. Czy te
występy pomogły Panu w kon-
tactach z publicznością?

- Ogromnie! Kabaret daje do-
skonale przygotowanie scenicz-
ne, obycie z mikrofonem, łat-
wość wchodzenia w kontakt
z widzem.

- Rozumiem, że tym wła-
śnie powinien się charaktery-
zować dobry konferansjer. Czy
powinien mieć jakieś szczegól-
ne cechy?

- Myślę, że osoba, która ma
zabawiać gości na imprezach,
powinna mieć pewnego rodzaju
dar, po prostu talent. Sprawdzają
się ludzie elokwentni, bystrzy,
bezpośredni, z intuicją i umiejęt-
nością wczuwania się w sytu-



Zdjęcie ze zbiorów Piotra Plevy

acyjny moment. Ważna jest też
barwa głosu i praca nad jego
emisją, bo to główne narzędzie
pracy konferansjera. Przydaje
się „granie na deskach”, ale sa-
mo wykształcenie aktorskie nie
wystarczy.

- Jednak wśród konferan-
sjerów wielu jest aktorów.

- Bo aktor z racji zawodu ma
łatwość występowania przed pu-
blicznością. Inna sprawa, że dla
teatrów zawodowej konferan-
sjerka jest często ratunkiem
przed problemami finansowymi,
a w dodatku wydaje się łakom-
ym kąskiem.

- Bo „cóż to jest poprowa-
dzić imprezę”, tak?

- Niektórzy tak właśnie my-
ślą. Jednak aktorskie przygoto-
wanie może czasami przeszkad-
zać w konferansjerce - kiedy na

prowadzonych przez siebie im-
prezach aktorzy próbują robić
to, co umieją najlepiej, czyli
grać. Deklamują przygotowane
wcześniej teksty, przybierają wy-
uczone pozy i koncentrują się na
sobie. Nie o to chodzi! Spotkań
z ludźmi nie można traktować
jak sceny, która ma nas wylanso-
wać. Tu należy myśleć przede
wszystkim o osobach, które trze-
ba zintegrować i zachęcić do za-
bawy, a samemu być prawie nie-
widocznym. Piotr Bałtroczyk po-
wiedział kiedyś trafnie, że dobry
konferansjer jest jak biustonosz
- niby nic, a podtrzymuje całość.

- Dla wielu organizatorów
znany prowadzący jest tak
ważny, że są gotowi wyłożyć
naprawdę duże pieniądze...

- ...i zatrudniają nazwisko,
twarz. Nieważne, jak pan X pro-
wadzi imprezę, ważne, by był
popularny. Znam jednak wiele
osób, które mają doskonałe
przygotowanie sceniczne, a mi-
mo to na prowadzonych przez
siebie imprezach gdzieś się gu-
bią, nie potrafią zapanować nad
ludźmi.

- Uczula Pan na to absol-
wentów swojej agencji?

- Próbuję ich przekonać, że
konferansjer powinien być nie-
zwykle elastyczny i musi umieć
dostosować się do każdych wa-
runków. Inaczej przecież prowa-
dzi się spotkanie oplatkowe,
a inaczej bal sylwestrowy czy ka-
baret.

- Które z tych spotkań pro-
wadzi Pan najchętniej?

- Najwięcej satysfakcji dają
mi chyba kabaretony. Są to trud-
ne imprezy, bo obserwują je też

koledzy po fachu i bardzo kry-
tycznie oceniają. Trzeba
w szczególny sposób popisać się
elokwencją, nie do przyjęcia są
np. odgrzewane żarty.

- A jakie imprezy są naj-
trudniejsze?

- Imprezy masowe, a szcze-
gólnie rockowiska. Najcięższy
był chyba koncert w Jarocinie
- wymagająca publiczność, bar-
dzo już pobudzona. Trzeba mieć
silne nerwy, żeby zapanować
nad tysiącami krzyczących,
gwizdzących, a nawet rzucają-
cych obelgi ludzi, którzy żądni
są jedynie swoich muzycznych
idoli.

- Zraziło to Pana do tego ty-
pu imprez?

- Nie! To są cenne doświad-
czenia, dające satysfakcję. Nato-
miast z zasady nie zgadzam się
na prowadzenie wesel.

- Dlaczego? Przecież mogą
tam być ci sami ludzie, dla któ-
rych urządził Pan spotkanie
integracyjne w firmie.

- Ale zupełnie inaczej się ba-
wią, wiele osób bardzo szybko
traci nad sobą kontrolę. Często
już przed północą duża część
gości jest po prostu pijana i nie
ma mowy o kierowaniu zabawą.
A organizator wymaga, żeby po-
prowadzić imprezę do samego
końca, czyli w przypadku wese-
ła zazwyczaj do rana.

- Czyżby na innych impre-
zach nie było pijaństwa?

- Nie zdarzyło mi się widzieć
kogoś wstawionego na firmowej
imprezie. Ludzie boją się kom-
promitacji - bo jak tu się upić,
kiedy przy drugim stole siedzi
prezes?

- Czy potrafimy bawić się
na trzeźwo?

- Wbrew stereotypom Polacy
są raczej skorzy do zabawy
i wcale nie potrzebują do tego
morza alkoholu. Wręcz przeci-
wnie - „spedy”, na które ludzie
przychodzą przede wszystkim

po to, żeby się napić, są zazwy-
czaj nieudane.

- Przygotowuje się Pan ja-
koś szczególnie przed im-
prezą?

- Zawsze robię krótki wy-
wiad. Pytam: kto będzie, jaka
jest średnia wieku, jak długo ist-
nieje firma, które to spotkanie,
itp. W zależności od tego kon-
struuje program - przygotowuję
np. występ kabaretowy, konkur-
sy, ustalając kolejność poszcze-
gólnych części zabawy. Oczywiście,
dostosowuję się do wyma-
gań organizatorów, którzy czę-
sto narzucają pewne ramy, np.
najpierw posiłek, potem trochę
potańczymy, a jeszcze wcze-
śniej pan prezes wygłosi mowę
podsumowującą kończącą się
kwartał.

- Zawsze trzyma się Pan
programu?

- Właściwie... rzadko. Zda-
rza się niespodzianki, na które
trzeba zareagować i do których
trzeba się dostosować. Kurczo-
we trzymanie się scenariusza
grzebie wielu początkujących
konferansjerów - wydaje im się,
że muszą zrobić wszystko, co
z taką dokładnością zaplanowa-
li. I zabawa wymyka się spod
kontroli.

- Bawi się Pan na prowadzo-
nych przez siebie imprezach?

- W dosłownym znaczeniu
nigdy. Jestem wtedy w pracy.
Zdarza się natomiast, że zado-
woleni z mojego występu orga-
nizatorzy proponują, żebym
z nimi został - wtedy mogę się
bawić!

Piotr Plewa - aktor Grupy
Rafała Kmity (krakowski Teatr
STU, warszawski Teatr Na
Woli), współzałożyciel Agen-
cji Konferansjerskiej B&P.
W swoim dorobku ma kilka-
naście realizacji telewizyj-
nych i indywidualnych, m.in.
„Pop Show, czyli sceniczny te-
ledysk”, „Wszystcyśmy z jed-
nego szynela”, „Opolska noc
Kabaretowa '95”, „Ogólnopolski
kabaret Telewizyjny FA-
MA 2000”. Od roku współpra-
cuje z programem telewizyj-
nym „HBO na stojaka”.

W pubach i dysko-
tekach młodzi
krakowianie
spędzali ostatni
karnawałowy
weekend.
W sobotni wieczór w więk-
szości lokali trudno było
o wolne miejsce. Jednak
wbrew pozorom w tegorocz-
nym karnawale odbyło się
znacznie mniej zabaw niż
w roku ubiegłym.

- W wielu klubach od nowego
roku trzeba płacić za wstęp na
parkiet więc znacznie rzadziej
chodzimy się bawić - tłumaczy
Magda i Alicja, studentki Akade-
mii Pedagogicznej. - Bardziej po-
пулярne są teraz imprezy domowe,
bo każdy przynosi co może i do-

Ostatki na parkiecie

Na pustki w portfelu narzekali w tym karnawale nie tylko studenci

datkowo słuchamy takiej muzyki,
jaka nam się podoba - wyjaśniają.

Istotnie - w większości klubi-
ków, aby dostać się do sali ta-
necznej, trzeba zapłacić. Ceny
w karnawale kształtowały się od
kilku złotych w przypadku zwy-
klej dyskoteki po kilkanaście, je-
żeli przewidziana była zorgani-
zowana zabawa karnawałowa
z dodatkowymi atrakcjami.

- Jeśli za wstęp od osoby pla-
ci się 10 zł, za piwo 6 zł, a za ja-

kiegoś drinka jeszcze więcej, to
wyjście z dziewczyną kosztuje
mnie ponad 50 zł. Jak na stu-
dencką kieszeń to zdecydowa-
nie za dużo - skarży się Michał
Nowak, student Uniwersytetu
Jagiellońskiego.

Na pustki w portfelu narze-
kali w tym karnawale nie tylko
studenci. Z tego względu wiele
restauracji odstąpiło od orga-
nizowania balów karnawało-
wych. - W przypadku zabawy

z wodzirejem, zespołem lub
DJ-em oraz wyżywieniem bilet
nie mógłby kosztować mniej
niż 150 zł. Ludzie teraz nie ma-
ją pieniędzy, nikt by nie przy-
szedł - tłumaczy restauratorzy.
W niektórych lokalach odby-
wały się jedynie wieczory przy
muzyce.

Natomiast hotele organizo-
wały głównie bale na zamówie-
nie firm prywatnych bądź stowa-
rzyszeń.

- Na takich balach karnawa-
łowych bawili się goście zapra-
szani przez firmę, która zlecała
nam organizację imprezy - mówi
Dorota Bukowska, pracownik
marketingu jednego z krakow-
skich hoteli. - Nie były to zabawy
ogólnodostępne. Menu i program
każdorazowo uzależniony był od
życzeń zlecającego - dodaje.

W ostatni weekend karna-
wału bawiono się we wszyst-
kich klubach i pubach. Wielu

studentów świętowało pomyśl-
nie zakończoną sesję egzami-
nacyjną. Szalona, ostatkowa
dyskoteka odbyła się w klubie
CK Browar, natomiast w klubie
„Pod Jaszczurami” odbył się
„Gorący wieczór” pod patrona-
tem jednego ze sponsorów kluba.

Odbył się też tradycyjny
„Bal Błękitny” absolwentów
Akademii Ekonomicznej w Kra-
kowie. Jego uczestnicy wzięli
udział w aukcji dzieł sztuki au-
torstwa profesorów ASP w Kra-
kowie, z której dochód zostanie
przekazany na rzecz Kliniki
Urologii CM Uniwersytetu JA-
giellońskiego.

(AK)

Fot. Agnieszka Kantaruk



W czasie „Balu Błękitnego” w hotelu Cracovia prowadzono aukcję dzieł sztuki...



...a w dyskotekach bawiono się

Policyjna oferta dla kobiet

Nie stać się ofiarą

Krakowska policja rozpocznie w marcu bezpłatne szkolenie dla kobiet z zakresu samoobrony. W tej chwili trwa przyjmowanie zgłoszeń. W ramach kursu prowadzone będą zajęcia ze sztuki walki, warsztaty z udziałem psychologów oraz specjalistów od prewencji kryminalnej – dwa razy w tygodniu, w każdy poniedziałek i środę w obiektach Towarzystwa Sportowego „Wisła” przy ul. Reymonta.

Nauka ma obejmować elementy samoobrony z wykorzystaniem dalekowschodnich sztuk walki, a także umiejętności bezpiecznych zachowań w sytuacjach zagrożenia.

Nie zabraknie również specjalnych treningów prowadzonych przez policyjnych psychologów. Podczas nich uczestniczki szkolenia będą się uczyły, jakie mogą być źródła agresji oraz jak się zachowywać, by nie prowokować takich sytuacji i nie stać się ofiarą napadu, kradzieży czy oszustwa. Wszystkie zainteresowane zajęciami krakowianki mogą zgłaszać chęć udziału w kursie w Komendzie Wojewódzkiej Policji w Krakowie – tel. 61-51-848.

(MADE)

Odzyskać moc



Fot. ze zbiorów Katarzyny Starowicz

W ramach prowadzonej na przełomie listopada i grudnia 2003 r. Międzynarodowej Kampanii 16 Dni Przeciwdziałania Przemocy Wobec Kobiet, w kilku miastach Polski odbyły się uliczne demonstracje pod hasłem „Odzyskać noc”.

– Jesteśmy po zmroku na ulicy, bo mamy prawo tu być. To przemoc należy powstrzymać – mówiły organizatorki kampanii. Jednocześnie działaczki kobiecych organizacji zdają sobie sprawę, że zjawiska przemocy nie jest w stanie zahamować żaden program

czy rozporządzenie. Radzą więc, by kobiety wzięły sprawę we własne ręce i same sobie pomogły. Tego zdania jest także istniejąca od 1991 r. krakowska Fundacja Kobiecej eFka. Działaczki fundacji twierdzą, że rozwiązaniem dla kobiet, które nie czują się bezpiecznie tak w domu, jak i na ulicy, mogą być organizowane od niedawna kursy samoobrony i asertywności WenDo.

Jednym z głównych aspektów WenDo jest wpojenie kobietom przekonania, że mają prawo do obrony oraz że mają w sobie wystarczająco dużo mocy, aby z tego prawa korzystać. (AKI)

Obrona z zaskoczenia

Rozmowa z KATARZYNA STAROWICZ, jedną z szesnastu polskich trenerek WenDo

– Kto może przyjść na kurs WenDo?

– Warsztaty organizowane są dla kobiet przez kobiety. Dolna granica wieku to 7 lat, górnej granicy nie ma. Na kursie nie wykonujemy żadnych forsujących ćwiczeń, mogą więc w nim uczestniczyć wszystkie kobiety bez względu na wiek, tuszę, stopień niepełnosprawności czy wysportowania. Nawet osoba w podeszłym wieku po przejściu kursu może lepiej radzić sobie w sytuacji zagrożenia. Kurs WenDo ma przede wszystkim wymiar profilaktyczny. Nam nie chodzi o to, aby kobieta nauczyła się bić, ale żeby całą swą postawą dawała do zrozumienia, że nie będzie łatwą ofiarą.

– Jak to osiągnąć?

– Przede wszystkim kobieta musi uświadomić sobie, że ma prawo do obrony. Nieważne czy stroną atakującą jest obcy mężczyzna na ulicy, mąż, brat czy dziecko. Nikt nie ma prawa naruszać naszych osobistych granic, jeśli my same tego nie chcemy. Kobieta musi się nauczyć wysyłania czytelnych komunikatów. Nie może być tak, że mówimy „nie”, jednocześnie cofając się i patrząc w podłogę. Jeśli nasze usta mówią „nie”, całe nasze ciało musi ten sprzeciw wyrażać. Na kursach WenDo uczymy przyjmowania odpowiedniej postawy, pracujemy nad głosem. Dobrze jest nieco obniżyć głos, nie krzyżować nóg, ale stanąć w lekkim rozkroku, wyprostować się. Potencjalnego napastnika możemy zbić z pantafyku, jeśli pierwej do niego podejdziemy i o coś zapytamy. Jedną z kursantek opowiadała, że udało jej się uniknąć napadów tylko dlatego, że widząc zbliżającego się napastnika przełożyła torebkę z prawej ręki do lewej, przygotowując w ten sposób prawą rękę do ewentualnej obrony. Widząc to, mężczyzna zrozumiał, że z tą kobietą nie pójdzie mu łatwo i wypuścił z ręki kamień, którym chciał ją zaatakować.

– Jest noc, stoję sama na przystanku, widzę zbliżających się w moim kierunku dwóch mężczyzn. Jestem przekonana, że będą chcieli mnie zaatakować. Co robić w takim przypadku?



Katarzyna Starowicz, psycholog, trenerka WenDo, terapeutka w punkcie konsultacyjnym Gminnej Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz w Krakowskim Ośrodku Terapii

– Podstawowym błędem, jaki popełniamy w sytuacji zagrożenia, jest spłycenie oddechu. W wyniku tego nasz mózg jest niedotleniony, nie jest w stanie wydajnie pracować, a my nie wykorzystujemy w pełni tego, co daje nam adrenalina. Zaczynamy się bać, kulimy się. A wystarczy wziąć trzy głębsze oddechy, przyjąć odpowiednią postawę, stanąć pewniej na nogach, spiąć mięśnie. Kolejnym ważnym krokiem jest podjęcie szybkiej decyzji – uciekam czy zostaję i w razie potrzeby będę się bro-

Warsztaty WenDo odbywają się w siedzibie Fundacji Kobiecej eFka, przy ul. Szczepańskiej 3/3. Termin najbliższych kursów – 20-21 marca, 17-18 kwietnia 2004 r. Kurs trwa 12 godzin. Informacje i zapisy – Katarzyna Starowicz tel. 601-653-719, e-mail k.starowicz@wendo.org.pl

nić. Decyzja, jaką podejmujemy, musi być konsekwentnie realizowana. Jeżeli decyduję się na ucieczkę, bo mam gdzie uciec, to nie zwlekam, tylko zaczynam biec. Jeżeli nie mam gdzie uciec bądź nie mogę tego zrobić i decyduję się na obronę, muszę także działać konsekwentnie, dopóki sytuacja zagrożenia nie ustanie.

– Trudno uwierzyć, że kobieta jest w stanie obronić się przed atakiem dużo silniejszego mężczyzny.

– To jest możliwe! Naszym atutem jest działanie z zaskoczenia. Zwykle napastnik nie spodziewa się, że napadnięta kobieta będzie się bronić. Na kursie uczymy kilku podstawowych ciosów, które możemy zastosować w sytuacji bezpośredniego zagrożenia, takich jak cios w oczy, nos, grdykę, spłot słoneczny. Uczymy też kopniaków i uwolnień z uchwytu, przy których wykorzystuje się głównie siłę na-

pastnika. Nie chodzi o to, aby się bić, ale o to, aby uderzyć na tyle skutecznie, żeby móc bezpiecznie uciec. Ucieczka z sytuacji zagrożenia jest celem naszego działania.

– A co zrobić w przypadku, kiedy napastnikowi udało się nas skutecznie obezwładnić?

– Ważne jest utrzymywanie kontaktu wzrokowego z napastnikiem. Należy starać się patrzeć mu w oczy, ewentualnie między oczy, co jest mniej męczące, a wywołuje taki sam efekt. Czasem skuteczne są negocjacje, prowadzone konsekwentnie, stanowczym tonem. Czasem też pomaga krzyk, ale nie piskliwy i paniczny. Odpowiednio użyty głos może napastnika przerazić, a przede wszystkim zasygnalizować mu, że nie ma do czynienia z łatwą ofiarą. Gwałciciela skutecznie zniechęci do spróbowania wymiotów bądź niekonwencjonalne zachowanie. Można np. zacząć klaskać, śpiewać, podskakiwać, robić coś bardzo dziwnego. To na moment zdezorientuje napastnika, a w tym czasie możemy zadać jeden z nokautujących ciosów i uciec. Dobrze jest też dbać, w miarę możliwości, o swoją kondycję. Chodzić na basen, ćwiczyć w domu. Nauczmy się też wykorzystywać to, co mamy pod ręką, a co posłużyć może do zadania ciosu – torebkę, długie i ostre paznokcie, parasol, kule inwalidzkie bądź łaskę, buty na wysokich obcasach.

– Cena kursu jest dość wysoka, nie każda kobieta może sobie na to pozwolić.

– 200 złotych kosztuje kurs komercyjny. Opłata obejmuje udział w warsztacie i materiały potrzebne do ćwiczeń. Mamy nadzieję, że w przyszłości większość kursów będzie się odbywać w oparciu o dofinansowanie i wtedy cena będzie dużo niższa, tak jak w przypadku warsztatów, które odbyły się w ramach Kampanii 16 Dni Przeciwdziałania Przemocy Wobec Kobiet. Dzięki pomocy Fundacji im. Heinricha Bölla, kurs WenDo organizowany w tych dniach, w ośmiu miastach Polski, kosztował uczestniczki 55 zł.

Rozmawiała:

ANNA KOLET-ICIEK

NAUCZYCIEL 2003 roku*

Weź udział w plebiscycie i wytypuj swojego ulubionego nauczyciela!!!

Czekają atrakcyjne nagrody !!!!

Nauczyciel szkoły podstawowej

Nauczyciel gimnazjum i szkoły średniej

adres szkoły, z której zgłaszany jest nauczyciel

Imię i nazwisko osoby zgłaszającej

Adres

Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych osobowych wyłącznie na potrzeby plebiscytu.

* dotyczy nauczycieli z województwa małopolskiego. Czytelnie wypełnione kupony prosimy przysyłać do „Dziennika Polskiego”, 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1

DZIENNIK POLSKI



Wytypuj swojego nauczyciela i wygraj jedną z wielu atrakcyjnych nagród!!!!

- radiomagnetofony
- aparaty fotograficzne
- discmany
- walkmany
- zestawy książek
- bilety do kina
- gry komputerowe

Kupon plebiscytowy codziennie w „Dzienniku Polskim”

Z ostatniej chwili

NARTY W SŁOŃCU DOLOMITY I ALPY WŁOSKIE

Malga Ciapella	1 450 zł	05.03 - 14.03	12.03 - 21.03
Val di Fiemme	1 450 zł	27.02 - 07.03	05.03 - 14.03
Val di Sole	1 299 zł	05.03 - 14.03	12.03 - 21.03
Cervinia	1 450 zł	12.03 - 21.03	26.03 - 04.04
Val di Sole (ski-pass w cenie)	26.03 - 04.04	od 1 200 zł apart.	
Val di Sole (ski-pass w cenie)	26.03 - 04.04	od 1 650 zł Htt****	

Wzrost 170 cm, Waga 70 kg, Wyżywienie, Lux Autokary

Centrum Promocji i Last Minute
Zwierzyniecka 30
Floriańska 24

LATO 2004 first minute - 12% INFOLINIA (012) 422-80-44

www.dolomity.net.pl

! Doskonałe warunki narciarskie!

HOTEL CRISTALLO ***
Passo San Pellegrino 1918 m.n.p.m. • Włoskie Dolomity - Moena

150 metrów od wyciągów narciarskich	28.02-6.03
100 km tras narciarskich	20.03-27.03
1 dzień SKI SAFARI z nauczycielem	7.04-14.04
centrum odnowy biologicznej	Dojazd własny

Informacja i rezerwacja bezpośrednio u nas, mówimy po polsku, tel. 0039 347 93 88 210
www.hotel-cristallo.com

Z kroniki wypadków

Na ul. Długiej o godz. 9.00 mercedes bus potrącił pieszego, który doznał ogólnych obrażeń ciała. Na ul. Lea o godz. 15.30 kierowca samochodu osobowego utracił panowanie nad pojazdem i uderzył w przydrożny słup; w wypadku ranny został kierowca i pasażerka. Z powodu uszkodzenia przewodu jeździły tramwaje od Nowego Kleparza do os. Krowodrza Górka (uruchomiono autobusową komunikację zastępczą). Przerwa w ruchu trwała 45 minut.

Policja drogowa na terenie miasta i powiatu do wieczora interweniowała w 3 wypadkach, 44 kolizjach i zatrzymała 4 nietrzeźwych kierowców. (JŚW)

Paweł Głowacki

Wyznania szczerego entuzjasty teatru

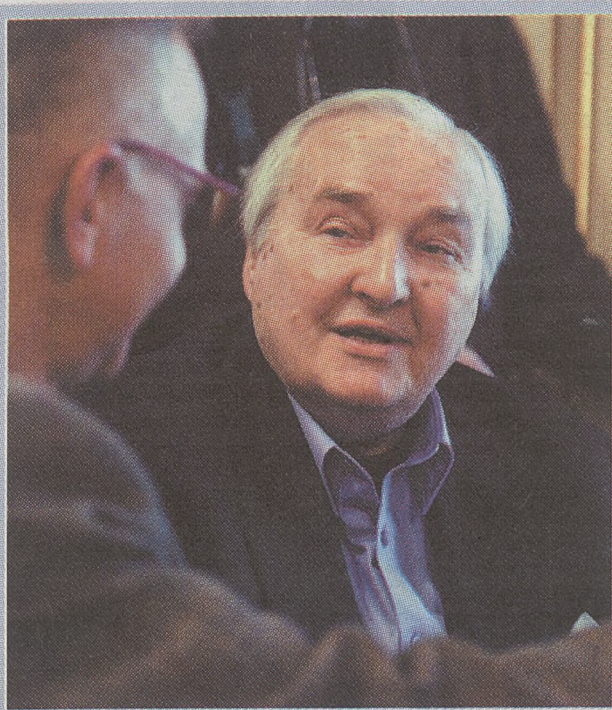
Horodniczy na puszczy

„Z czego się śmiejecie? Z samych siebie się śmiejecie!” Horodniczy w „Rewizorze” Mikołaja Gogola

Ludwik Jerzy Kern, którego ciepłe satyry na klasycznie zdewiowaną mentalność Polaka przeczytano na zeszłym Salonie Poezji, grubo wcześniej zapisał był taką oto myśl bezlitosną: „Naprawdę o sukcesie książki można mówić dopiero wtedy, kiedy ludzie, którzy jej nie czytali, udają, że ją znają”. Salon zatytułowany „Podglądanie rodaków” odniósł sukces wręcz porażający, bo odwrotny!

Tłumnie zgromadzeni na widowni foyer Teatru im. J. Słowackiego Polacy, na głos chłostani subtelny sztylerem Kerna, chyba nigdy jeszcze tak wirtuozersko nie udawali – że wcale nie są Polakami! Bosko rozkwitało uwielbienie dla trzeciej osoby liczby pojedynczej i mnogiej. To nie o mnie – to o nim! I nie o nas to – gdyż o nich!

Gogol, jak zwykle, nie miał szans nad Wisłą. Czy mogło być inaczej? Idealnie retoryczna zagwozdzka. Gdy Marta Stebnicka, Dominika Figurska, Tadeusz Huk i Błażej Wójcik ze wspaniałym wyczuciem i taktem obracali w dźwięk napisane szpileczki Kerna – nasi na widowni obracali się w syntetyczny portrecik ludów ziemi. Jedni cicho ciemnieli do poziomu skóry Murzynka Bambo i szepiali: „Ależ ta Polak głuptok był!”. Inni żółkli, głowy podpierali kciukami wekniętymi w zewnętrzne kąciaki oczu i patrząc tak na się skośnie, iście gejszym szczebiotem



Teatr im. Juliusza Słowackiego. 83. Krakowski Salon Poezji. Wiersze Ludwika Jerzego Kerna (na zdjęciu) czytali: Marta Stebnicka-Kern, Dominika Figurska, Tadeusz Huk i Błażej Wójcik. Na fortepianie grał Lesław Lic. Gospodarze Salonu: Anna Dymna i Józef Opalski. Fot. Wacław Klag

wysykiwali: „Lakaremaska, an-dżin Polak, lakaremaska wnuk Mieszko, wnuk Chrobry, wnuk Jagiełło, wnuk Pułaski, wnuk Piłsudski, wnuk Hubal, wnuk Gomułka, wnuk Gierek, wnuk Wałęsa i wnuk Lepper!”. Były damy, co na zasadzie tylko im wiadomego cudu skraplały się w ciche, mądre Indianki, które w cieniu Machu Picchu mozołnie i karnie przęda wętnę długoszyich i wielkookich lam. Byli i panowie, którzy ocaleli za sprawą pamięci o księgach Ka-

rola Maya – doszczętnie szczerwieni, z cudnymi, orlimi piórami, które im z czaszek wyrosły, dostojnie czekali na przybycie białego brata, wiernego Old Shatterhanda.

Im bezwzględniej Kern subtelną frazą ułomną mentalność naszych chłostał – tym mocarniej nasi ze skór wylazili, by w skórach obcych plemion się ukryć i nigdy w życiu nie być już naszymi, jeno onymi. Był więc Murzynek Bambo – nie było Józka. Była gejsza – nie było Tereni. By-

ła peruwiariska squaw – nie było Krysi. Był Winnetou – nie było Henia. Eskimosi, aborygeni, Pigmeje, kanibale, tybetańscy mni-si, Włosi, Finowie, jeden Wołodzia Wysocki, jeden Marlon Brando, jeden Luis Figo, jeden Muammar Kaddafi, słowem – wszyscy, jak jeden mąż, przybyli na seans chłosty. Wszyscy – ale nie my. Każdy – ale nie Polak. Śmiechom i zabawom nie było końca – bo to jaja nie ze mnie, lecz z niego, nie z nas, gdyż z nich! Gdy Stebnicka rzekła: „Nie sztuka dzisiaj być kimś. Dzisiaj – sztuka być sobą”, zdawało się, że rechot naszych-nie-naszych na strzępy roznieśnie dostojne foyer. Jakżeż karnawałowy był to poranek!

Tak, nasze skurduplenie mentalne nigdy nie jest naszym skurdupieniem mentalnym. Gdy nadchodzi seans prawdy – choćby nawet seans tak niewinny, seans prawdy podanej tak ciepło i czule, jak ją w taktownie beztosnych swych satyrach Kern podaje – Polak woli dmuchać na zimne i po mistrzowsku wsuwa się w nasz odwieczny nadwiślański taniec ocalający godność. Horodniczy, zapiekły maniacki szczeroci, swoje wyje, ale kto by go tam słuchał. Ach, ten nasz taniec kojący! Kontredans z pokoleń idący w pokolenia, chodzony pradziadów, Polonez As-dur, któryśmy z mlekiem matki wysłali, ta nasza fundamentalna polka-galopka, co ją w genach odcisnęła mamy na wieki wieków amen, więc nie naszą winą jest, że ją odtaricowujemy. Wielbimy szczyrą pląs z maskami. I zawsze doceniamy trud Horodniczego, bo on u nas zawsze drze mordę – wyłącznie na puszczy.

W sennym nastroju

W czwartek wystąpiła w Krakowie jedna z najciekawszych młodych grup rockowych w Polsce – Old Time Radio. Rozmawialiśmy z jej wokalistką – MAGDĄ SZKUDLAREK.

– Połączyły Was wspólne zainteresowania muzyczne?

– Choć znaliśmy się ze studiów, jednak dopiero kiedy spotkaliśmy się wszyscy razem na koncercie niemieckiej grupy Tarwater w Gdańsku, postanowiliśmy spróbować stworzyć coś własnego.

– Czy to właśnie Tarwater był Waszą największą inspiracją?

– Nie do końca. Czerpiemy inspirację z różnych źródeł. Przede wszystkim fascynuje nas brytyjskie granie gitarowe z lat 80. w stylu The Smiths, oniryczny rock w rodzaju Hoda, Low czy Mojave 3, a także post-rock, taki, jaki gra właśnie Tarwater czy Tortoise.

– Mnie Wasza muzyka przypomina najbardziej ete-

ryczne utwory zespołów nagrywających dla berlińskiej wytwórni Morr Music.

– Łączy nas z nimi zamiłowanie do pięknych i delikatnych melodii oraz upodobanie do eksperymentowania z elektroniką. Naszym ulubionym wykonawcą z Morr Music jest grupa Lali Puna. To taka muzyka na jesienne wieczory...

– Jak powstają Wasze piosenki?

– Najpierw Tomek, nasz gitarzysta, przynosi na próbę wymyślony przez siebie motyw. Potem ja dodaję do tego melodię na klawiszach, a Piotrek – motyw basowy. Na końcu obudowujemy całość elektroniką z komputera. Nie boimy się różnych trzasków i hałasów – stanowią one integralną część nagrań, nadającą im staroświecki, analogowy klimat.

– Czego możemy spodziewać się po Waszym pierwszym albumie?

– Znajdzie się na nim 10 piosenek zaśpiewanych po angielsku i utrzymanych w sennym nastroju. Premiera już 8 marca.

Rozmawiał:

PAWEŁ GZYL



Old Time Radio

Z potrzeby miłosierdzia

Krakowskie arcybractwo ma już 420 lat

Pomoc ubogim bez względu na wyznanie – to główny cel działalności Arcybractwa Miłosierdzia. Ta najstarsza w Polsce organizacja charytatywna, założona przez ks. Piotra Skargę, obchodzi właśnie 420. rocznicę istnienia.

Arcybractwo Miłosierdzia – choć powstałe za inicjatywy księdza Skargi, nie jest jednostką kościelną, lecz stowarzyszeniem ludzi świeckich. Zajmuje się wspomaganiem domów samotnej matki, Hospicjum w Nowej Hucie, Schroniska św. Brata Alberta, Fundacji Matki Teresy z Kalkuty oraz tysięcy ubogich, którzy zgłaszają się po pomoc.

– Rocznie przeznaczamy na pomoc ubogim 800 tysięcy złotych – mówi mecenas Zbigniew Chojnacki, prezes arcybractwa. – Każdego dnia zgłasza się do nas 60-80 potrzebujących osób, które składają podania o przyznanie zapomogi. Nikogo nie odsyłamy z kwitkiem – dodaje.

Założeniem arcybractwa, określonym jeszcze przez księdza Skargę, jest wspomaganie wszystkich ubogich – nie tylko katolików, ale też żydów, prawosławnych, ewangelików, bezwyznaniowych. Potrzebujący otrzymują pomoc finansową, dzięki której mogą opłacić czynsz, rachunki za energię czy gaz. Na podstawie faktur z aptek mogą otrzymać zwrot pieniędzy, jakie wydali na leki. Arcybrac-

two wspomaga też biednych bonami na bezpłatną żywność. Aby wsparcie trafiło w ręce najbardziej potrzebujących, podanie o dotację powinno być poświadczane przez proboszcza lub ośrodek pomocy społecznej.

Obecnie głównym źródłem pozyskiwania funduszy dla ubogich są czynsze z kamienic ofiarowanych arcybractwu przez wybitnych obywateli krakowskich. W przeszłości na rzecz biednych kwestowali także wywodzący się z arystokracji jałmużnicy, którzy w Wielki Piątek zbierali datki pod krakowskimi kościołami.

Sięgając do początków istnienia bractwa warto zaznaczyć, że docenili je królowie Zygmunt III Waza i Michał Korybut Wiśniowiecki, którzy zostali jego członkami. W ich ślady poszli liczni polscy możnowładcy, a bractwo dzięki ofiarności społeczeństwa promieniowało na całą Polskę.

Ksiądz Skarga zakładał podobne organizacje w każdym mieście, do którego był przenoszony jako duszpasterz jezuitów. Niestety, w okresie zaborów ulegały one likwidacji, a majątek przeznaczony na pomoc ubogim był konfiskowany. Utrzymało się jedynie arcybractwo w Krakowie, pe-



Zbigniew Chojnacki prezentuje dyplom z tytułem Filantropa Roku, przyznany arcybractwu przez władze miasta. Fot. Agnieszka Kantaruk

niące również funkcję Banku Pobożnego, czyli udzielającego pożyczek bezprocentowych pod zastaw i umarzającego długi w razie rzeczywistej niemożności ich spłacenia. Warto nadmienić, że Bank Pobożny nie korzystał nigdy z możliwości egzekucji.

Arcybractwo powoływało też fundusze na rzecz ubogich. Wśród nich znalazł się fundusz posagowy dla ubogich i uczuciowych panien, powstały z zapisu testamentowego rozpoczętego w 1602 roku

przez wojewodę krakowskiego Mikołaja Zebrzydowskiego, szpitalny na rzecz szpitali krakowskich, rzemieślniczy oraz fundusz „Modrzewiówka” powołany w 1939 roku po likwidacji Towarzystwa Tanich Mieszkań założonego przez dr. Henryka Jordana. Jako organizacja dobroczynna, arcybractwo było zwolnione od danin i podatków, ponieważ często wyręczało władze w pomocy społecznej dla najbardziej potrzebujących. Uczciwość tych działań potwierdzał choćby akces kra-

kowskich biskupów – z najznamienitszych można wymienić Stanisława Rospondę i Juliana Groblickiego. W Księdze Wpisów Braci złożył autograf biskup Karol Wojtyła.

W 1960 r. działalność arcybractwa została czasowo przerwana przez Wydział Spraw Wewnętrznych Prezydium WRN, który uznał, że na rzecz ubogich wystarczy działalność Caritasu. Dopiero w 1989 roku minister spraw wewnętrznych orzekł nieważność likwidacji arcybractwa.

Po wznowieniu działalności arcybractwo odebrało część skonfiskowanych wcześniej nieruchomości. Niestety, nie wszystkie powróciły do prawowitych właścicieli, gdyż sporo z nich władze miasta zdążyły sprzedać. Za straconą część majątku arcybractwo uzyskało od kolegium odwoławczego orzeczenie o przyznaniu odszkodowania, ale te pieniądze nigdy nie trafiły w ręce stowarzyszenia. Arcybractwo z własnych środków dokonało niezbędnych remontów w odzyskanych kamienicach, by móc je udostępnić najemcom i w ten sposób zdobywać fundusze dla ubogich.

Arcybractwo wspiera także najuboższe dzieci i sieroty. Dofinansowuje wakacje dla

dzieci polskich z Litwy i wyjazdy kolonijne dla dzieci wskazywanych przez dyrekcje szkół. – Dzieci mogą przebywać w pięknym ośrodku, który powstał z inicjatywy ojca Piechnika w Żmijęcej koło Limanowej – mówi mecenas Chojnacki. – Mają do dyspozycji ogród, basen i mnóstwo miejsca do gier i zabaw. Od czerwca do sierpnia ośrodki gości około stu dzieci z Litwy, a przez cały rok pod opieką pedagogów i pediatrów przebywają w nim najmłodsi z domów dziecka – wyjaśnia.

Stowarzyszenie kultury również tradycje i chroni dziedzictwo kulturalne Krakowa. Wśród zasług arcybractwa w tej materii można wymienić chociażby konserwację i przechowywanie osiemdziesięciu zabytkowych portretów.

Arcybractwo nieodpłatnie udostępnia swe pomieszczenia na zebrania organizacji takich jak Zakon Rycerzy Grobu Bożego w Jerozolimie, Zakon Rycerzy Szpitalników św. Łazarza, Fundacja „Pro Humana i Vita” i Stowarzyszenie Historyków Sztuki. Nikt z zarządu ani działaczy arcybractwa nie pobiera wynagrodzenia za pracę w nim, a wszelkie działania charytatywne.

Dwa lata temu władze miasta przyznały arcybractwu tytuł Filantropa Roku, wręczając zarządowi srebrne berło królowej Jadwigi i dyplom. Natomiast starszy brat arcybractwa – mecenas Zbigniew Chojnacki – otrzymał srebrny medal „Cracoviae Merenti”.

Opracowała (AK)



1 – katedra św. Wacława i św. Stanisława Biskupa na Wawelu. 2 – kościół pw. św. Franciszka z Asyżu (oo. Franciszkanów Konwentualnych). 3 – kościół Trójcy Świętej (oo. Dominikanów). 4 – kościół pw. Najświętszego Serca Jezusowego (oo. Jezuitów na Wesołej). 5 – kościół archidiecejalny pw. Wniebowzięcia Najświętszej Panny Maryi, czyli Mariacki. 6 – kościół pw. św. Wacława i Najświętszej Maryi Panny w Mogile. 7 – kościół pw. Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny (oo. Karmelitów Trzewickowych) na Piasku. 8 – kolegiata św. Floriana na Kleparzu. 9 – Sanktuarium Miłosierdzia Bożego w Łagiewnikach. 10 – kościół pw. św. Michała Archanioła i św. Stanisława na Skałce.

Fot. Wacław Klag

Bazyliki „małego Rzymu”

Kościół pw. św. Michała Archanioła i św. Stanisława Biskupa na Skałce jest dziesiątą świątynią w Krakowie, podniesioną do godności bazyliki mniejszej. Żadne miasto nie tylko w Polsce, ale także w Europie (oczywiście poza Rzymem) nie ma tak wielkiej liczby bazylik.

Określenie bazylika (z greckiego: *stoa basilike* – portyk królewski świątyni) oznacza zarówno typ architektoniczny budowli, jak i tytuł przyznawany dla wyróżnienia konkretnych kościołów.

Od czasów cesarza Konstantyna Wielkiego terminem bazylika zwykło się określać większe i znaczącej budowli, budowane na planie podłużnym, podzielone zazwyczaj na trzy nawy.

Najstarsze przykłady bazylik wczesnochrześcijańskich zachowane są na terenie Włoch (głównie w Rzymie), Grecji oraz Azji Mniejszej. W średniowieczu typem budowli bazylikowej określano kościół o układzie trójnawowym, w którym nawa główna była dwukrotnie wyższa od naw bocznych. W tym znaczeniu kształt bazylikowy nadawano także kościołom w dobie baroku.

W sensie liturgicznym znaczenie słowa bazylika jest zupełnie inne. Bazyliki dzielą się na dwie kategorie: bazyliki patriarchalne, czyli większe, oraz bazyliki mniejsze.

Bazyliki większe to najważniejsze świątynie chrześcijaństwa, podlegające bezpośrednio papieżowi, z tronem i ołtarzem papieskim. W Rzymie są to Bazyliki: św. Jana na Lateranie, Matki Boskiej Większej (Santa Maria Maggiore), św. Pawła za Murami, św. Piotra na Watykanie oraz św. Wawrzyńca. Oprócz nich tytuł ten posiada Bazylika św. Franciszka w Asyżu oraz Bazylika Grobu Bożego w Jerozolimie.

Bazyliki mniejsze to kościoły, które odznaczają się wartością zabytkową albo użytecznością liturgiczną bądź duszpasterską. Tytuł bazyliki mniejszej jest honorowy, choć nadaje go osobiście papież na prośbę biskupa diecezjalnego lub przełożonego zakonu. Po raz pierwszy papież Pius VI przyznał go w 1783 roku kościołowi św. Mikołaja w Tolentino. Od tej pory tytuł *basilica minor* otrzymywały zazwyczaj znane sanktuaria, ośrodki pielgrzymkowe słynące cudownymi obrazami lub mieszczące groby świętych bądź błogosławionych. Godność bazyliki mniejszej posiadają też niektóre kościoły katedralne i kolegiackie oraz świątynie wyróżniające się szczególną wartością historyczną i artystyczną.

W Polsce godność bazyliki mniejszej posiada kilkadziesiąt najbardziej znanych świątyń, np. sanktuarium na Jasnej Górze, w Le-

śnej Podlaskiej, Leżajsku, Gietrzwałdzie, Świętej Lipce, Miechowie i katedry w Gnieźnie, Włocławku, Kielcach, Sandomierzu, Tarnowie, Przemyślu, Poznaniu oraz Pelplinie. W Małopolsce do godności tej podniesiono kościoły w Kalwarii Zebrzydowskiej i Ludźmierzu oraz w Bochni, Limanowej, Nowym Sączu i Szczepanowie.

Przyjrzyjmy się, jakie szczególne cechy posiada każda z krakowskich *basilicarum minorum*.

Katedra św. Wacława i św. Stanisława Biskupa na Wawelu jako pierwsza świątynia w Polsce otrzymała tytuł i przywileje bazyliki mniejszej. Wiadomo, że stało się to w XVIII wieku, jednakże dokładna data uległa zapomnieniu. Wyróżnienie dla katedry krakowskiej było oczywiste, jest ona bowiem sanktuarium narodowym, miejscem spoczynku patrona Polski, św. Stanisława Biskupa, a także miejscem przechowywania relikwii wielu świętych i błogosławionych.

Kościół pw. św. Franciszka z Asyżu (oo. Franciszkanów Konwentualnych) swoimi początkami sięga 1237 roku i jest kolebką polskiej prowincji zakonu braci mniejszych. W swoich murach przechowuje relikwie bł. Salomei Piastówny oraz bł. Anie-

li Salawy, szczyty się także obrazem Matki Boskiej Bolesnej Smętnej Dobrodziejki Krakowa, ozdobionym papieską koroną. Tytuł bazyliki kościół otrzymał w 1920 r., a więc wkrótce po tym, jak powstał jego nowy secesyjny wystrój, wykonany po pożarze w 1850 r.

Sąsiedni kościół pw. Trójcy Świętej (oo. Dominikanów) od 1222 r. związany jest z początkami polskiej prowincji zakonu karmelitańskiego. W osobnej kaplicy znajduje się grób św. Jacka Odrowąża, pierwszego polskiego dominikanina. Kościół jest także sanktuarium maryjnym związanym z obrazem Matki Boskiej Różańcowej. Kult różańcowy pozostaje tu wciąż żywy.

Inną historię ma kościół pw. Najświętszego Serca Jezusowego (oo. Jezuitów na Wesołej) przy ul. Kopernika. Monumentalna budowla powstała w latach 1909-1921 według projektu arch. Franciszka Mączyńskiego, przy współudziale wybitnych artystów polskich, jako ogólnonarodowe centrum kultu Serca Jezusowego dla Polaków pod wszystkimi zaborami, co miało szczególne wyznaczniki patriotyczne i religijne. Ten charyzmat zachowuje do dziś. Obecnie bazylika jest także miejscem szczególnej czci dla Eucharystii (całodzienna adoracja), znajdują się tutaj rów-

nież relikwie bł. o. Jana Beyzyma SJ, apostoła trędowatych na Madagaskarze.

Kościół archidiecejalny pw. Wniebowzięcia Najświętszej Panny Maryi, czyli Mariacki, jest główną farą mieszczańską Krakowa. Jego znaczenie w życiu religijnym i kulturalnym miasta i Polski jest olbrzymie. Trudno w kilku słowach wyrazić wartość, jakie posiada jego architektura i wystrój, warto jednak przypomnieć, że jest to ważne sanktuarium maryjne (obraz Matki Boskiej Częstochowskiej w kaplicy pod wieżą niższą) i cmentarz wielu pokoleń krakowian.

Kościół pw. św. Wacława i Najświętszej Maryi Panny w Mogile jest świątynią klasztoru opactwa Ojców Cystersów. Rola klasztoru, ufundowanego w 1223 r. przez biskupa Iwonę Odrowąża, była w przeszłości bardzo znacząca. Mogiła słynie w Polsce jako najważniejsze sanktuarium Krzyża Świętego, którego kult związany jest z drewnianym średniowiecznym krucyfiksem umieszczonym w kaplicy w lewym transepcie kościoła opackiego. Do dzisiaj w każdy pierwszy piątek miesiąca oraz w czasie wrześniowego odpustu przybywają tu tysiączne rzesze pielgrzymów.

Kościół pw. Nawiedzenia Najświętszej Maryi Panny (oo.

Karmelitów Trzewickowych) na Piasku to najśłynniejsze sanktuarium maryjne w mieście, miejsce kultu Matki Boskiej Piaskowej Pani Krakowa, której naścienny wizerunek ukoronowano już w 1883 roku. Tytuł bazyliki mniejszej związany był również z jubileuszem 600-lecia śmierci św. Jadwigi Andegaweńskiej, współfundatorki klasztoru. Przy kościele działa Arcybractwo Szkaplerza Świętego.

Początki kolegiaty św. Floriana na Kleparzu związane są z rokiem 1184, kiedy za sprawą księcia Kazimierza Sprawiedliwego i biskupa krakowskiego Gedki sprowadzono z Rzymu relikwie św. Floriana, męczennika za wiarę, który został pierwszym patronem Krakowa. Warto dodać, że przy kolegiacie św. Floriana pracował jako wikary ks. Karol Wojtyła.

Do Sanktuarium Miłosierdzia Bożego w Łagiewnikach przybywają wierni z całego świata. Jest to zarazem jedyną na tak wielką skalę miejsce poświęcone czci Miłosierdzia Bożego. Nadanie nowo budowanemu kościołowi (proj. arch. prof. Witold Cęckiewicz) tytułu bazyliki mniejszej już u progu jego istnienia stanowi uznanie dla fenomenu Łagiewnik, które swoją sławą daleko wyprzedzają inne ośrodki kultury o znacznie dłuższej, kilkusetletniej tradycji.

JAROSŁAW P. KAZUBOWSKI

Świątynia ślubów i groby zasłużonych, krzyż papieski i procesje majowe, pustelnicze korzenie i klasztorne ogrody. I wszechobecny duch św. Stanisława, patrona Polski, obrońcy rodziny i godności kobiety... Skałka ojców paulinów. Dziś papieskim brewe ogłoszona zostanie bazylika mniejszą.

Zadecydowała o tym Kongregacja do spraw Kultu Bożego i Dyscypliny Sakramentów, w imieniu papieża, na prośbę ojców paulinów i przy poparciu ks. kard. Franciszka Macharskiego. By uczcić 750. rocznicę kanonizacji św. Stanisława i podkreślić wyjątkowe znaczenie tego miejsca dla Ojca Świętego. Odtąd bowiem kościołowi przysługuje używanie Jego herbu i tiary i kluczy – we wszystkich dokumentach, na feretronach, sprzętach liturgicznych i baldachimach.

– *Nadanie kościołowi tytułu bazyliki jest przede wszystkim docenieniem pracy wielu paulińskich ojców i braci, którzy na przestrzeni wieków opiekowali*

postępowaniem króla, który wzniesiał wojny, dopuszczał do zaniechbywania rodzin i pobił żał rozwiązości.

Gdy król kazał zabijać dzieci poczęte z nieprawego łoża, a karmiącym podsuwał do piersi szczenięta, biskup się sprzeciwił. Upomniął króla, prosił, by zaniechał okrucieństw, przestrzegł przed łamaniem praw moralnych. Gdy to nie skutkowało, rzucił na władcę kłtwę. – *Król w imieniu Boga sprawował władzę, więc wyłączenie go ze wspólnoty kościelnej przez nałożenie ekskomuniki mogło spowodować, że poddani przestaliby się z nim liczyć – nie znoszący sprzeciwu monarcha postanowił ukarać biskupa. W pierwszy piątek po Wielkanocy, w czasie mszy św., siepacze królewscy zamordowali biskupa.*

Proroctwa i cuda

– *Stanisław był pierwszym Polakiem, którego kanonizowano – o. Robert przypomina, że było to w 1253 roku, w Asyżu, za papieża Innocentego IV. Wówczas też polska delegacja w czasie uroczystości rozwinęła ogromny proporzec z wi-*

rozszarpały ciała świętego, ale go strzegły i poskładały w całość... – i tak jak części ciała biskupa zrosły się w jeden organizm, podobnie rozproszona na dzielnicę Polska stała się jedną krainą.

Sadzawka i groby

Przed nami podziemia kościoła, a w ich czeluściach – Krypta Zasłużonych. Obok wawelskiej nekropolii to drugi pantheon narodowy. Niedługo pierwszy poziom zajmowali zmarli zakonnicy. Dziś spoczywają w szarym grobowcu tuż przy wejściu do kościoła, a ich dawne miejsce zajęli uczeni, artyści, zasłużeni dla kultury i nauki. Poeci Wincenty Pol i Adam Asnyk, pisarz Józef Ignacy Kraszewski, artysta Stanisław Wyspiański, malarz Henryk Siemiradzki, kompozytor Karol Szymanowski, aktor Ludwik Solski, astronom Tadeusz Banachiewicz.

Pochówek wybitnych Polaków w skałecznych podziemiach zaproponował Józef Łepkowski, profesor UJ, w XIX wieku. I tak w 400. rocznicę śmierci Jana Długosza powtórnie pochowa-

dzawka, przechodzą gruntowny remont.

Pustynia wśród ludzi

Mijając po lewej stronie kościół, a po prawej sadzawkę stajemy, przed paulińskim klasztorem. I wchodzimy do tak zwanej rozmównicy, będącej poza kłauzurą. Od ojca Roberta dowiadujemy się, że paulini wywodzą się z klasztoru św. Krzyża na górze Pilis, założonego przez żyjącego w XIII wieku bł. Euzebiusza z Ostrzyhomia. To on we śnie zobaczył rozproszone ogniki łączące się w jeden ogień. W symbolu ogników dopatrzył się pustelników zamieszkujących nadunajskie puszcze, a w znaku ognia – klasztor. I tak, na Węgrzech zrodził się zakon monastyczny oo. paulinów. Za patriarchę obrali św. Pawła z Teb, bo był pierwszym znanym z imienia pustelnikiem. Żył na przełomie III i IV wieku w Egipcie. Pochodził z zamożnej rodziny, otrzymał gruntowne wykształcenie. Wcześniej osierocony, podczas prześladowania chrześcijan przez cesarza Decjusza ukrywał się na pustyni. Miał wówczas 16 lat. Zostawił odziedziczony

lińskie klasztory: na Jasnej Górze i krakowskiej Skałce.

W okresie międzywojennym na całym świecie było tylko 9 zakonników. Dziś jest ich prawie 500. Większość to Polacy, pracujący w Belgii, Stanach Zjednoczonych, Kamerunie, Australii, Republice Południowej Afryki. W Polsce jest ponad 20 klasztorów, a w Krakowie – jedyne na całym świecie paulińskie wyższe seminarium duchowne. Dziś kształcą się w nim 70 kleryków. Nie tylko Polaków, ale i Łotyszów, Białorusinów, Ukraińców, Chorwatów, Słowaków.

– *Usytuowanie seminarium w pobliżu Skałki tylko pomaga w przygotowaniu do kapłaństwa. Tu sam św. Stanisław, obrońca człowieka i rodziny, uczy jak być księdzem i jakim wartościom służyć – o. Robert już od kilku lat prowadzi dla seminarzystów zajęcia z bioetyki. Pochodzi z Białegostoku, gdzie nie ma paulińskiego klasztoru. Wspomina, jak w ferie, tuż przed maturą, szukał dla siebie zgromadzenia. Pojechał do Częstochowy, nie na Jasną Górę, ale tuż obok, na rekolekcje powołaniowe. A po ich zakończeniu zo-*

7. niedziela zwykła

Powiadam wam, którzy słuchacie



Fot. Danuta Węgiel

Jezus mówi trudnym językiem. Obok zdań prostych, orzekających, obok poleceń konkretnych posługuje się przypowieściami, porównaniami, metaforami, analogiami, hiperbolami. Przerysowuje obrazy, kładzie nowy, niespodziewany akcent, podaje zaskakujące kontrapunkty, zestawia sprzeczne obrazy, podaje wprost absurdalne stwierdzenia. Bo chce nami wstrząsnąć, pobudzić do myślenia, przekazać Bożą prawdę.

Chociażby wtedy, gdy mówi: *Jeśli twoje oko jest dla ciebie powodem grzechu, wyćp je i odrzuć od siebie. Lepiej jest dla ciebie jednookim wejść do życia niż z dwójgłosem oczu być wrzuconym do piekła ognistego. Jeśli twoja ręka lub noga jest dla ciebie powodem grzechu, odetnij ją i odrzuć od siebie. Lepiej jest dla ciebie wejść do życia utornym lub chrym niż z dwiema rękami lub dwiema nogami być wrzuconym w ogień wieczny.*

Tak jest i w dzisiejszej perykopie, która jest zestawem poleceń skierowanych do nas. Jezus nam mówi: *Miłujcie nieprzyjaciół waszych. Tak, to jest czytelne. Ale kolejne zdanie już budzi opory: Błogosławcie tym, którzy was przeklinają. I tuż zaraz idzie polecenie całkowicie nas zaskakujące: Jeśli cię kto uderzy w policzek, nadstaw mu i drugi. Jeśli bierze ci płaszcz, nie broń mu i szaty.*

Gdyby pytać, co Jezus chce nam powiedzieć poprzez te polecenia, to chyba jest coś z tego, co św. Paweł pisze, że uczeń Jezusa nawet gdy wszystko ma, to nic nie powinien posiadać.

A więc chodzi Jezusowi o to, abyśmy byli wolnymi ludźmi. O to, żebyśmy się nie związali ani z pieniędzem, ani z żadną rzeczą. Ani ze stanowiskiem, ani z dobrym imieniem, ani z tytułem, ani z godnością. Że najważniejsza jest miłość. A wszystko inne może być albo nie być.

Ks. MIECZYSLAW MALIŃSKI

Skałka ojców paulinów ma wyjątkowe znaczenie dla Jana Pawła II

Ogniki łączące się w ogień

– Słucham ludzi, pomagam. I choć dzieli nas mur, jestem blisko nich – mówi o. Robert Jasiulewicz

się tym miejscem – o. Robert Jasiulewicz, podprzeor oo. paulinów zapewnia, że nowy tytuł zmieni wiele i niewiele jednocześnie. Pozostanie udzielanie sakramentów, prowadzenie duszpasterstwa i pielgrzymek, formacja seminarzystów, pomaganie ubogim. – Tytuł ten jest darem, a jednocześnie zadaniem. Ta godność mobilizuje do jeszcze większego wysiłku, do podejmowania nowych wyzwań.

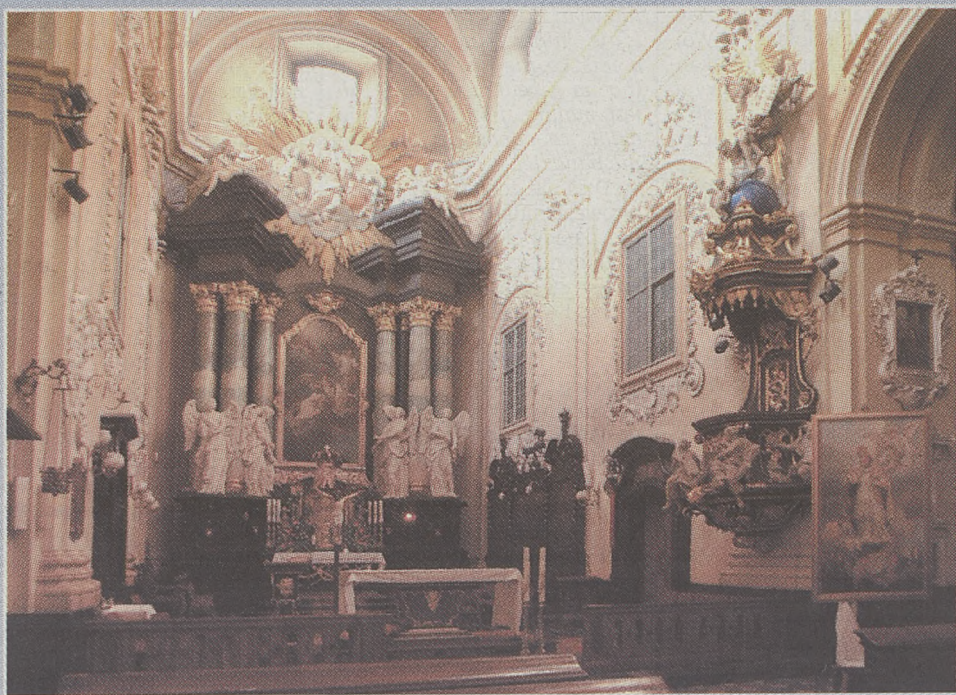
Dwóch pomazańców

Przed wiekami na niewielkim wzgórzu z jurajskiego kamienia, nad brzegiem Wisły, szerzył się pogański kult. Nieopodal niewielkiego jeziora, słynącego z uzdrawiającej – między innymi wzrok – wody. Z czasem pogańską świątynię zastąpił romański kościół z białego kamienia, w kształcie rotundy, pod wezwaniem św. Michała Archanioła.

– *Pierwotnych wierzeń nie wykorzeniano na siłę, a raczej próbowano „ochrzcić” i wyjaśnić to, w co od wieków ludzie wierzyli i do czego się nieświadomie zwracali... – mówi o. Jasiulewicz.*

Następnie, wznosząc gotycką budowlę, z poprzedniej zachowano jedynie miejsce, gdzie zginął św. Stanisław. Niestety, nie przetrwało już do naszych czasów, podobnie jak i cała gotycka świątynia. Gdy w 1733 roku groziło jej zawalenie, rozebrano ją, stawiając w tym miejscu istniejący do dziś barokowy, trójnawowy, przestronny kościół. Konsekrowany 18 lat później otrzymał drugiego patrona – św. Stanisława, biskupa i męczennika, czczonego tu już jednak od XI wieku.

– *Dzień, w którym na polecenie króla Bolesława Śmiałego zamordowano biskupa jest początkiem jego kultu – zakonnik przypomina, że najpierw tych dwóch pomazańców łączyła przyjaźń. Król wspierał biskupa, a ten był częstym i szanowanym gościem na dworze. – Stanisław troszczył się o moralne życie i religijny rozwój powierzanej mu przez Boga ovczarni. Nie mógł więc pogodzić się z niewłaściwym*



Najpierw na niewielkim wzgórzu nad Wisłą stała pogańska świątynia. Zastąpiła ją romańska rotunda, ją z kolei – gotycki kościół. Rozebrano go w 1733 r., stawiając w tym miejscu istniejącą do dziś barokową, trójnawową, przestronną świątynię.

Fot. Wacław Klag

zerunkiem św. Stanisława. – *Gest ten tak bardzo spodobał się papieżowi, że odtąd podczas każdej kanonizacji prezentowano w ten sposób postać nowego świętego.*

Dopiero rok po uroczystościach w Asyżu na krakowskich Błoniach spotkali się najznamienitsi książęta polscy. Ówczesny władca Polski – Bolesław Wstydlawy, książę wielkopolski i poznański – Przemysław, książę kujawski i łęczycki – Kazimierz, mazowiecki – Ziemowit i opolski – Władysław, by uczcić św. Stanisława. Spotkanie to zapoczątkowało również wypełnianie się proroctwa o zjednoczeniu rozbitych dzielnic Polski w jeden organizm.

– *Po śmierci biskupa król nie chciał, by zachowały się po nim relikwie, kazał poćwiartować ciało i rzucić na pożarcie ptakom – ojciec Robert pokazuje umocowany w ołtarzu pień, na którym to się odbyło, a w ścianie wskazuje na stopień z ołtarza, po którym wówczas spłynęła biskupia krew. – Orły nie tylko że nie*

no spoczywające w glinianej urnie prochy tego krakowskiego kanonika i polskiego dziejopisa, wychowawcy synów królewskich.

Od wielu lat nikt nowy nie spoczął w krypcie. Bo mało miejsca, a teraz jeszcze trwa remont. – *Niebawem w krypcie zostanie wmurowana i poświęcona tablica pamiątkowa Karoliny Lanckorońskiej – zdradza najbliższe plany mój rozmówca.*

Wychodząc z kościoła, trudno nie zauważyć sadzawki, zwanej Kropielnicą Narodu. Wcześniej było tu niewielkie jezioro. To obok niego poćwiartowano ciało św. Stanisława, a jego palec – jak przekazuje tradycja – wpadł do wody. Dopiero w XVII wieku sadzawkę otoczono murem, zaś w jej środku umieszczono figurę świętego i szlachcica Piotra wstającego z grobu. Kiedyś też na obeliskach w czterech jej narożnikach były srebrne orły, te same, które ochraniały zmarłego biskupa. Dziś, podobnie jak cała sa-

po rodzicach majątek i postanowił resztę życia spędzić w samotności, na modlitwie. I żył tak prawie 90 lat.

Paulini nie mają własnej reguły, przejęli tę spisana przez św. Augustyna.

– *Początkowo starali się każdą chwilę życia spędzać tylko z Bogiem, żyć w Nim i modlić się do Niego – od ojca Roberta dowiadujemy się jak żyli pierwsi pustelnicy. – Opatrzność Boża zmodyfikowała jednak to pustelniczo. Dziś, by móc przemówić do człowieka szukającego Boga, żyjemy wśród ludzi – i z dala od nich jednocześnie...*

Do Polski zakonników sprowadził książę Władysław Opolczyk w 1382 roku. Osiedlili się w ówczesnej wsi Częstochówka i zaopiekowali się jasnogórską ikoną. 90 lat później Jan Długosz, kanonik krakowski, sprowadził dwunastu paulinów do Krakowa, na Skałkę, by pielęgnowali kult św. Stanisława. W czasie rozbiorów i kasaty, po zlikwidowaniu większości klasztorów w Europie, ostały się dwa pau-

stał na rekolekcjach u paulinów. – *To całe moje życie – kwituje czternaście lat spędzonych w zakonie, podkreślając, że nigdy nie żałował tej decyzji. – Tu się realizuję i jestem szczęśliwy.*

Krzyż i pielgrzymki

Na Skałce działał charytatywnie św. brat Albert Chmielowski. Mieszkał w paulińskim klasztorze. W otaczających kościół ogrodach, przy wiślanym bulwarze stała szopa, a w niej wóz, którym święty codziennie wybierał się na kwestę. Ze Skałką związany był Karol Wojtyła, najpierw jako kardynał, a potem – papież. To on w 1963 roku zlecił zbadanie relikwii czaszki biskupa Stanisława. Odnowił też majową procesję z Wawelu na Skałkę, traktem królewskim, od grobu świętego do miejsca jego męczeństwa. – *To echo pielgrzymek pokutnych, które – od męczeńskiej śmierci biskupa – każdy król przed koronacją odbywał pieszo, by przeprosić za czyn króla Bolesława, ale i prosząc o błogosławieństwo dla swych rządów. Mój rozmówca zdradza, że kardynał Wojtyła udając się na konklawe miał przy sobie poemat „Stanisław”, który później przekazał metropolii krakowskiemu Franciszkowi Macharskiemu. A podczas pierwszej pielgrzymki do Polski właśnie na Skałce spotkał się z młodzieżą akademicką oraz ludźmi nauki i kultury. Dziś o jego wizycie przypomina krzyż, postawiony obok sadzawki, pod którym modlą się krakowscy studenci.*

Skałka słynie ze ślubów, ponad sto par rocznie ślubuje tu sobie wieczną miłość. Tu też najczęściej pielgrzymi modlą się za swoje małżeństwa, rodziny i dzieci, proszą o powodzenie w nauce, pracy i błogosławieństwo w całym życiu.

– *Robię to, co lubię. Słucham ludzi, pomagam w rozwiązywaniu ich problemów, sprawuję sakramenty święte. Czuję się potrzebny, a to mobilizuje mnie do jeszcze większej pracy w poznaniu Boga i do gorętszej modlitwy za tych, którzy o to proszą. I choć dzieli nas mur, jestem blisko nich.*

KATARZYNA WIERZBA

Pocztylioni miłości

Często za ich pośrednictwem zakochani przekazywali sobie dyskretnie listy, bileciki i kwiaty

Z okazji kolejnej rocznicy lokacji Krakowa Muzeum Historyczne Miasta Krakowa wydało monografię „Stowarzyszenie Posługaczy Publicznych w Krakowie w latach 1886–1945”.

Monografia została napisana na podstawie materiałów archiwalnych odkrytych w 1974 roku w pałacu Pod Krzysztoforami, w nieczynnym od lat szybie windy. Obecnie materiały te, podobnie jak obraz przedstawiający posłańca krakowskiego, autorstwa cenionego portrecyisty Kazimierza Pochwalskiego (1855–1940), znajdują się w zbiorach Muzeum Historycznego Miasta Krakowa, przy Rynku Głównym 35. Cenną pamiątką po Stowarzyszeniu Posługaczy są też metalowe łożki na czapkę posługacza, eksponowane na wystawie stałej „Z dziejów i kultury Krakowa”.

Literacki obraz posługacza znajdujemy m.in. we fragmencie wodewilu Konstantego Krumłowskiego „Białe fartuski”:

Krasna czapka, bluzka siwa
Ekspres zuch, co się nazywa!

Do mnie idzie każdy gość,
Mam roboty zawsze dość.

Ekspres! Co tam grają jutro?
Ekspres! Do lombardu futuro!
Ekspres! Do dorożki wsadź!
Ten chce hulać, tamten spać.

Interesa nieustanne:
Ten psa zgubił, tamten pan-
nę -
Tego uśpij, tego zbudź!
Tego zawieź - tego zrzuć!

Polecam się łasce pańskiej.
Taksa, niżej własnych cen.
Stoję w Rynku, róg Szczepańskiej,
Mam na czapce numer ten.

Posługacze publiczni powszechnie byli nazywani posłańcami, mówiono o nich również ekspresy, a także bardziej romantycznie – pocztylioni miłości. Często bowiem za ich pośrednictwem zakochani przekazywali sobie dyskretnie listy, bileciki i kwiaty.

Cel, zakres i formy działalności stowarzyszenia zostały



Kazimierz Pochwalski – obraz przedstawiający posłańca krakowskiego, ok. 1920, olej na płótnie

Fot. Józef Korzeniowski

ściśle określone i zawarte w wydanym drukiem regulaminie. Oferta proponowanych przez stowarzyszenie usług dla mieszkańców Krakowa była bardzo bogata: od przewożenia i przenoszenia mebli domowych, towarów z fabryk do sklepów i mieszkań, poleceń, pism powierzonych, pakunków i przesyłek pieniężnych – przez prace porządkowe w ogrodach publicznych, organizację zabaw domowych i publicznych, opiekę nad chorymi – po pełnienie nocnej straży przy sklepach, fabrykach i magazynach.

Członkowie stowarzyszenia nosili odznaczający ich ubiór: bluzę niebieską drelichową z czerwonym kołnierzem, czerwoną czapkę rogatywkę z numerem posługacza i napisem „Stowarzyszenie Posługaczy”, pas skórzany około bioder oraz kaletkę skórzaną do przechowywania marek, listów i książeczek regulaminowej.

W Krakowie mieli wyznaczone miejsca stałych dyżurów – na Rynku Głównym: przed

Hotelem Drezdeńskim, przed Krzysztoforami, na rogu Szewskiej, przed kościołem św. Wojciecha; na placu Dominikańskim, na dworcu kolejowym, przed Pocztą Główną, na Stradomiu, na placu Matejki przed Hotelem Lwowskim, przy wylocie ulicy Szewskiej i Karmelickiej. Ponadto posługacze obowiązani byli do obchodzenia swych rejonów.

Motyw posługacza był tematem licznych anegdot, wspomnień i piosenek.

Stanisław Broniewski w książce „Igraszki z czasem, czyli minione lata na cenzurowanym” tak ich wspomina: Łatwo ich było rozpoznać po czerwonych, płaskich rogatywkach z daszkiem i mosiężnym otokiem, na którym wytłoczony był rejestrowany numer posłańca. Czerwony nos i takież barwy twarzy zahartowane na wiatrach przeciągających od ulicy Sławkowskiej, sumiasty wąs i francjozofskie bokobrody i pocziwe spojrzenie siwych oczu.

Taksa ekspresów nie była zbyt wygórowana za kurs z li-

stem w obrębie małego Krakowa wynosiła 30 halerzy, za dalszy kurs jedną koronę. Z pakunkiem analogicznie 60 halerzy i 1 koronę 20 halerzy. Oczywiście za świadczenia nie objęte takszą płacono według dyskretniej umowy. Bardziej krzepcy posłańcy nie tylko odnosili do domu dzika lub sarnę od Hawelki, ale również turgali z Pałacu Spiskiego od Gabryelskiej fortepiany i trzeba przyznać, że nosili je z nadzwyczajną maestrią. Ekspresi znali całe miasto, w swym kluczowym punkcie obserwacyjnym mieli przegląd paradykujących po „sztrychu” gogusiów, znali zwyczaje i sekrety swych klientów.

Powszechnie opowiadano o posługaczach taką oto anegdotę:

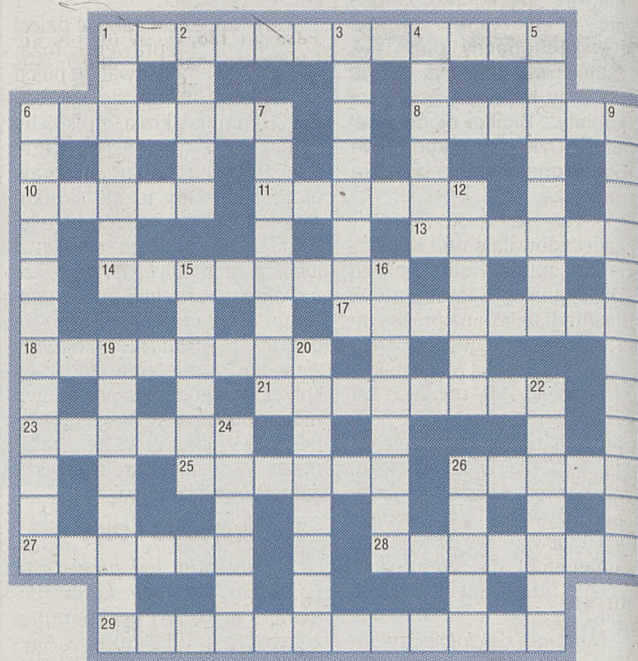
Pewien starszy pan wezwał ekspresa do Grand Hotelu: „Mój dobry człowieku. Masz tu list, pójdziesz na Zwierzyńce, tam mieszka pan Juliusz Kosak, malarz. Oddasz list i poczekaasz na odpowiedź”. Po godzinie ekspres stawiał się z powrotem. „No co, załatwiłeś jak należy?”. „Tak jest, proszę jaśnie pana. Ino my z kolegą Antonim uchwili, że on się nie nazywa Kosak, ino Nowak i nie Juliusz, ino Franciszek a miszko nie na Zwierzyńcu, ino na Kleparzu, a wcale nie jest malarz, ino fryzjer. I pedział, co odpowiedzi nijakiej nie bandzie!”.

Dziś nie zobaczymy już kolorowego munduru posłańca na tle pałacu Krzysztoforów ani w żadnym z dziesięciu innych miejsc stałych dyżurów posługaczy. Bo dziś nie ma już ekspresów. Ich zadania podjęli listonosze, bagażowicy, firmy przewozowe, dozorczy. Nikt też dzisiaj nie posyła kwiatów przez posłańca. A wiadomości, nawet te najbardziej osobiste, można przekazać telefonicznie.

Warto jednak zauważyć, że Stowarzyszenie Posługaczy Publicznych działające w Krakowie ponad pół wieku na trwałe wpisało się w jego historię i obyczajowość. Służyło ludziom w potrzebach życia codziennego, a ponadto wносиło w krajobraz miasta swój kolor i niezwykłe usługi.

MARIA KWAŚNIK

KRZYŻÓWKA na niedzielę nr 102



POZIOMO: 1. tak nasze babie nazywały współczesne kino, 6. miasto nad Nerem w woj. wielkopolskim, 8. dzieli nasz glob na dwie półkule, 10. bogini łowów, 11. kawał do śmiechu, 13. należą do dziennikarskiego drobiu, 14. trwalszy od spinacza, 17. przedstawicielstwo obcego państwa, 18. potomek cara, 21. teolog komentujący teksty religijne, 23. dobiera ją do spektaklu reżyser, 25. dawna rosyjska miara długości, 26. tylko ona nie zmienia poglądów, 27. Aleksander, wybitny malarz, przedstawiciel polskiego realizmu XIX w., 28. miejscowość nad Parsętą, 28. między obiadem i kolacją, 7. rodzinne miasto papieża, 9. afrykański szczyt ze śniegami, 12. znana opera Leoncavalla, 15. kłoda na drodze, 16. drugi do obsługi taksówki, 19. groźna postać ostatnich lat caratu Rosji, „uzdrowiciel”, 20. przyrząd do czesania koni, 22. członek Armii Krajowej, 24. tymczasowe więzienie, 26. żółte popularne grzybki.

PIONOWO: 1. dzielnica Krakowa, ze znanym placem handlowym, 2. imię przedmiotu, 3. środkowy odcinek dróg oddechowych, 4. ciężko pracuje pod ziemią, 5. bujna wyobraźnia twórcy, 6. między obiadem i kolacją, 7. rodzinne miasto papieża, 9. afrykański szczyt ze śniegami, 12. znana opera Leoncavalla, 15. kłoda na drodze, 16. drugi do obsługi taksówki, 19. groźna postać ostatnich lat caratu Rosji, „uzdrowiciel”, 20. przyrząd do czesania koni, 22. członek Armii Krajowej, 24. tymczasowe więzienie, 26. żółte popularne grzybki.

Rozwiązanie „Krzyżówki na niedzielę” nr 102 prosimy nadsyłać (wyłącznie na kartkach pocztowych) do poniedziałku, 1 marca br. pod adresem redakcji: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072

Kraków, załączając kupon konkursowy.

Wśród Czytelników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie, rozlosujemy 2 nagrody po 100 zł.

ROZWIĄZANIE „KRZYŻÓWKI NA NIEDZIELE” NR 100

POZIOMO: 1. kapitalista, 6. Kalwaria, 7. płótek, 9. emitent, 10. twist, 12. alarm, 14. amator, 17. rozróżba, 18. zagadka, 20. Trylogia, 23. motek, 26. rezus, 27. orszada, 28. Tęczyn, 29. solistka, 30. teatromanka.

PIONOWO: 1. Kolonia, 2. planeta, 3. awantura, 4. sałata, 5. aktywa, 6. kontrargument, 8. kryminalistka, 11. smardze, 13. latanie, 15. Tybet, 16. Amado, 19. byczysko, 21. grafion, 22. Azjatka, 24. trucht, 25. kopyta.

WYNIK LOSOWANIA
W redakcji odbyło się losowanie nagród wśród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie „Krzyżówki na niedzielę” nr 100.

Nagrody po 100 złotych wylosowali:

IRENA SMOLEŃ – Kraków
DARIUSZ OKARMUS – Kraków

Pieniądze prześlemy pocztą.



Zapraszamy do bezpłatnego zwiedzania Krakowa!!!

Dla naszych Czytelników wraz z Muzeum Historycznym Miasta Krakowa przygotowaliśmy wyjątkową ofertę.

WSZYSTKIE osoby, które przyjdą do oddziałów muzeum (Oddział Teatralny oraz Oddział „Celestat”) z kuponem drukowanym poniżej, będą mogły skorzystać z bezpłatnego wejścia na wybrane ekspozycje.

Dodatkowo, KAŻDY, kto zostawi w ww. oddziałach prawidłowo wypełniony kupon konkursowy, zyskuje szansę wygrania atrakcyjnych nagród (m.in. zaproszenia na bal Bractwa Kurkowego, biletów do teatru).

Naszą ofertę kierujemy również do szkół.

Każdy z kuponów upoważnia do bezpłatnego uczestnictwa nauczyciela wraz z 30-osobową grupą uczniów w warsztatach interaktywnych na wystawie „Z dziejów i kultury Krakowa”.



Bezpłatne wejście na ekspozycję Oddziału Teatralnego Muzeum Historycznego Miasta Krakowa* (ul. Szpitalna 21)

*Jeden kupon upoważnia do jednorazowego wejścia jednej osoby.

Prawidłowo wypełniony kupon konkursowy zostawiony w urnie znajdującej się na terenie Oddziału Teatralnego upoważnia do wzięcia udziału w losowaniu podwójnych biletów do teatru. Zwycięzcy o nagrodach zostaną powiadomieni telefonicznie.



Bezpłatne wejście na ekspozycję Oddziału „Celestat” Muzeum Historycznego Miasta Krakowa** (ul. Lubicz 16)

**Jeden kupon upoważnia do jednorazowego wejścia jednej osoby.

Prawidłowo wypełniony kupon konkursowy zostawiony w urnie znajdującej się na terenie Oddziału „Celestat” upoważnia do wzięcia udziału w losowaniu zaproszeń na królewskie strzelanie i intronizację nowego króla Kurkowego oraz zestawów wydawnictw muzealnych. Zwycięzcy o nagrodach zostaną powiadomieni telefonicznie.



Bezpłatne uczestnictwo w warsztatach interaktywnych dla dzieci i młodzieży na wystawie stałej „Z dziejów i kultury Krakowa” *** (pałac Krzysztoforów, Rynek Główny 35)

*** Uprawieni do bezpłatnego uczestnictwa w warsztatach są nauczyciele wraz z maksymalnie 30-osobową grupą uczniów.

Prawo do bezpłatnego uczestnictwa w warsztatach nie zwalnia uczestniczących w nich od obowiązku zakupu biletów na ekspozycję.

DZIENNIK POLSKI

KUPON KONKURSOWY

Pytanie: Czym zajmowali się posługacze publiczni?

Odpowiedź:

Imię i nazwisko:

Adres: Telefon:

Wypełnienie kuponu jest równoznaczne z pełną akceptacją warunków konkursu oraz wyrażeniem zgody na wykorzystanie danych osobowych do celów konkursu. Wszystkie zamieszczone kupony ważne są przez 3 miesiące od daty ich ukazania się w „Dzienniku Polskim”.



22.02.2004 r.

22 lutego
niedziela
Marty, Piotra

Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, codziennie 8-22, tel.: 411-01-26, ul. Duna-jewskiego 2, codziennie 8-21, tel.: 422-65-04.

CAŁODOBOWE: ul. Krowo-derska 31, tel.: 430-00-35; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Kapelanka 56 **TESCO**, tel. 296-42-39; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36.

WIELICZKA, ul. Piłsud-skiego 77 (pawilon, 278-28-40), **MIECHÓW**, ul. Wesoła 4.

Dyżury szpitali

UROLOGICZNY - os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Że-romskiego), **OKULISTYCZNY** - Witkowie (Wojew. Szpital Okulistyczny), **LARYNGOLO-GICZNY** - os. Młodości 10 (Szpital im. S. Żeromskiego), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - Pro-kim (Dziecięcy Szpital Kli-niczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskie-go), **MIECHÓW** - Szpitalna 3, **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

Pogotowia

Tel. 999 - wezwania do wy-padków, zachorowań i przewo-zy. Pomoc całodobowa - Szpi-talne Oddziały Ratunkowe: Krakowskie Pogotowie Ratunko-we, ul. św. Łazarza 14; Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35-37; Szpital Wojskowy, ul. Wrocławska 1-3; Szpital MSWiA, ul. Galla 25; Szpital im. Rydygiera, os. Złota Jesień 1; Szpital im. Żeromskiego, os. Na Skarpie 66; Uniwersytecki Szpi-tal Dziecięcy ul. Wielicka 265. **Telefony alarmowe:** Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Miechów: Szpital św. Anny - Po-gotowie Ratunkowe, ul. Szpital-na 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepo-łomice: tel. 281-19-99; Skala: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Proszowice: tel. 999, Za-chorowania i przewozy: tel. 386-21-35.

„FALCK” - całodobowe wizy-ty domowe, transport medycy-ny, tel.: 96-75.

PRZEWÓZ CHORYCH - TRANS-MED, całodobowo, tel. 626-52-76, 0605-997-997.

CAŁODOBOWE transporty medyczne - (0-12) 648-00-44.

POGOTOWIE STOMATOLO-GICZNE całodobowe ul. Augu-stiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLO-GICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATOLO-GICZNE - całodobowo, ul. Zaci-sze 6, tel. 422-22-66.

LEKARZ WETERYNARII - wizyty, tel. 655-55-33.

Kina

Multikino (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, kli-matyzacja, parking, udogodnie-nia dla niepełnosprawnych, in-formacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „Dobry piesek” - 9.15, „Gdzie jest Nemo?” (dub-bing) - 9.15, 11.30, „Gothika” - 13, 15.15, 17.30, 19.45, 22, „Looney Tunes znowu w akcji” (premiera) - 10.15, 12.30, 14.45, 17, 19.15, „Mali agenci: trójwymiarowy od-jazd” (3D) - 9.45, 12, 14, „Marzy-ciele” - 20.45, „Między słowami” (premiera) - 11.15, 13.45, 16.15, 18.45, 21.15, „Mój brat niedź-wiedź” (dubbing) - 9.30, 11.45, 14.15, 16.30, 19, „Nawiedzony dwór” - 9, 11.15, 13.45, 16, 18.30, „Nigdy w życiu” - 9, 11.30, 14, 16.30, 19, 21.30, „Ostatni samuraj” - 10, 13.30, 17.15, 20.30, 21.30, „Piętno” - 11, 16, 21.15, „Symetria” - 16, 18.15, 20.30, „Tatuaz” - 13.30, 18.30, „To właśnie miłość” - 21.15, „Władca Pierścieni. Powrót Króla” - 9, 13, 17, 21, „Wzgórze Nadziei” - 14.15, 17.30, 20.45, „Zakrecony piątek” - 10.45, „Zapłata” (premie-ra) - 10.30, 13.15, 16.15, 18.45, 21.45; **APOLLO** (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy, rezerwacja tel.: 421-89-50): „Sy-

metria” (pol., 15 l.) - 14.15, „Ma-rzyciele” (ang., 15 l.) - 16, 18, 20, „Nigdy w życiu” (pol., 15 l.) - 22; **APOLLO FILM: KIJÓW** (dol-by digital surround EX, klima-tyzacja, kawiarnia, parking, tel.: 422-30-93): „Zapłata” (USA, 15 l.) - 11, 13.15, 18.30, 20.45, „Wzgó-rze nadziei” (USA, 15 l.) - 15.30; **APOLLO FILM: MIKRO** (ul. Lea 5) (dolby stereo A, tel.: 634-28-97): „Trio z Belleville” (fr./belg., 12 l.) - 15.30, 17.40, „Na przyszłość będziemy sprytniejsi, stary” (czech., 1982) - 19.15, „Kumple” (norw., 2003) - 20.50; **ARS ANEKS SZTUKI** (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, fotele klubowe, kli-matyzacja, informacja i rezer-wacja: 421-41-99): „Looney Tun-es znowu w akcji” (USA, b.o.) - 12.30, 14.10, 15.50, „Symetria” (pol., 15 l.) - 17.30, „Historie ku-chenne” (norw./szw., 12 l.) - 19.15, „Ostatni samuraj” (USA/no-wozel., 15 l.) - 21; **ARS KINIARNIA 1** (ul. św. Ja-na 6) (dolby digital, klimatyzac-ja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): „Good bye, Lenin” (niem.) - 13.15, „Trio z Belleville” (fr./belg., 12 l.) - 15.30, „Rzymska opo-wieść” (wł./ang., 15 l.) - 17.10, „Ta-

jemnica Aleksandry” (austral., 15 l.) - 19, „Miasto boga” (brazyl., 15 l.) - 20.55; **ARS REDUTA** (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, fotele lotnicze, foteliki dziecięce **Booster Buddy**): „Władca Pier-ścieni. Powrót Króla” cz. III (USA/nowozel., 12 l.) - 11.30, „Hi-storie kuchenne” (norw./szw., 12 l.) - 15.15, „Między słowami” (USA, 12 l.) - 17, 19, „Piętno” (USA/fr./niem., 15 l.) - 21; **ARS SZTUKA** (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Looney Tunes znowu w akcji” (USA, b.o.) - 11, „Nigdy w życiu!” (pol., 12 l.) - 12.45, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45; **CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA** (al. Pokoju 44, dolby di-gital, dolby digital surround EX, klimatyzacja, parking, udo-godnienia dla niepełnospraw-nych, tel.: 290-90-90, www.cinema-city.pl): „Looney Tunes zno-wu w akcji” (premiera) - 11.15, 13.15, 15.15, 17.15, „Między słowa-mi” (premiera) - 14, 18.30, 21, „Trzynastka” (premiera) - 16.15, 20.45, „Zapłata” (premiera) - 17.15, 19.15, 21.30, „Nigdy w ży-ciu!” - 10, 12.15, 14.30, 16.30, 19,

21.15, „Ostatni samuraj” - 11.15, 14.15, 17.45, 20.45, „Władca Pier-ścieni. Powrót króla” - 11.30, 15.30, 19.30, „Gothika” - 12.30, 19.15, 21.30, „Nawiedzony dwór” - 11, 13.15, 15.30, 18, 20.15, „Gdzie jest Nemo” - 10, 12, „Wzgórze Na-dziei” - 14.30, 17.30, 20.30, „Dobry piesek” - 10.30, „Mali agenci” (3D) - 11.15, 13.30, „Symetria” - 15.15, 18.45, „Mój brat niedź-wiedź” - 11, 13, 15, 17. **CINEMA CITY ZAKOPIANKA** (ul. Zakopiańska 62, dolby digi-tal, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla nie-ppełnosprawnych, tel.: 295-95-95, www.cinema-ci-ty.pl): „Mój brat niedźwiedź” - 10, 11.45, 13.45, 15.45, 17.45, 19.45, „Dobry piesek” - 10.30, „Gdzie jest Nemo” (dubbing) - 11, 13, 15, „Gothika” - 12.30, 17, 19, 21, „Looney Tunes znowu w ak-cji” (premiera) - 10.45, 12.45, 14.45, 16.45, „Mali agenci (3D) - 10, 11.45, 13.30, „Między słowa-mi” (premiera) - 17.15, 19.30, 21.45, „Nawiedzony dwór” - 10, 12, 14, 16, 18.15, 20.30, „Nigdy w życiu!” - 10.30, 12.30, 14.45, 17, 19.30, 21.45, „Ostatni samuraj” - 11.30, 14.30, 17.30, 20.30, „Piętno” - 19, 21.15, „Symetria” - 14.45, 21.30, „Uśmiech Momy Lizy” - 22.15, „Władca Pierścieni. Powrót Króla” - 10.30, 14.30, 18.30, „Wzgórze Nadziei” - 10.45, 13.45, 16.45, 20, „Zapłata” (premiera) - 15.15, 17.30, 19.45, 22; **PANASONIC IMAX** (al. Poko-ju 44, trójwymiarowe, tel.: 290-90-90, www.kinoimax.pl): „Mikołaj kontra Bałwanek” (3D) - 12.30, 16, „Cybernetyczny świat” (3D) - 10, 14.45, 17, 19.30, „Pod-wodny las” (3D) - 13.30, „Głosy z głębin” (3D) - 11.15, 18.15, 20.45;

GRAFFITI KINO POD BARA-NAMI (Rynek Główny 27) (ste-reo, dolby surround, klimatyzac-ja): „Historie kuchenne” (norw./szw., 15 l.) - 11.30, 17.15, 21, „Między słowami” (USA, 2003) - 12, 15.15, 18, 20.15, „Ta-jemnica Aleksandry” (austral., 15 l.) - 13.15, „Miasto Boga” (braz./fr./USA, 15 l.) - 14, „Rosyj-ska arka” (ros./niem., 15 l.) - 16.15, „Symetria” (pol., 18 l.) - 19; **PARADOX** (ul. Krowoder-ska 8, dolby stereo SR; tel. 430-00-25, w. 51 - seanse na zamówienie): „Niewidoczni” (98’) - 16, „Niebezpieczny umysł” (113’) - 17.45, „Warsza-wa” (104’) - 19.40; **PASAŻ** (Rynek Gł. 9): „Zmruż oczy” (pol., 15 l.) - 14.30, „Good bye, Lenin” (niem., 15 l.) - 16.15, „Miasto Boga” (braz., 15 l.) - 18.20, „Młody Adam” (ang., 18 l.) - 20.45; **SFINKS** (os. Górali 5): „Por-nografia” (USA, 15 l.) - 17, „10 mi-nut później - Trąbka” (ang./niem./hiszp., 15 l.) - 19; **TĘCZA** (ul. Praska 52): „Gdzie jest Nemo” (USA, b.o.) - 15, „Zmruż oczy” (pol., 15 l.) - 16.45, „Pogoda na jutro” (pol., 15 l.) - 18.15; **WRZOS** (ul. Zamoyskiego 50): „Smak życia” (fr./hiszp., 15 l.) - 15.30, „Wiadrołomi” (szw./wł./niem., 15 l.) - 17.30, „Czas religii” (wł., 15 l.) - 20.10; **MYŚLENICE** - **MUZA** (ul. Piłsudskiego 20) (dolby Pro Logic, parking, udogodnienia dla osób niepełnosprawnych): nieczynne; **SKAWINA** - **PIAST** (ul. Wę-gierska 3): „Mój brat niedź-wiedź”. (USA, b.o.) - 16.30, „Wzgórze Nadziei” (USA, 15 l.) - 18.15.

Rekomendacje wystaw

Rosemarie Trockel

W Bunkrze Sztuki trwa wystawa Rosemarie Trockel przy-gotowana wspólnie z Instytutem Stosunków Między-narodowych w Stuttgarcie w ramach prowadzonego przez instytut cyklu wystaw największych współczesnych ar-tystów niemieckich. Rosemarie Trockel, artystka średniego po-kolenia, mieszkająca w Kolonii, należy do grona twórców pre-zentowanych na całym świecie. Zatem sama choćby cieka-wość, co ogląda publiczność prestiżowych galerii w Europie, USA, Japonii powinna zaprowadzić nas do Bunkra Sztuki.

Na krakowskiej wystawie (do Krakowa trafiła z Pragi, gdzie była wystawiana wcześniej) pokazano rysunki i filmy wideo, czyli to, co dominuje w dorobku Rosemarie Trockel. Artystka rysuje wszystkim i na wszystkim, rysunki towarzyszą każdej fazie jej twórczości, pomagają w krystalizacji nowych koncepcji, ale stano-wią też - jak podkreślają znawcy twórczości Rosemarie Trockel - również niezależną grupę prac. Dla widza po raz pierwszy spo-tykającego się z tą indywidualnością „odczytywanie” tej wystawy może nie być łatwe: nie mamy tu prostej chronologii, artystka nie-rzadko odwołuje się do wcześniejszych motywów i spraw, ekspo-nowanych w innym miejscu bądź nieobecnych na wystawie. Ten autorski układ (Annika Plank aranżowała wystawę zgodnie ze wskazówkami artystki), choć niekoniecznie ułatwia doraźny od-biór twórczości, sporo mówi o autorce, jej intencjach i ideach.

W sali na piętrze pokazano m.in. sławną malmaszynę. Wysta-wiona po raz pierwszy w 1990 r., obecnie już niedziałająca, pre-zentowana jest obok „mechanicznych” rysunków, a na monitorze można prześledzić jej pracę.

(AN)

Teatry

TEATR im. J. SŁOWACKIEGO - **MINIATURA** (pl. św. Ducha 1) - 19: „Pod Mocnym Aniołem”.

TEATR im. J. SŁOWACKIEGO - **Scena w Bramie** (pl. św. Du-cha 1) - 19: „Samotność pól bawełnianych”.

TEATR im. J. SŁOWACKIEGO - **Krakowski Salon Poezji** (pl. św. Ducha 1) - 10.30: „Odchodzimy sobie pomalutku” - poezja Siergieja Jesienina (czytają: Anna Tomaszewska - Teatr im. J. Sło-wackiego, Andrzej Grabowski - Teatr im. J. Słowackiego).

STARY - **DUŻA SCENA** (ul. Jagiellońska 1) - 18: Sto lat kaba-retu - krakowskie kabarety XX wieku (W „Zielonemu Baloniku”, „W „Piwnicy pod Baranami”, W „Jamie Michalika”).

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 19.15: „Mayday”.

SCENA POD RATUZZEM (Rynek Główny 1) - 19: „Sceny mi-łosne”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 11: „Śpiąca królewna”.

PODGÓRSKI TEATR LALKI I AKTORA „**PARAWAN**” (Kino Wrzós, ul. Zamoyskiego 50) - 12: „Bajka o rybaku i złotej rybce”.

OPERA na Scenie Teatru Słowackiego (pl. św. Ducha 1) - 18.30: „Nabucco”.

Między słowami

To może być rok Sofii Coppoli, córki słynne-go Francisca Forda. Ta młoda, 33-letnia reżyser-ka zbiera za swój film „Między słowami” nagro-dę za nagrodę: Złote Globy, BAFTA, a wkrótce niewykluczone, że także Oscary. Inni twórcy pewnie czerwienieją z zazdrości, zastanawiając się - jak to się mogło udać Amerykance?

Złośliwi stwierdzą, iż wiele zawdzięcza sław-nemu tacie. W tym stwierdzeniu kryje się - ow-szem - trochę prawdy. Ale tylko trochę, Sofia Coppola jest bowiem twórcą w pełnym tego słowa znaczeniu. Jej filmy to dzieła skończone, zrealizowane na najwyższym poziomie warsz-tatowym, a przy tym - mądre, niebanalne i wciąż-gające. Tak jest i z najnowszym obrazem „Mię-dzy słowami”.

Dziwić może fakt, iż osoba posiadająca tak niewielkie doświadczenie jako reżyser (dotych-czas nakręciła dwa filmy pełnometrażowe), zdo-łała stworzyć dzieło równie dojrzale fabularnie i technicznie. Spotkanie podstarzałego aktora z młodą Amerykanką w Tokio można interpre-tować na wielu poziomach. To nie tylko doskonałe studium psychologiczne współczesnego człowie-ka, ale także obraz jednej z najbardziej zachwy-

cających i zadziwiających metropolii XXI wieku, a także celne uchwycenie różnic między cywili-zacją Wschodu a Zachodu.

Sofia Coppola nie tylko portretuje, ale także wciąga widza w wykreowany świat. Cytując sło-wa ukazanych w filmie Japończyków - dzieła reżyserki są niezwykle „intensywne”. Nie po-zwalają pozostać obojętnym, zmuszają do zaan-gażowania się i wejścia w dusze bohaterów. Po-magają w tym sugestywne zdjęcia Tokio autor-stwa Lance’a Acorda (co ciekawe, podobnie jak w „Czarnym deszczu” Ridleya Scotta, miasto ukazano w ciemnej tonacji) oraz hipnotyczna muzyka, której autorem jest m.in. znakomity francuski duet AIR.

„Między słowami” pewnie zdobędzie Oscary (obstawiam scenariusz oryginalny i wybitną ro-lę Billa Murraya). Warto jednak nie czekać do chwili rozdania złotych statuetek (nastąpi to w nocy z 29 lutego na 1 marca) i już teraz iść na obraz Sofii Coppoli.

Między słowami. Reżyseria: Sofia Coppola. Występują: Bill Murray, Scarlett Johansson, Gio-vanni Ribisi. Czas: 102 minuty.

RAFAŁ STANOWSKI

Dziś w TV

Pustka
związków emocjonalnych

Alex Greville jest trzydziesto-paraletnią rozwódką, konsultant-ką biznesową, która wie dzie nie-uporządkowane życie. Daniel Hirsh to pięćdziesięcioparoletni żydowski lekarz, który ze wzglę-du na swe homoseksualne upoda-bania nigdy się nie ożenił. Oboje utrzymują intymne związki z dwudziestoparoletnim Bobem Elkinem, przystojnym projektan-tem form artystycznych. Choć wiedzą wzajemnie o swoim istnie-niu i cierpią z tego powodu, mil-cząco akceptują taki układ, nie chcąc utracić kochanka. Jest pią-tek, zbliża się kolejny weekend, który każde z nich pragnęłoby spędzić z Bobem. „Ta przeklęta niedziela” to pierwszy poważny film otwarcie poruszający pro-blem homoseksualizmu. Miłość dojrzałego mężczyzny do młode-go chłopaka ukazana została jako pełnoprawne, głęboko ludzkie uczucie, wolne od piętna „grze-chu” lub kompleksu niższości. Po zrealizowanym w Ameryce gło-snym „Nocnym kowboju” John Schlessinger zyskał renomę reżyse-ra, który najlepiej w kinie lat 70. ukazywał kryzys moralności i obyczajów, najdocięklwiej por-tretował wielkomiejskie społecz-ne troski. Historia miłosnego trójkąta, którego ośrodkiem jest młody, amoralny chłopak utrzymujący stosunki seksualne zarówno z nie-co starszą od siebie pracującą ko-

biętą, jak i z podstarzałym leka-rzem, jest na ekranie czymś wię-cej niż tylko psychologicznym studium. Reżyser uczynił z niej fresk obyczajowy, ukazując z nie-zwykłą przenikliwością blaski i cienie życia klasy średniej w ów-czesnej Anglii. Dzieło Schlesinger-a to film o związkach uczucio-nych pozbawionych złudzeń i wielkich porywów, skazanych na nieustanne kompromisy, nie przy-noszących satysfakcji emocjonal-nej, a jednak trudnych do zerwa-nia, bo wypełniających pustkę weekendów, pustkę „przeklętych niedziel”. Film otrzymał cztery nominacje do Oscara (najlepszy reżyser, scenariusz, pierwszopla-nowa rola żeńska i męska), pięć nagród BAFTA (najlepszy film, najlepszy aktor - Finch, najlepsza aktorka - Jackson, reżyseria i montaż) oraz Złoty Glob dla naj-lepszego anglojęzycznego filmu zagranicznego.

Ta przeklęta niedziela, TVP 2, godz. 23.45.

Podglądactwo

Scenariusz „Okna na podwór-ze” powstał na podstawie opo-wiadania Cornella Woolricha o tym samym tytule. Hitchcock, który mawiał o sobie, że jest czło-wiekiem ogarniętym obsesją pod-glądania innych, uczynił bohate-rem swego filmu fotoreportera przykutego na jakiś czas do fotela i z nudów obserwującego lokato-rów z naprzeciwka. Jeff ze złama-ną nogą w gipsie z braku cieka-w-

szego zajęcia gapi się w okna są-siadów. Z coraz większym zacie-kawieniem uczestniczy w prywat-nym życiu świeżo poślubionej pa-ry, młodej tancerki, znanego kom-pozytora, samotnej kobiety czy też państwa Thorwaldów. Szczególne zainteresowanie reportera budzą ci ostatni. On jest mężczy-zną w sile wieku, ona kobietą schorowaną, która z łóżka tyran-izuje swego męża. Pewnego dnia pani Thorwald znika. Kiedy Jeff widzi o drugiej nad ranem Larsa wychodzącego z domu i dźwigają-cego ciężką walizę, zaczyna po-dejrzewać morderstwo.

„On zawsze wie, czego chce i potrafi to osiągnąć” - powiedział o Hitchcocku francuski reżyser fil-mowy Francois Truffaut. Mistrz napięcia i grozy udowodnił swoją wielkość, realizując „Okno na po-dwórze”, „Zawrót głowy”, „Psy-choze”, „Ptaki” - filmy, które przy-niosły mu największy rozgłos. Nie-koronowany król kryminału do perfekcji opanował sztukę stopnio-wania napięcia u widzów oraz ma-nipulowania ich emocjami i uczu-ciami, chociaż sam twierdził, że jest tylko reżyserem filmów roz-rywkowych. Do jego ulubionych aktorek należała Grace Kelly, która swoją ogromną popularność za-wdzięczała właśnie Hitchcockowi. Za rolę Lisy Fremont w „Oknie na podwórzu” otrzymała nagrodę krytyki nowojorskiej.

Okno na podwórze, TVP 1, godz. 14.05. (MD)

KTO jest KIM w KRAKOWIE

2004

38



Barbara BUBULA

Data i miejsce urodzenia: 4.03.1963 r., Kraków

Stan cywilny: panna

Wykształcenie: wyższe; Wydział Filologii Polskiej Uniwersytetu Jagiellońskiego (dyplom z wyróżnieniem 1986)

Zawód wyuczony: polonistka

Zawód wykonywany: publicystka, tłumaczka

Przebieg kariery zawodowej: Liceum Ogólnokształcące im. św. Rodziny w Krakowie (na-

uczycielka języka polskiego, 1991-95); Zarząd Miasta Krakowa (członek, 1994-97); Spółdzielnia Mieszkaniowa „Budo-stal” (prezes zarządu, 1999-2001); magazyn „Obywatel” (redaktor, od 2002); Rada Miasta Krakowa (radna I, II, III i IV kadencji, od 1990), obecnie członek Klubu Radnych Prawa i Sprawiedliwości, pracuje w komisjach: Budżetowej (wiceprzewodnicząca), Mienia i Rozwoju Gospodarczego, Planowania Przestrzennego i Ochrony Środo-

wiska oraz w Komisji ds. oceny wykonania zadań inwestycyjnych w latach 1999-2003

Sukcesy zawodowe: tłumaczenie książki Richarda Weavera pt. *Idee mają konsekwencje* (1996); ponad 100 artykułów, esejów, wywiadów i reportaży w czasopismach ogólnopolskich

Udział w organizacjach: Stowarzyszenie „Samorządny Kraków” (od 1996, prezes 1998-2003); Prawo i Sprawiedliwość (członek założyciel od 2001, sekretarz Zarządu Regionalnego)

Ulubiona książka: *Władca pierścieni* J.R.R. Tolkiena

Zainteresowania pozazawodowe: narciarstwo biegowe (sześć razy ukończyła Bieg Piastów na dystansie 25 km); spływy kajakowe (jak dotąd piętnaście polskich i litewskich rzek – ok. 1100 km)

Maksyma życiowa: Błogosławieni czystego serca

Adres do korespondencji: Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków



Dorota IMIEŁOWSKA

na na Akademii Muzycznej w Krakowie (dyplom z wyróżnieniem)

Zawód wyuczony/wykonywany: wiolonczelistka

Przebieg kariery zawodowej: kształciła się u takich mistrzów jak: Miłoch Sadłó, Daniel Szafran, Michael Schwalbé; wystąpiła jako solistka na słynnym koncercie „Hommage a Lutosławski” na Międzynarodowym Festiwalu Muzyki Współczesnej „Warszawska Jesień”, gdzie grała *Grave* W. Lutosławskiego na wiolonczelę i orkiestrę smyczkową (1994);

na specjalne zaproszenie K. Pendereckiego prezentowała utwory solowe i kameralne kompozytora na koncertach w Niemczech, Włoszech, Czechach, Polsce; jej repertuar obejmuje muzykę od arcydzieł J.S. Bacha po kompozycje współczesne, m.in. K. Pendereckiego, W. Lutosławskiego, M. Stachowskiego; współpracowała jako kameralistka z wieloma znakomitymi artystami, m.in. H. Czerny-Stefańska, E. Stefańska, K. Danczowska, N. Kennedy; występowała na koncertach i festiwalach we wszystkich krajach Europy, USA i Azji; w czasie Roku Chopinowskiego (1999) była kon-

certmistrzem wiolonczel Polish Festival Orchestra K. Zimmermana, z którą odbyła światowe tournée; dokonała kilkunastu prawykonań solowych utworów wiolonczelowych, które kompozytorzy napisali specjalnie dla niej; nagrywała dla telewizji, radia oraz twórci płytowych; jest cenioną interpretatorką muzyki żydowskiej, zarówno tradycyjnej, jak i klasycznej; wykonała po raz pierwszy w Polsce *Kaddish* F. Kaufmanna; prowadzi klasę wiolonczeli na Akademii Muzycznej w Krakowie; inicjuje i organizuje wiele projektów artystycznych; wydała trzy płyty solowe: *Cello*, *In Memo-*

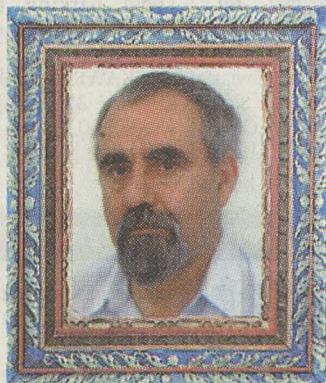
ry z utworami premierowymi kompozytorów polskich i *Valse sentimentale*, a czwartą w trio z K. Danczowską i M. Cieniawą

Nagrody: nagroda specjalna Hochschule für Musik w uznaniu talentu i kunsztu artystycznego oraz za wykonanie utworów K. Pendereckiego (Kolonia, 1989); nagrody w konkursach muzycznych w kraju i za granicą

Ulubiona książka: *Mistrz i Małgorzata* M. Bułhakowa

Zainteresowania pozazawodowe: malarstwo, poezja

Adres do korespondencji: Akademia Muzyczna, ul. św. Tomasza 43, 31-027 Kraków



Bogusław KRASNOWOLSKI

Wykształcenie: wyższe; studia z zakresu historii sztuki na UJ (dyplom 1966), studia podyplomowe z zakresu konserwacji i muzealnictwa na UJ (dyplom 1978), doktorat (2000)

Zawód wyuczony/wykonywany: historyk sztuki

Przebieg kariery zawodowej: Muzeum Historyczne Miasta Krakowa (asystent w Oddziale Judaistycznym, 1966-69); Wojewódzki Urząd Konserwatorski (pracownik wojewódzkiego konserwatora zabytków, 1969-75); Pracownia Konserwacji Zabytków (gł. specjalista ds. architektury, 1975-2001); Rada Miasta

Krakowa (radny, 1990-94, 1994-98, wiceprzew. Rady Miasta i Komisji Kultury, 1993-94); Wydział Konserwacji i Restauracji Dzieł Sztuki ASP w Krakowie (wykładowca, od 1994); Instytut Sztuki AP w Krakowie (adiunkt, od 2001)

Sukcesy zawodowe: analizy średniowiecznych układów urbanistycznych w Małopolsce; badania nad krakowskim Kazimierzem, jego historią, urbanistyką i architekturą (książka *Ulice i place krakowskiego Kazimierza*, 1992); badania nad sztuką żydowską Kazimierza i sztuką w klasztorach (monografia *Historia klasztoru Benedyktynów w Staniątkach*, 1999);

w ramach prac w SKOZK współautorstwo projektów i dokumentów programowych komitetu

Nagrody/stypendia/staże naukowe: II nagroda „Echa Krakowa” za *Ulice i place krakowskiego Kazimierza* (1994); stypendia: Włochy (1974), Holandia (1979), Norwegia (1983), Wiedeń (1992, 2002, 2004)

Odnaczenia: Krzyż Kawalerski (1995) i Oficerski (2003) OOP

Udział w organizacjach: Stowarzyszenie Historyków Sztuki (od 1966, wiceprezes Zarządu Głównego 1981-83, 1985-87); Społeczny Komitet Odnowy Zabytków Krakowa (wiceprzew. od 1990); Unia Wolności (od 1994,

wcześniej ROAD, Unia Demokratyczna)

Ulubiona książka/film: książki Tolkiena jako niemal kompletna wizja świata, którego nie było; *Rio Bravo* H. Hawksa

Zainteresowania pozazawodowe: zwiedzanie Hiszpanii, Francji i Włoch; w Polsce wycieczki w niewysokie góry, zwłaszcza w Gorce

Maksyma życiowa: ewangeliczna: *Nie sądzicie, abyście nie byli sądzeni*; sądzić można czyny, a nie ludzi, a już zwłaszcza nie motywy ich działania

Adres do korespondencji: Biuro Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa, ul. Bracka 13, 31-005 Kraków



Janusz KURTYKA

Wykształcenie: wyższe; Wydział Filozoficzno-Historyczny UJ (dyplom 1983), doktorat (1995), habilitacja (2001)

Zawód wyuczony: historyk

Zawód wykonywany: historyk, dyrektor Oddziału IPN w Krakowie

Przebieg kariery zawodowej: Instytut Historii PAN; pracownik krakowskiej Pracowni Słownika Historyczno-Geograficznego Małopolski w Średniowieczu (od 1985), czł. Rady Naukowej Instytutu Historii PAN (od 1998); Oddział IPN w Krakowie (dyr. Oddziału IPN w Krakowie, od 2000); Państwowa Wyższa Szkoła Zawodo-

wa w Przemyśle (wykładowca historii średniowiecza, od 2001)

Sukcesy zawodowe: badania nad elitami społecznymi Polski średniowiecznej i wczesnonowożytnej, historią osadnictwa i struktur administracyjnych tego okresu, dziejami Kresów południowo-wschodnich XIV-XVII w. oraz dziejami konspiracji antykomunistycznej po 1945 r.; autor ok. 120 publikacji, w tym 4 książek: *biografia gen. Okulickiego* (1988), *Tęczyńscy. Studium z dziejów polskiej elity możnowładczej w średniowieczu XIV-XVII w.* (1999), *Odrodzone Królestwo. Monarchia Władysława Łokietka i Kazimierza Wielkiego w świetle najnowszych badań* (2001);

współautor *Słownika historyczno-geograficznego województwa krakowskiego w średniowieczu*; współautor dwóch tomów serii *Urzednicy I Rzeczypospolitej XIV-XVIII w.*; współpracownik Polskiego Słownika Biograficznego; red. naczelny „Zeszytów Historycznych WiN-u”; przew. komitetu redakcyjnego serii *Konspiracja i opór społeczny w Polsce 1944-1956. Słownik biograficzny* (2002); organizator oddziału IPN w Krakowie

Nagrody/stypendia: Nagrody: im. A. Heymowskiego Polskiego Towarzystwa Heraldycznego (1996), II w Konkursie im. K. Szaniawskiego Towarzystwa Popierania i Krzewienia Nauk w Warszawie (1998), im. J. Lelewela Wy-

działu I PAN (2000), im. J. Łojka Instytutu J. Piłsudskiego w Nowym Jorku dla redakcji „Zeszytów Historycznych WiN-u” (2001); stypendia Fundacji im. Lanckorońskich

Udział w organizacjach: Komitet Założycielski i Konwent NZS UJ (1980-81); „Solidarność” (do 2000); Przemyskie Towarzystwo Przyjaciół Nauk; Polskie Towarzystwo Historyczne; Polskie Towarzystwo Heraldyczne

Ulubiona książka/film: *Mistrz i Małgorzata* M. Bułhakowa; *Ziemia obiecana* w reż. A. Wajdy

Adres do korespondencji: Oddział Instytutu Pamięci Narodowej w Krakowie, ul. Reformacka 3, 31-012 Kraków



Ryszard LEGUTKO

Data i miejsce urodzenia: 24.12.1949 r., Kraków

Stan cywilny/dzieci: żonaty; córka, syn

Wykształcenie: wyższe; absolwent UJ (1973)

Zawód wyuczony: filolog angielski, filozof

Zawód wykonywany: filozof, eseista, publicysta

Przebieg kariery zawodowej: Instytut Filozofii Uniwersytetu Jagiellońskiego: doktorat (1981), habilitacja (1990), prof. nadzwycz-

ajny (1997), prof. zwyczajny (2004); Wyższa Szkoła Europejska im. ks. J. Tischnera: prof. (od 2003)

Sukcesy zawodowe: nowe tłumaczenia i nowe interpretacje Platona oraz klasycznej myśli greckiej, m.in. *Platona krytyka demokracji* (1991), *Fedon* (1997), *Eutyfron* (1998), *Obrona Sokratesa* (2002); książki z zakresu filozofii współczesnej, m.in. *Etyka absolutna i społeczeństwo otwarte* (1994), *Spory o kapitalizm* (1994), *Tolerancja. Rzecz o surowym państwie, prawie natury,*

miłości i sumieniu (1997), *Czasy wielkiej imitacji* (1998), *Złośliwe demony* (1999), *O czasach chytłych i prawdach pozornych* (1999)

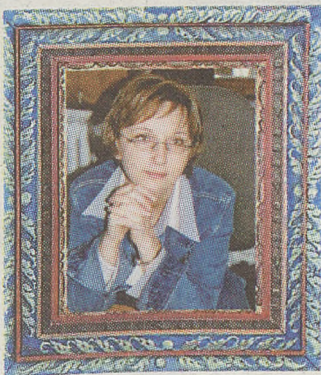
Nagrody/staże naukowe: nagrody: PEN Clubu (1991), im. Andrzeja Kijowskiego (1996), Ministra Edukacji Narodowej (1998, 2003); wykłady i stypendia: University of Chicago (1982-83), Uniwersytet w Leidzie (1991), Social Philosophy and Policy Center, Bowling Green, Ohio (1995), Oxford, All Souls College (1996), University of Aberdeen (2002)

Udział w organizacjach: Ośrodek Myśli Politycznej (prezes od 1992); Komisja Filologii Klasycznej PAU (od 1996); Komitet Nauk Filozoficznych PAN (od 2003)

Ulubiona książka/film: *Trylogia* H. Sienkiewicza; *Rio Bravo* w reż. H. Hawksa

Maksyma życiowa: nic w nadmiarze

Adres do korespondencji: Instytut Filozofii UJ, ul. Grodzka 52, 31-044 Kraków, e-mail: rlegutko@omp.org.pl



Data i miejsce urodzenia:
26.11.1973 r., Kraków

Gabriela MARSZAŁEK

Stan cywilny: wolny
Wykształcenie: wyższe; Wydział Historyczny UJ (dyplom 1998)

Zawód wyuczony: historyk
Zawód wykonywany: redaktor, wydawca

Przebieg kariery zawodowej: jeszcze podczas studiów członek-założyciel Towarzystwa Naukowego „Societas Vistulana” (1996); pierwszy (początkowo jedyny) redaktor publikacji towarzystwa (od 1998), redaktor naczelna wydawnictw TN „Societas Vistulana” (od 1999); równocześnie od początku istnienia towarzystwa członek Zarządu Głównego (prezes od 2003)

Sukcesy zawodowe: udział w założeniu i rozwoju TN „Societas Vistulana”, docenianego również za granicą; publikacje TN „Societas Vistulana”, które zyskują uznanie autorów i środowiska naukowego

Stypendia/staże naukowe: stypendium naukowe Księstwa Lichtenstein i studia na uniwersytecie we Fryburgu (1995-96)

Wyróżnienia/odznaczenia: wyróżnienie dla pracy magskiej (dot. ikonografii średniowiecznych pieczęci miejskich w państwie krzyżackim) w Konkursie im. Stanisława Herbsta na najlepszą pracę magską i doktorską za rok 1998, zorganizowanym przez Polskie Towarzystwo Historyczne (1999)

Udział w organizacjach: tylko (lub aż, bo to bardzo absorbujące) Towarzystwo Naukowe „Societas Vistulana”

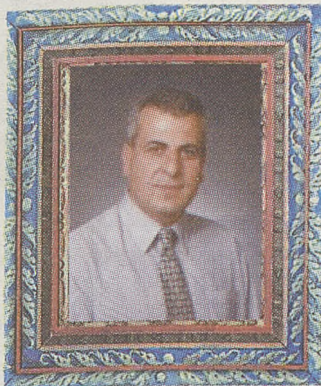
Ulubiona książka/film: literatura od *Dumy i uprzedzenia* J. Austen po *Hanemanna* S. Chwina; filmy od *Rejsu* M.

Piwowskiego do *Porozmawiaj z nią* P. Almodovara

Zainteresowania pozazawodowe: fotografia i muzyka (różnorodna, ale zawsze dobra)

Maksyma życiowa: w życiu – szczerość, w pracy – rzetelność

Adres do korespondencji: Towarzystwo Naukowe „Societas Vistulana”, ul. św. Krzyża 17/25, 31-023 Kraków



Data i miejsce urodzenia:
2.07.1961 r., Jordania

Hayssam OBEIDAT

Stan cywilny/dzieci: żona; czworo dzieci

Wykształcenie: wyższe; Wydział Budownictwa Lądowego Politechniki Rzeszowskiej (dyplom 1990), studia podyplomowe z zakresu zarządzania małymi i średnimi przedsiębiorstwami na AE w Krakowie (dyplom 1994), kurs prawa człowieka w Helsińskiej Fundacji Praw Człowieka w Warszawie (1999), dr nauk politycznych na Wydziale Prawa i Administracji UJ (2000)

Zawód wyuczony: inżynier budownictwa

Zawód wykonywany: nauczyciel akademicki

Przebieg kariery zawodowej: Katedra Bliskiego i Dalekiego Wschodu w Instytucie Studiów Regionalnych Uniwersytetu Jagiellońskiego (asystent od 2001, adiunkt od 2004; obszary zainteresowań: śródziemnomorska polityka Unii Europejskiej, stosunki polityczne i gospodarcze Polski z Irakiem i Egiptem, gospodarka świata arabskiego)

Sukcesy: książka *Stosunki Polski z Egiptem i Irakiem w latach 1945-1989* (2001); liczne publikacje w polskich i zagranicznych czasopiśmie naukowych; otrzymanie obywatelstwa polskiego (2004); organizacja Dni Kultury Arabskiej w Krakowie (2004)

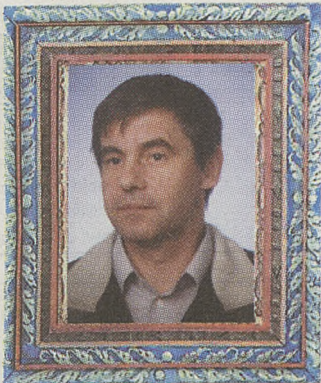
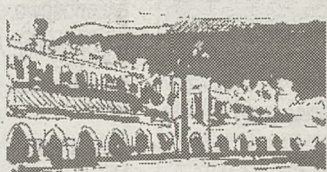
Udział w organizacjach: Polskie Towarzystwo Orientalistyczne; Euro-arab Center for Studium, Paryż; L'Union Européenne Arabisants Et Islamisants, Bonn; The Center for Arab Culture and Dialogue, Washington

Ulubiona książka/film: Trylogia H. Sienkiewicza; *Ojciec chrzestny* F.F. Coppola

Zainteresowania pozazawodowe: sport (pływanie), Internet

Maksyma życiowa: nie ma tego złego, co by na dobre nie wyszło

Adres do korespondencji: Katedra Bliskiego i Dalekiego Wschodu UJ, al. Mickiewicza 3, 31-120 Kraków



Data i miejsce urodzenia:
25.02.1958 r., Warszawa

Janusz PAWLAK

Stan cywilny/dzieci: żona; syn Mateusz, córka Małgorzata

Wykształcenie: wyższe (Wydział Matematyczny Uniwersytetu Jagiellońskiego, dyplom 1983)

Zawód wyuczony: matematyk

Zawód wykonywany: antykwariusz

Przebieg kariery zawodowej: antykwariusz w antykwariacie „Domu Książki” (1983-91); kierownik salonu antykwarycznego „Antiqua” (1991-92); współwłaściciel antykwarium „Rara Avis” (od 1992)

Sukcesy zawodowe: udział we florenckich targach sztuki „Diplo” jako pierwszy po wojnie reprezentant antykwarium polskiego w imprezie zagranicznej (1991-92); organizacja 50 aukcji antykwarycznych (1992-2003), m.in. aukcji nieznanego listu Fryderyka Chopina do Wojciecha Grzymały oraz karykatury Chopina autorstwa George Sand (2003); współwłaściciel „Gazety Antykwarycznej” ukazującej się od 1995 r.; udział w jedynych

w Polsce Targach Antykwarycznych i Sztuki Współczesnej w Krakowie (od 1999)

Nagrody/wyróżnienia: nagroda „Gazety Wyborczej”: „Śladem Człowieka” za pomoc w odnalezieniu starodruków skradzionych Bibliotece Jagiellońskiej (1999)

Udział w organizacjach: członek-założyciel Stowarzyszenia Antykwaryczny Polskich (1997)

Ulubione filmy: polskie komedie z lat 60. i 70.

Zainteresowania pozazawodowe: kolekcjonowanie

polskich komiksów (zbiór obejmuje ponad 4000 egz.)

Adres do korespondencji: Antykwarium „Rara Avis”, ul. Szpitalna 7/4, 31-024 Kraków



Tomasz SCHOEN

Data i miejsce urodzenia:
7.10.1956 r., Kraków

Stan cywilny/dzieci: wolny; córki Maria i Helena, syn Jan

Wykształcenie: wyższe; Wydział Socjologii Uniwersytetu Jagiellońskiego (dyplom 1982)

Zawód wyuczony: socjolog

Zawód wykonywany: menedżer

Przebieg kariery zawodowej: Dyrekcja Odbudowy Zamku Królewskiego na Wawelu (asystent, 1980); NSZZ „Solidarność” (redaktor sekcji informacji, 1980-81); internowany (1981-82); miesięcznik „Znak” (redaktor, 1982-87); „River” sp. z o.o. (współwłaściciel, 1987-2000); NBS sp. z o.o. (dyrektor, 1989-91); Komisja Likwidacyjna RSW „Prasa, Książka, Ruch” (pełnomocnik, 1990-91); Rada Miasta Krakowa (radny, 1990-94); firma „Wielopole” (dyrektor, 1991-96); ASPEN sp. z o.o. (prezes i udziałowiec, od 1997); Sejmik

Województwa Małopolskiego (radny, 1998-2002, przew. Klubu Radnych Unii Wolności, wiceprzew. Komisji Głównej)

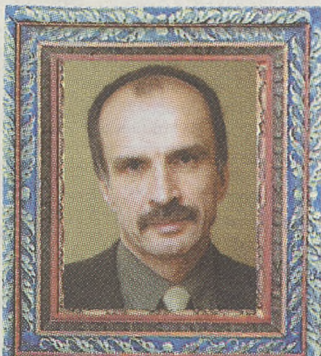
Stypendia/staże naukowe: kurs zarządzania przedsiębiorstwami i staż w Wielkiej Brytanii (1996)

Udział w organizacjach: Unia Wolności (od 1994, przew. Regionu Małopolska 1995-99); Komitet Obrony Podatnika (przew. od 1997)

Ulubione książki: twórczość W. Odojewskiego, G.G. Markiza, M. Vargasa Llosy, I. Singera

Zainteresowania pozazawodowe: narty, rower

Adres do korespondencji: ASPEN sp. z o.o., ul. Bularnia 5, 31-222 Kraków



Data i miejsce urodzenia:
1.11.1951 r., Kraków

Stan cywilny/dzieci: żona; córka

Wykształcenie: wyższe; WSE w Krakowie (dyplom 1973)

Andrzej WOJTyna

Zawód wyuczony: ekonomista

Zawód wykonywany: nauczyciel akademicki

Przebieg kariery zawodowej: AE w Krakowie: dr (1982), dr hab. (1990), kier. Katedry Makroekonomii (od 1992), prof. nauk ekonomicznych (2001); Instytut Nauk Ekonomicznych PAN w Warszawie (od 1993); redakcja „Gospodarki Narodowej” (od 1993, red. naczelny od 1997) i „Ekonomista” (od 1994); Społeczna Rada Planowania przy Centralnym Urzędzie Planowania (1993-96); Komitet Nauk Ekonomicznych PAN (czł. od 1994, czł. prezydium i wiceprzew. od 1996); Rada Naukowa PTE (czł. prezydium i wiceprzew. od 1994); zespół ekspertów MEN (od 1994); Rada Strategii Społeczno-Gospodarczej przy Radzie Ministrów (od 1994); Rada Makroekonomiczna przy Ministrze Finansów (1998-2000); Społeczny Zespół Doradców Ekonomicznych Prezydenta RP (od 2002); Centralna Komisja ds. Tytułu Naukowego i Stopni Naukowych (od 2003); Rada Polityki Pieniężnej (od 2004)

Sukcesy zawodowe: liczne publikacje w polskich i zagranicznych wydawnictwach ekonomicznych oraz książki, m.in. *Nowoczesne państwo kapitalistyczne a gospodarka. Teoria i praktyka* (1990, Nagroda im. prof. E. Lipińskiego PTE, 1992), *Szkice o niezależności banku centralnego* (1998), *Ewolucja keynesizmu a główny nurt ekonomii* (2000, nagroda Banku Handlowego za szczególne osiągnięcia w teorii ekonomii i finansów, 2001)

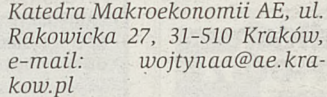
Staż naukowe: University of Amsterdam (1979/80), GATT Genewa (1981), University of Cambridge (1985/86), Stanford University (wykładowca, 1990/91), Lancaster University (1992), Central European University, Budapeszt (wykładowca, 1997, 1998, 1999, 2000)

Odznaczenia: m.in. Krzyż Kawalerski OOP (2001), Medal KEN (2003)

Ulubiona książka/film: *Paragraf 22* J. Hellera, *Biesy* F. Dostojewskiego; *Szepty i krzyki* I. Bergmana

Zainteresowania pozazawodowe: podróże, turystyka górską, literatura

Adres do korespondencji: Katedra Makroekonomii AE, ul. Rakowicka 27, 31-510 Kraków, e-mail: wojtyna@ae.krakow.pl





INFORMATOR medyczny

Wizyty

CHOROBY płuc. Pieliatra. 012/648-78-41, 0603-245-765. 7225/A

DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. /012/637-20-55, 0602-531-538. 2238/A

ESPERAL 0505-930-971. 17411/A

ESPERAL 0603-925-891. 9960/A

GASTROLOG, USG, 012/267-64-40, www.lekarzdoktormedyczny.pl 11259/B

INTERNISTA (specjalista). /012/415-17-60. 11179/A

MASAŻ kręgosłupa. /012/637-38-04. 886/A

MASAŻ leczniczy. 012/654-75-24. 16910/A

MASAŻ leczniczy. 0600-428-576. 15865/A

MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. /012/633-15-54. 9942/A

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97. 10379/A

MASAŻE kompleksowo. 0605-066-781. 2312/A

MASAŻE. 0503-32-32-51. 17621/A

MASAŻYSTA. 0604-20-19-19. 7688/A

NEUROLOG, Maria Kania-Stoch. /012/411-70-95, 0604-308-273. 9801/A

ODTRUCIA poalkoholowe, terapia. 012/421-71-56. 151848/A

Falck
ul. Mazowiecka 4 - 6
tel. (012) 634-33-69, 633-21-11

LEKARZE
WSZYSTKICH SPECJALNOŚCI

- ✓ Medycyna pracy
- ✓ Badania laboratoryjne i diagnostyczne
- ✓ USG
- ✓ Psycholog, Psychiatra

Falck
Całodobowe wizyty domowe
Przewozy chorych
tel. 96 - 75

Centrum Medyczne ZABINIEC
Kraków ul. F. Konecznego 6/19 U
pn.-pt. 8-19, sob. 9-14, tel. 416-32-00, 416-32-02

SPIRALNA TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA - umowa z NFZ
LEKARZE WSZYSTKICH SPECJALIZACJI
➤ Esperal ➤ Gastrologia
➤ Rektoskopia ➤ Cytologia
➤ Wizyty domowe

„LEKARZ”
657-00-77
WIZYTY DOMOWE (codz. 8-24)
LEKARZE SZPITALI I KLINIK
• Pediatra • Inter. Kardiolog
• Laryngolog • Okulista EKG
• Reumatolog • Neurolog
• Gastrolog, USG • Dermatolog
• Urolog • Chirurg
• Odtruwanie, Esperal

Fundacja „Pro Humana Vita”
PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY
LEKARZE SPECJALIŚCI I PSYCHOLOG
HEPATOLOG
USG Cytologia, biocenoza
pełny zakres USG
SZCZEPIENIA PRZECIW GRYPIE
Kraków, ul. Sławkowska 1 pon - pt. 8-20 sob. 8-12
tel. 422-53-29, 422-53-49
Naturalne Planowanie Rodziny

ODTRUWANIE esperal. 0601-44-71-91. 151856/A

PEDIATRA całodobowy. 012/41-55-799. 151844/A

PEDIATRA codziennie. 0601-52-00-82. 11256/A

PEDIATRA, specjaliści. 012/658-76-98, 012/656-23-73. 10089/A

PEDIATRA. 012/636-74-93. 151841/A

PRAKTYKA ogólnolekarska. 0698-590-405. 18259/A

PSYCHOLOG. /012/647-17-72. 17369/A

Usługi pielęgniarские

A. Pielęgniarki. 0501-254-773. 16894/A

CAŁODOBOWO. 012/643-73-49. 10365/A

CAŁODZIENNIE. /012/422-08-18. 7390/A

PIELĘGNIARKA. /012/649-89-53, 0501-758-202. 7560/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 11404/A

Gabinety

AKUPRESURA, akupunktura, masaż. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu, 012/413-72-56, Mogińska 121. 17170/A

AKUPUNKTURA „Zdrowie”, Gertrudy 28, 012/429-25-23, 429-53-99. 11255/A

ALERGIA, biorezonans. /012/429-61-15. 20069/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9, 012/634-31-26, 0501-188-149. 17169/A

BADANIE włosów. /012/266-97-40. 11139/I

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. /012/266-97-40. 11139/K

DERMATOLOGDZY, laser. 012/423-40-43. 9956/B

EEG dorośli i dzieci. 012/633-03-96. 151842/A

GABINET Ortopedii Dziecięcej dr Tadeusz Lejman. /012/425-32-65. 1778/A

GASTROLOG, USG, 012/267-64-40, www.lekarzdoktormedyczny.krakow.pl 11258/b

GINEKOLOG /wszystko/ centrum Kraków. 0605-585-796. 4592/A

GINEKOLOG /wszystko/ Kraków. 0601-765-643. 4592/B

GINEKOLOG całodobowo. /012/264-22-22. 10558/B

GINEKOLOG, anesteziolog. 501-963-513. 9706/A

GINEKOLOG, farmakologia. Najtaniej. 0504-44-34-92. 8395/A

GINEKOLOG, pełny zakres usług, codziennie, Kraków, 0606-299-919. 1211/A

GINEKOLOG, USG. Pełny zakres. 0603-345-491. 19950/A

GINEKOLOG. /032/2408-606, 0605-284-431. 152228/A

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnał. /012/656-38-35, 0604-238-938. 8291/A

GINEKOLOGIA, całodobowo. 0601-436-669. 19153/B

GINEKOLOGIA, USG. 012/423-38-88. 19153/A

GINEKOLOGIA. 0601-297-606, Kraków. 9318/A

KRAKOWSKIE Towarzystwo Świadomego Macierzyństwa. Gabinety lekarskie, USG. Starowiślna 13. /012/422-78-08. Cytologia /012/422-56-32. 7550/A

LOGOPEDA, 012/267-64-40, www.logopeda.krakow.pl 11257/A

ŁUSZCZYCA, bielactwo. /012/266-97-40. 11139/J

MASAŻ A. A. A. Antystresowy. 0506-92-73-06. 9804/A

MASAŻ antystresowy. 0502-818-700. 2919/A

MASAŻ chiński. /012/430-12-63. 15300/B

MASAŻ chiński. 0506-986-858. 18660/A

MASAŻ egzotyczny. 0506-32-33-82. 9525/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16. 11004/A

MASAŻ profesjonalny. 0603-932-999. 17928/A

MASAŻ relaksacyjny. 0506-927-306, 0506-927-332. 9804/B

MASAŻ witalny. /012/632-58-25. 15300/A

MASAŻ, medytacje. 0698-715-007. 18050/A

MASAŻ 0504-462-960, /012/654-61-03 (profesjonalny). 11139/Q

MASAŻ 0601-929-027 (klasyczny, relaksacyjny). 11139/R

MASAŻ. 0504-173-888. 150149/A

MASAŻ. 0505-804-759. 9829/A

MASAŻ. 0693-777-663. 16075/A

MASAŻE - promocja. 0506-92-73-32. 9804/C

MASAŻE, 0605-222-938. 10464/A

MASAŻE, terapia impotencji. 696-516-550. 20471/A

MASAŻE. 0505-598-279. 10091/A

MASAŻE. 0506-39-68-78. 20285/A

MASAŻE. 0507-521-063. 17622/A

MASAŻE. 508-66-99-67. 18199/A

NATURALNY masaż. 0506-49-83-49, 0507-50-60-72. 7672/A

OKULISTYKA. /012/266-55-46. 9869/A

ONKOLOG. 0602-270-253. 150230/A

OTYŁOŚĆ! Nadwaga! NFZ Centrum Leczenia Otyłości, ul. Garncarska 8, 012/423-02-38. 10667/A

POLSKO -francuska klinika „Gameta”. Niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie -IN VITRO, mikroinjekcja plemnika do jajki -ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18. Łódź, tel. 042/645-76-00, 645-77-77. 12598/A

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
prof. dr hab. med. Z. Dobrowolski
Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.
Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00. 97904

PSYCHIATRY, psychodolży, logopeda Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 012/633-76-08. 10662/A

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30, 0501-451-527. 151850/A

PSYCHOLOG dziecięcy. /012/643-45-28. 22907/A

PSYCHOLOG Wanda Kwiecińska. 0607-234-277. 11002/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. /012/638-64-67, 0505-019-652. 1481/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinię terapię. /012/415-11-57, 0503-36-20-94 /012/430-34-25. 10177/A

PSYCHOLOGOWIE. Psychoanalizy /012/425-76-87, 0605-428-979. 9906/A

PSYCHOTERAPIA- 0-605-291-792. 1722/A

PSYCHOTERAPIA, kryzysy, depresje. Sesje relaksacyjne. 0504-096-511. 15362/A

PSYCHOTERAPIA, kryzysy. 0602-641-511. 11809/A

PSYCHOTERAPIA. Dorośli. 012/416-17-64, 0502-022-501. 1987/A

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, Dr Wójcik. Gabinety. Wizyty. /012/655-24-28, 0501-343-942. 146672/A

SKOLMED: 15 specjalności. /012/413-32-14, 411-88-03. 11577/A

UROLOG, Batorego 4. 012/633-52-80. 151846/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 1041/A

0501-03-03-69 Ginekolog. Zabiegi. 17992/A

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ OR-TRA-MED
PORADNIA ORTOPEDYCZNA
Przyjmują:
prof. dr hab. med. T. NIEDŹWIEDZKI
dr n. med. A. SKOLARCZYK
dr n. med. J. BRUDNICKI
Rejestracja telefoniczna codziennie od godziny 12.00 - 422-93-55
Kraków, ul. Dunajewskiego 5

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
wtorki godz. 15.30-18.00
tel. 619-71-13
Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01

TRANSPLANTACJA WŁOSÓW
MEDICAL HAIR
konsultacje i operacje w Krakowie
infolinia: 0801 321-370
GSM: 0609 20-22-29
www.medicalhair.pl

Doktor K Med prof
ul. Szpitalna 38
naprzeciw Teatru im. J. Słowackiego, dawna Sienna 14
USG - NAJNOWSZY APARAT
GABINETY LEKARSKIE
MAMMOGRAFIA CHIRURGIA PLASTYCZNA LABORATORIUM
KONTRAKT - NARODOWY FUNDUSZ ZDROWIA
pon.-pt. 8-20, sob. 9-13
Tel. (012) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97

MAXI MED wizyty domowe
• psychiatria, psycholog
• ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
• terapia dla osób z problemami alkoholowymi
• TERAPIA MAŁŻEŃSKA
• chirurg-urazowy, ortopeda
• BÓL - LECZENIE
tel. 421-71-56 całą dobę

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH
• INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY, NACZYNIOWY ORTOPEDA, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
• ZABIEGI CHIRURGICZNE
• USG W DOMU PACJENTA
• ODTRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU
• WYMIANA CEWNIKÓW
641-91-57
643-59-42
codziennie 9-22
Zgłoszenia z całego Krakowa

multi SCANMED
CENTRUM MEDYCZNE
Kraków, ul. Wrocławska 53
tel. (012) 631-54-05, 631-54-06
pon. - pt. 7.30 - 20.00, sob. 8.00 - 14.00
NIEDZIELA 10.00 - 14.00
www.multiscanmed.pl

Lekarze wszystkich specjalności
USG • Badania analityczne
BADANIA PRACOWNICZE
CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE
TRANSPORT CHORYCH
tel. (012) 631-58-31, 631-58-32
PORADNIA GENETYCZNA
Testy w profilaktyce nowotworów rak piersi, jelita grubego i inne
USTALANIE OJCOSTWA
tel. 631-54-05

MEDYCYNA LASER
GABINETY LEKARSKIE
POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG
ENDOKRYNOLOG, ONKOLOG
CYTLOGIA • ANALITYKA KOLPOSKOPIA
SOBOTA PROMOCJA -10%
UL. DŁUGA 30
REJ. 8-20, SOB. 8-18, TEL. 632-80-80

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13
• Konsultacje wszystkich specjalistów:
• Badania laboratoryjne, hormony, bakteriologia;
• EKG, ECHO SERCA, USG, kolor Doppler-pełny zakres;
• EKG wys. (bieżnia), Holter
• Gastrologia, rektoskopia, cytologia, czystość
• Testy ciążowe:
• Badania okresowe, badania kierownic;
• OKULISCI-pełny zakres badań
• Audiometr - badanie słuchu
• RENTGEN - ogólny i zębów **udzielamy rabatów do 20%**

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn.-pt. 14.00 - 16.00
Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:
• nosa • uszu • piersi
• zmarszczek twarzy
• powiek • blizn
• brodawek • nowotworów
OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie POPIELA
Centrum Chirurgiczno-Diagnostyczne
Wysoki poziom leczenia zapewniają profesorowie, lekarze, pielęgniarki Kliniki Chirurgii CM UJ, dwukrotnie uznanej w rankingach za najlepszą w Polsce
Gabinety specjalistyczne
chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, chirurgii naczyń, chirurgii plastycznej, ortopedii, kardiologii, urologii, nefrologii dziecięcej, gastroenterologii dziecięcej
Diagnostyka rtg, usg, manometria i pH-metria przewodu pokarmowego
Zabiegi endoskopowe w znieczuleniu ogólnym
gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia, drogi żółciowe (ERCP), leczenie kurczu wpustu żołądka, usuwanie kamieni z dróg żółciowych
Chirurgia jednego dnia - operacje:
=> pęcherzyk żółciowy (metodą laparoskopową), przepukliny, żylaki odbytu, nietrzymanie moczu u kobiet (metodą TVT)
=> artroskopia stawu kolanowego, paluchy koślawe
=> żylaki kończyn dolnych
=> korekcyjne z zakresu chirurgii plastycznej
Zapewniamy całodobową opiekę lekarsko-pielęgniarską w komfortowych warunkach.
e-mail: gabinety@popiela.com
Informacja i rejestracja tel. (012)415-09-05; 420-05-60, pn. - pt. 9-20, sob. 9-14
KONTRAKT Z NARODOWYM FUNDUSZEM ZDROWIA 1136504

Specjalistyczny Gabinet Alergologiczny - Internistyczny
Prof. dr hab. med. Ewa Niżankowska-Mogilnicka
31-066 Kraków, ul. Skawińska 27/18, III piętro (windy).
Rejestracja tel.: 0609-045-199 (od pon. do piątku od godz. 14.00)

GABINET LEKARSKI LECZENIE BIOREZONANSEM
Kraków, ul. Mikołajska 9/7
tel. 422-62-56
♦ Alergie ♦ Bezbolesne testy
♦ 400 alergenów ♦ Odczulanie
♦ Terapia antynikotynowa
♦ Stany zapalne ♦ Nerwice
♦ Terapie przeciwbólowe
♦ Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami - odtruwanie.

CZERNIAK STOP OSTEOPOROZA
• KOMPUTEROWE, NIEINWAZYJNE BADANIE SKÓRY
• CHOROBY WŁOSÓW
• CIĘŻKIE POSTACIE TRĄDZIKA
• GRZYBICE
Kraków, ul. Gertrudy 28
DERMATOLOGICZNA ZDROWIE
☎ 429-25-23 fax. 429-35-38 ☎ 429-53-99

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych, jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.
Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31, tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt.

OSTEOMED
KRAKÓW, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 57
TEL. (012) 423-40-43, 632-79-72
PON. - PT. 8⁰⁰-21⁰⁰, SOB. 9⁰⁰-14⁰⁰
WSZYSTKIE SPECJALNOŚCI
USG (dorośli i dzieci)
-BADANIA ANALITYCZNE -MASAŻ
DERMATOLOGIA LASER CO, (usuwanie włókniaków, znamion, brodawek)

OSTEOMED
KRAKÓW, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 57
TEL. (012) 423-40-43, 632-79-72
PON. - PT. 8⁰⁰-21⁰⁰, SOB. 9⁰⁰-14⁰⁰
NIEPŁODNOŚĆ, KLIMAKTERIUM, TARCZYCA, BIOPSJE
END

MAŁOPOLSKIE

MCK

CENTRUM KRIOTERAPII

na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA

NISKOTEMPERATUROWA

Zabiegi refundowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia

• choroby reumatyczne

• zmiany zwyrodnieniowe stawów

• dyskopatia

• stany pourazowe

• profilaktyka osteoporozy

• niedowłady i porażenia

• odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.

Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

N Z O Z

Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl

www.medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79, 412-68-20

ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55, 269-29-45

ul. Rogozińskiego 5, tel. (012) 417-33-77, 417-35-44

„MEDICINA 2000” – Konsultacje Profesorów i Docentów

ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06, 421-79-27

Wizyty lekarskie 24 h – tel. (012) 411-13-78, 412-12-79

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

CHIRURGIA: zmiany skórne, choroby sutka, żylaki

PROKTOLOGIA choroby odbytu, jelita grubego dr med. M. Trystuła

LECZENIE LASEREM

owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuażu,

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,

tel. 641 59 84

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34

tel. 421-70-21, 421-95-83

• PORADY SPECJALISTYCZNE także: profesorów, docentów i ordynatorów

• CENTRUM ONKOLOGICZNE (także choroby piersi)

• CENTRUM OKULISTYCZNE (także szkła kontaktowe)

• USG, ENDOSKOPIE

• ZABIEGI OPERACYJNE

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22

pon-piątek 7-20, Sobota 8-14

KARDIOLOG - dorośli i dzieci

wizyty domowe, EKG

• EKG, EKG wysiłkowy, Analizy

• Holter serca

• Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,

• Leczenie nadciśnienia

DERMATOLOG, NEUROLOG

ENDOKRYNOLOG, USG brzucha

MEDYCYNĄ PRACY, BADANIA KIEROWCÓW

www.kardiodent.medinet.pl

e-mail: kardiodent@medinet.pl

Okulistyka

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie POPIELA

CHIRURGIA PLASTYCZNA

DR ARTUR ZAWISZ

specj. chir. plastycznej z POLANICY ZDROJU

SZEROKI ZAKRES OPERACJI KOREKCYJNYCH i konsultacje specjalistyczne

CHIRURGIA JEDNEGO DNIA

OPERACJE artroskopowe STAWÓW KOLANOWYCH, PALUCHÓW KOŚLAWYCH stóp

Konsultacje specjalistyczne ortopedów

OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH

Konsultacje z zakresu chirurgii naczyń

Informacja i rejestracja telefoniczna: (012) 415-09-05; 420-05-60, poniedziałek - piątek 9-20, sobota 9-14

KRAKOWSKIE CENTRUM MEDYCZNE

Kraków, ul. Kopernika 32

tel. 430 00 00

Gabinety lekarskie

wszystkie specjalności

Badanie w osteoporozie

badania analityczne

Poradnia

Profesorów i Docentów

Rej. 7-19, (sob. 8-14) www.kcm.pl

KLINIKA KRAKOWSKA

sp. z o.o. z udziałem kapitału szwedzkiego

• lekarze wszystkich specjalności

• centrum rehabilitacji

• mammografia, RTG, USG, ECHO serca, doppler naczyniowy

• gastroskopia, rektoskopia, kolonoskopia oraz badania laboratoryjne

• ambulatoryjne zabiegi chirurgiczne (również chirurgia plastyczna)

• medycyna pracy oraz badania sportowo-lekarskie

31-322 Kraków

ul. Mehoffera 6

tel. 638 38 18

tel./fax 638 39 09

www.klinika.krakow.pl

Świadczymy usługi medyczne wg modelu szwedzkiego -

pacjent jest partnerem lekarza.

Umowa z Narodowym Funduszem Zdrowia m.in. na poradnie:

leczenia bólu, okulistyki, psychiatrii oraz na gastrokopie.

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK

SPECJALISTA RADIOLOG

Kraków, Smoleński 25a

tel. 422-00-63

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci

WYNIKI NATYCHMIAST

SPIRALNA TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

OŚRODEK REHABILITACJI REMED KARDIOLOGICZNEJ

Kontrakt z NARODOWYM FUNDUSZEM ZDROWIA

• Rehabilitacja bezpłatna

• po zawale serca, w chorobie wieńcowej

• po zabiegach kardiologicznych

• w chorobie nadciśnieniowej

• porady kardiologiczne

EKG, ECHO, EKG wysiłkowe

— LECZENIE NADWAGI —

HOLTER, HOLTER ciśnieniowy

Kraków, ul. Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01

Jedynie w Małopolsce

ENDERMOLOGIE

bezpieczne i skuteczne

(certyfikat FDA)

usuwanie cellulitu i tkanki tłuszczowej

MEDYCZNE CENTRUM

DERMATOLOGICZNO - ESTETYCZNE

Najnowszy dermatoskop

• Konsultacje i zabiegi dermatologiczne, kosmetologiczne

• Dermatologia dziecięca

ZAPRASZAMY !!!

pn.-pt. godz. 10:00-20:00, sob. 10:00-15:00

CENTRUM LECZENIA TRĄDZIKU

Kraków, ul. Zwierzyniecka 29,

tel. (012) 431 16 09, (012) 431 18 01

MICOR

CENTRUM KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31,

tel. 633-59-06, 633-91-73

oddz. Nowa Huta

os. Złotego Wieku 19-20

tel. 649-95-25

pn.pt. 9-19, sob. 9-13

PEŁNY ZAKRES BADAŃ

OKULISTYKA

CHOROBY SKÓRY LASERY

„COLON-HYDRO-TERAPIA”

aktywne płukanie jelita grubego

• łuszczyca

• różne postacie łysienia

• ciężkie postacie trądziku

• grzybice

• LASER CO₂ (CHIRURGICZNY)

• bezbolesne usuwanie zmian skórnych: brodawek, „kurzajek”, tatuaży, włośniaków, kłykcin kończystych, znamion naskórkowych, itp.

Gabinet lekarski

637-95-39, 0501-014-161

Szpital Zakonu Bonifratrów

św. Jana Grandego w Krakowie

ul. Trynitarzka 11

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

• porady lekarzy specjalistów

• zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne i stacjonarne

• zabiegi dermatochirurgiczne

• badania wstępne i okresowe

• szczyptenia ochronne

ISO 9001 • ISO 14001 • AKREDYTACJA

Gabinet Okulistyczny

dr n. med. Joanna Słomska

dr n. med. Renata Urban

• komputerowe badanie wzroku i pola widzenia

• zabiegi operacyjne - laseroterapia

• laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje

Soczewki kontaktowe kolorowe, progresywne, toryczne

Kraków, ul. Mikołajska 26 ☎ 423-13-03

www.okulista.krakow.pl

Ostry wzrok... bez okularów

nowoczesne metody korekcji wad wzroku

- natychmiastowy powrót do aktywnego życia

- najszerszy zakres korygowanych wad

Centrum Okulistyki INTERMEDICA

tel. (012) 43 11 766

(012) 43 11 782

rejestracja: pon.-pt. 8-16

krakow@intermedica.pl

www.intermedica.pl

ul. Zwierzyniecka 29

31-105 Kraków

Aparaty Słuchowe

HORMON-DIA

ANALIZY LEKARSKIE

Kraków Mazowiecka 25

tel./fax 423-37 66

Antonięgo A. Wichury 18

tel. 632 77-32 ; 632 41 66

CERTYFIKAT ISO 9001:2000

GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ

dr hab. n. med. Andrzej Bobrzyński

OPERACJE LAPAROSKOPOWE I INNE

GASTROSKOPIA + HELIOBAKTER

KOLONOSKOPIA W ZNIECZULENIU

USG PIERSI

WTOREK

CZWARTEK

15.00-17.00

tel. 012/634-40-32

Kraków, ul. Szlak 20

OKULISTYKA - CHIRURGIA JEDNEGO DNIA

Dr n. med. Włodzimierz Miniewicz

Gabinet okulistyczny

ul. Loretańska 8/4A

tel. (0-12) 292 71 71

WYKONUJEMY OPERACJE

ZAĆMY

METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI

W ZNIECZULENIU KROPOWYM, MIEJSCOWYM

Dr n. med. Marta Fejkiel-Hydzyk

Gabinet okulistyczny

ul. Bandurskiego 66/5

tel. (0-12) 411 41 77,

413 09 09

APARATY SŁUCHOWE

refundacja NFZ i PFRON

• szeroki asortyment • dobór komputerowy

• raty nieoprocenowane • laryngolog

• wideoskopia - diagnostyka szumów usznych • bezpłatne badania słuchu

wizyty domowe

Kraków, ul. Urzędnicza 10

tel. (012) 632-41-74

filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3

tel. (012) 282-64-57

APARATY SŁUCHOWE

• dobór komputerowy • badania

• sprzedaż • naprawy • akcesoria

„FONMED” s.c. KRAKÓW

ul. św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiego)

Informacja i zapisy: tel./fax 430-61-53

Zniżki z ubezpieczenia, refundacje i raty.

APARATY SŁUCHOWE

• badanie słuchu • dobór komputerowy

• wizyty domowe • sprzedaż • serwis

„FONIKA” Kraków

ul. Długa 46/1, 634-25-51

os. Na Skarpie 27, 425-70-07

Refundacje NFZ i PFRON



INFORMATOR medyczny

BEZPŁATNIE ♦ BEZ TERMINÓW ♦ BEZ KOLEJEK
PRZYCHODNIE SPECJALISTYCZNE NIZOZ PROMED
WYSOKIEJ KLASY SPECJALIŚCI PRZYJMĄ W DNIU REJESTRACJI LUB NASTĘPNYM W PORADNIACH:

- onkologicznej • kardiologicznej • urologicznej • endokrynologicznej
- reumatologicznej • ortopedycznej • chirurgii ogólnej • neurologicznej
- laryngologicznej • chirurgii dziecięcej • dermatologicznej • stomatologicznej

Kraków Śródmieście, ul. Olszańska 5, bud. G, tel. 411-13-98, Kraków Nowa Huta, os. Oświecenia 44, tel. 649-85-52 Czynne od pon. do piątku w godz. 8.00-20.00
Kontrakt z Narodowym Funduszem Zdrowia

Informator Podręczny

Michalscy CATERING
.. nie tylko ciastka robimy najlepsze
12 / 637 73 35
ul. Radzikowskiego 37

- kanapki , salaty , grill , kawa, herbata, lody itd.
- pełny serwis gastronomiczny
- menu wg. życzenia klienta
- referencje

Restauracja „Śpiewający Smok”
organizuje:

- ♦ bankiety ♦ przyjęcia ♦
- ♦ wesela ♦ komunie ♦
- ♦ catering ♦

Kraków, ul. Szeroka 13, tel. 0504-322-193

WESELA

Przyjęcia okolicznościowe
Dancingi - codziennie
Zespół muzyczny

ERMITAŻ
Kraków
ul. Lubicz 15
tel. 430-38-45

WARSZAWIANKA
Kraków
ul. Dunajewskiego 4
tel. 422-67-33

kom. 0602668543 - właściciel



Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc „DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA”

Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicka 80

Kompleksowa wyspospecjalistyczna diagnostyka przy użyciu najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych

CYFROWA DIAGNOSTYKA OBRAZOWA

- WIELORZĘDOWA SPIRALNA TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA MSCT
- REZONANS MAGNETYCZNY - MR
- Medycyna Nuklearna
- Radiologia Klasyczna (pełny zakres)
- USG doppler - duplex, kolor, echokardiografia
- spirometria, budypletyzmiografia
- badania endoskopowe (bronchoskopia, gastroscopia)
- badania wysiłkowe serca
- 24 godz. monitorowanie EKG i RR
- monitorowanie zaburzeń oddychania podczas snu

CENTRUM WCZESNEJ DIAGNOSTYKI I TERAPII

porady lekarskie i programy profilaktyczne:

- Globalna ocena ryzyka sercowo - naczyniowego (Calcium-Scoring) Po raz pierwszy w Polsce
- Kompleksowa diagnostyka chorób naczyń (USG doppler, kolor, nieinwazyjna angiografia MSCT i MR)
- Program Leczenia Otyłości
- Program Profilaktyki Antynikotynowej
- Kompleksowa diagnostyka bólu kregosłupa i zawrotów głowy (Rtg, MSCT, MR)
- Centrum Ultrasonografii Biopsyjnej (biopsje, usg, zabiegi miniinwazyjne)
- Ambulatoryjna Rehabilitacja Kardiologiczna
- Centrum Szczepień tel: 614-24-73 w godz. 15.00 - 18.00 (szczepienia przed wyjazdami zagranicznymi)
- Gabinet zabiegowy pobieranie materiałów do badań laboratoryjnych (biochemia, serologia, mikrobiologia, hematologia, bad. genetyczne, PCR i inne) od pon. - pt. w godz. 8.00 - 17.00

Wykonujemy pełną diagnostykę kliniczną wszystkich narządów i obszarów. Zapisy cyfrowe z możliwością nagrania rekonstrukcji trójwymiarowej na płycie CD.

Informacje i rejestracja: pon. - pt. w godzinach 7.30 - 18.00
tel: (012) 614-23-61, 614-25-00, 614-25-15
Serdecznie zapraszamy!

ŚWIAT SERÓW

ul. Krakowska 5 (pod arkadami), tel. (012) 431-29-85

Największy w Krakowie wybór oryginalnych serów importowanych i regionalnych przysmaków polskich. Konsumpcja i degustacja na miejscu. Deski serów.

Zapraszamy do nas!
SEROWNIA
Franser: producent i dystrybutor serów francuskich w Warszawie.

RESTAURACJA

POD ŻŁOTYM LIŚCIEM
WESELA OD 50 ZŁ

Kameralne przyjęcia w klimatyzowanej sali z elegancką zastawą obiadową (imperial) - sala do 80 osób
012/641-60-41 os. Złotego Wieku 84



DWÓR STAROPOLSKI

Kraków, Podedworze 30
WESELA
Przyjęcia okolicznościowe, imprezy zamknięte z możliwością noclegów.
Rezerwacje - 0602-210-791, 0602-226-724

PŁYWANIE

NAUKA I DOSKONALENIE
DZIECI • MŁODZIEŻ • DOROSŁI

P.H.U. BEMA - MAREK KOSIBA
(012) 429 91 37 • 0602 21 31 83
www.bema.krakow.pl

AP • AWF • WISŁA - Kraków
CAMENA - Skawina

RESTAURACJA - PIANO SALON

Niezapomniane wieczory przy fortepianie, degustacje potraw europejskich mistrzów kuchni

ART HOTEL NIEBIESKI
Salwator, ul. Flisacka 3
www.niebieski.com.pl
tel 341-27-11, 421-12-83

Koncerty: od środy do soboty od 19.30 w wykonaniu najzdolniejszych krakowskich artystów



GAMMA

STUDIO NAGRAŃ

48 CYFROWYCH ŚLADÓW
KOMPUTEROWY
MIX I MASTERING

KOPIOWANIE PŁYT CD
ORAZ KASET MC

KOPIOWANIE PŁYT DVD

Zarejestruj swój materiał na CD.
Polecamy płyty lub multi-mediale wizytówki CD.

p.l. Lasoty 8
30-534 Kraków
tel./fax: (012) 423 54 73
www.gamma.krakow.pl

LECZNICA DLA ZWIERZĄT

lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bieńczykach)

pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰ sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50,
(012) 642-08-49

porady, szczepienia, leczenie, ozonem, zabiegi chirurgiczne.
Możliwość zamawiania wizyt domowych

Ekskluzywne kanapki

Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.

292 20 20, 292 29 29
Dostawa na terenie Krakowa gratis!



Michalscy CUKIERNIA

- TORTY piętrowe okolicznościowe
- CIASTA, ciastka deserowe

12 / 637 - 73 - 35

* PL. DOMINIKAŃSKI 1
* ŚW. TOMASZA 18
* BUDRYKA 8
* PL. IMBRAMOWSKI 54
* MAKRO* CARREFOUR - ZAKOPIANKA, CZYŻYŃ.

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT

ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98

pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰

- RTG, laboratorium weterynaryjne
- salon fryzjerski
- specjalistyczny sklep dla zwierząt

Dyżur całonocowy TYLKO w nagłych wypadkach.
PROMOCYJNE CENY KARIM.

Odnowa Biologiczna

NOWOŚĆ!!!

LASEROWE USUWANIE ROZSTĘPÓW

jedynym w Polsce laserem ReLum firmy Lumenis

GABINET KOSMETYKI LASEROWEJ

estetica

FOTOODMŁADZANIE

za pomocą jedynego w Europie IPL D-Light SR do bezinwazyjnego usuwania: zmarszczek, rozszerzonych naczynek (pajęczeków), zmian pigmentowych (przebarwienia, pieg, plamy posłoneczne)

DEPILACJA LASEROWA

laserem diodowym Light Sheer

KRAKÓW UL. SŁAWKOWSKA 6 TEL 012 422 80 30

ODNOWA KOSMETYCZNA KOSMETYKA LEKARSKA SOLARIUM

odchudzanie, cellulitis, ujędrnianie, trądzik, blizny, przebarwienia, naczynia, brodawki, owłosienie, przekrwianie, makijaż trwały, krioterapia, pielęgnacja, tipsy, dieta Cambridge i inne.

SUNSTUDIO ul. Karmelicka 1
www.biologiczna.com.pl ☎ 648-95-55

SALON KOSMETYCZNY MIRAGE

WIOLETY GÓRKI

ODCHUDZANIE

(1 zab. 0,5 - 1 cm w obw.) ELEKTROTONOTERAPIA

MODELOWANIE SYLWETKI

ul. Broniewskiego 1 (DH Wanda) ☎ 0..12/ 647-77-04

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW

ZAGĘSZCZANIE WARKOCZYKI

Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789

GABINET MEDYCYNNY ESTETYCZNEJ ART KOLAGENA

Kraków, ul. Garncka 8,
012/ 429-12-13

- Bezoperacyjne usuwanie zmarszczek poziomych i pionowych czoła, kurzych łapek, bruzd nosowo-wargowych, blizn potrądzikowych.
- Powiększanie i modelowanie ust.
- Eliminacja nadpotliwości pach i dłoni.
- Rewelacja peelingi: exoderm i weekend peel.
- Wypełnianie ubytków tkanki podskórnej.

KONSULTACJE LEKARSKIE BEZPŁATNE
BOTOX • RESTYLANE • DERMALIVE
BIOINBLU • BIO ALCAMID
DERMATOLOG



Centrum Medyczne CO TO SŁUSZ.

ZABIEGI LASEROWE

depilacja • naczynia • nogi • twarz • pieg • plamy • rozstęp

DERM. ESTETYCZNA

zmarszczki • blizny • przebarwienia • nadpotliwość • wypadanie włosów • brodawki • cellulit • korekcja ust •

- Restylane • Botox
- peelingi • krio- i mezoterapia
- New Feel • Embrioblasty
- dermabrazja • inne

CHIRURGIA • FLEBOLOGIA

012 422 55 55
pl. Szczepański 3
www.aksamitna.pl

Beautytek w Krakowie

Promocyjny pełny lifting twarzy

Biocybernetyczna kosmetyka XXI w.
• wyszczuplanie i ujędrnianie ciała
• redukcja cellulitu • lifting biustu

GABINET "BEAUTYMED"
ul. KONFEDERACKA 11
tel. 269 44 99, 0603 401 367

RZUĆ PALENIE

NAJ-SKUTECZNIEJ

BIOREZONANS ☎ 647-43-28
ul. Brożka (przy petli w Łagiewnikach), os. Złota Jesień (Hotel Felix)

NAŁOGI (drugi zabieg gratis), OTYŁOŚĆ, NERWICE, DEPRESJE, ALERGIE, inne (od 25 zł)
Międzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002



DER MED

i życie staje się łatwe...

Centrum Kosmetyczno - Dermatologiczne

www.dermed.pl

Już piąty rok dbamy o Państwa zdrowie i urodę.

- ♦ Trwała depilacja laserem diodowym LIGHT SHEER XC
- ♦ Usuwanie zmian naczyniowych laserem VPV
- ♦ Leczenie trądziku i usuwanie blizn potrądzikowych
- ♦ Mikrodermabrazja, porady dermatologiczne
- ♦ Komputerowe diagnozowanie zmian skórnych
- ♦ Usuwanie zmarszczek, powiększanie ust, usuwanie nadpotliwości - BOTOX, RESTYLANE
- ♦ Makijaż trwały, tatuaż biologiczny
- ♦ mini SPA - kapsuła relaksacyjna
- ♦ Kosmetyka tradycyjna, masaże całego ciała

Kraków, ul. Św. Tomasza 30 (gabinet przeniesiony z ul. Florjańskiej 8)
Tel. 292 74 65, 292-03-03

Gwarantujemy najwyższą jakość usług

ODCHUDZANIE

- redukcja cellulitu
- poprawa struktury skóry na BODY-THERM
Modelowanie sylwetki.
Poprawa kondycji fizycznej.

Salon GAZELA
ul. Bronowicka 73,
tel. 012/638-52-53,
www.gazela.krakow.pl

ZRÓB TO U NAJLEPSZYCH !!

PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI

REWELACYJNA CENA JUŻ OD 600 zł

- ♦ KOMPUTEROWY DOBÓR FRYZUR
- ♦ DIETA CAMBRIDGE

tel. (012) 41-41-333, 414-23-87



CHIRURGIA PLASTYCZNA

lek. med. **Artur Zawisz**
specjalista chirurgii plastycznej z Polanicy Zdroju

tel. kom. 0608 099 939

NIZOZ "Centrum Chirurgii Plastycznej i Estetycznej 38" s.c.
tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00

- korekcja zmarszczek twarzy, szyi, powiek
- korekcja nosa, uszu i piersi
- modelowanie sylwetki
- korekcja blizn, itp.



DER MED

NOWOŚĆ! KAPSUŁA mini SPA

- ♦ odchudzanie ♦ wyszczuplanie
- ♦ ujędrnianie ♦ relaks

Sucha sauna, masaż wibracyjny, aromo- światło- muzykoterapia

Ul. Św. Tomasza 30, tel. 292-03-03
Tracisz kalorie - odpoczywając!

CHIRURGIA PLASTYCZNA

oraz nieoperacyjne usuwanie zmarszczek - Botox, Restylane, leczenie nadmiernej potliwości.

ART&MED

PRYWATNA KLINIKA CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Tomasz Kasprzyk
specjalista chirurgii plastycznej
Kraków, ul. Algierska 19,
tel. 0501-413-334, (012) 425-66-42

Stomatologia

SPECJALISTYCZNE GABINETY STOMATOLOGICZNE
DENTIMED
430-37-30 ul. Rakowicka 1
649-92-10 os. Złoty Wiek 77
640-20-50 os. Kościuszkowskie 6
• Protezy
• Naprawa Protez
• Mosty Porcelanowe
• Specjalistyczne zabiegi chirurgii stomatologicznej
• Stomatologia zachowawcza • Estetyczna • Dziecięca
NOWOŚĆ !!! MIĘKKIE PROTEZY NYLONOWE

ABSOLUTNA innowacja. 012/422-14-24. Najcięższe przypadki paradontozy, chirurgii. Italian-Dent. 17472/A
ATRAKCYJNE tania. Bezbolesna stomatologia, protezy, naprawy. Własne laboratorium, rentgen. Przybyszewskiego 1 /012/636-05-92, os. Kazimierzowskie 7 /012/647-02-01, /012/649-03-45, pon-pt 10.00-20.00, soboty 10.00-14.00. 9136/A
BEZBOLESNE zabiegi, nowoczesna protezy, chirurgia, RTG. Józefitów 3/10, 634-43-00. 8107/A
DOSTAWY naprawy, protezy, Poniedziałek - niedziela 10.00-18.00. Wrocławska 19. /012/632-90-24. 18727/A
POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia, Mogiła 121. Czynne pon.-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-21.00. /012/413-04-66. 17254/A
PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów os. Boh. Września 1A/3G. 645-93-33. 10376/A

PROTEZY, naprawy. Tania: Urzędnicza 27, 012/634-12-42. 1356/A
PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. /012/415-81-90. 8178/A
„WIE-MAR-DENT” - stomatologia protezy, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, Azory. /012/637-14-41. Przystępne ceny. 8972/A

Rentgen zębów

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punktowy, Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej: 411-92-64. 7680/A
PANORAMICZNY, cefalometryczny, punktowy, Ządzisz 6, /012/422-22-66. 11488/A
RTG zębów. Punktowe, panoramiczne. Pl. Szczepeński 3, II p., 012/421-75-11. 10669/A
USG, Szwedzka 27. 012/267-69-66. 10673/A

NAPRAWA PROTEZ
na poczekaniu
• korony, mosty z porcelany
• **LECZENIE** - niskie ceny
• ekstrakcja zębów
PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA
ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8³⁰ - 20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰ - 19⁰⁰

DENTYSTYKA
Kielecka 7a, tel. (012) 411-96-13, 411-56-04
Umowa z NFZ dorośli, dzieci, młodzież do 18 lat
• Leczenie - Rtg
• Chirurgia - Narkozy
• Porcelana
• Protezy - Naprawa
Usługi w domu pacjenta • Raty, karty płatnicze
Czynne pon. - pt. 8.00 - 21.00, sob. 9.00 - 14.00
os. Kalinowe (012) 648-11-97
www.dentystyka.krakow.pl

PROTEZY
naprawy
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS

Centrum Stomatologii
od 8.00 do 24.00
Również w niedziele i święta
• RTG na miejscu
• Stomatologia dziecięca
• Nowoczesna protezy
• Leczenie chorób przyzębia
• Naprawa protez na poczekaniu
• Chirurgia, specjalizacja - implanty
• Stomatologia estetyczna i zachowawcza
W LUTYM LAKOWANIE 50% TANIEJ!
Kraków, ul. Dietla 38, tel. 432 86 00

ELDENT L. WNUK
PROTEZYKA • IMPLANTY
KRZESZOWICE
ul. Krakowska 21
tel. 012 / 282-57-01
kom: 0-509 095 842
RENTGEN
KRAKÓW - ŻABINIEC 9
tel. 416 36-49, 0-504 203 154

STOMATOLOGIA
LECZENIE BEZ WIERTŁA
* Dorośli i Dzieci *
PROTEZOWANIE - ZATRZASKI, PORCELANA
WYBIELANIE, USUWANIE KAMIENIA
REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW
ul. Długa 30 rej. 8-20 tel. 4233192

inter DENTAL CENTRUM STOMATOLOGICZNE
Kraków ul. Karmelicka 3
tel. 421-48-00
pon.-pt. 9-21
sob. 9-14
• ORTODONCJA
• CHIRURGIA - wszelkie zabiegi, implanty
• PROTEZYKA - nowoczesne metody
• STOMATOLOGIA zachowawcza
• STOMATOLOGIA dziecięca
• BEZBOLESNE znieczulenia - system „The Wand”
• RADIOWIZJOGRAFIA

GLOBUS
Pełny zakres usług stomatologicznych
specjalizacja:
LECZENIE CHOROBY DZIAŚEL
Nowy adres: ul. Rejtana 2
656-30-56 8-21 pon.-pt.
412-36-93 8-14 sob.
www.dentysta.com.pl

CAŁODOBOWE CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ
- bezbolesne znieczulenia komputerowe - system „WAND”
- protezy w ciągu 1 dnia, naprawa protez
- licówki, mosty, korony porcelanowe i pełnoceramiczne
- protezy zatraskowe i teleskopowe
- korekta kształtu i koloru zęba, wybielanie, piaskowanie
- rekonstrukcja złamanych zębów
- chirurgia - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe, podcinanie wędzidełek, implanty, bezbolesne borowanie
- ortodoncja: aparaty stałe i ruchome (białe, kolorowe)
- laseroterapia, mosty kompozytowe - bez oszlifowywania zębów
- usuwanie kamienia ultradźwiękami; szynowanie zębów
- RTG punktowe, panoramiczne, cefalometryczne
NOWOŚĆ W STOMATOLOGII !!!
Borowanie bez wiertła!!! Wiercimy powietrzem!!!
→ bezboleśnie → bezstresowo
→ bez znieczulenia → bez drgań
Kraków, ul. Zacisze 6, koło dworca (przecznica z Basztowej)
tel. 422-22-66
www.nonstopdent.krakow.pl

AGMADENT
STUDIO STOMATOLOGICZNE
PEŁNY ZAKRES USŁUG
PROTEZYKA • RENTGEN
PROTEZY NYLONOWE
LECZENIE BEZ WIERTŁA
Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20
tel. 412-32-03 sob. 9-15

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protezyka, chirurgia, implanty.
RTG punktowy i panoramiczny
WYBIELANIE ZĘBÓW
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20; sob. 9-16
634-58-93, 634-24-09

rok zał. 1991 **KLINIKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ**
lek. stom. Barbara Borowska-Jachym
• korekta kształtu i koloru zęba
• licówki porcelanowe
• implanty - rozwiązanie trudnych problemów
• specjalistyczne zabiegi chirurgii stomatologicznej
• rekonstrukcja złamanych zębów
• korony pełnoceramiczne
• protezy bezklamrowe
• ortodoncja (estetyczne aparaty stałe)
Zdjęcia RTG :
• punktowe
• panoramiczne
• ortodontyczne
• implantologiczne
Dla wszystkich Pacjentów **bezpłatny parking** pod biurowcem CBL, Lubicz 23
Kraków ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, kom. 0604 407 042
Nowa Huta os. Teatralne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01
Zapraszamy od pon.- do pt. 9-19, sob. 9-12

PolDent
Stomatologia estetyczna
Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego)
tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰
Bezpłatne usługi w ramach NFZ
• Stomatologia zachowawcza (dorośli i dzieci)
• Chirurgia
• Protezyka
• Ortodoncja- aparaty stałe, ruchome (konsultacje profesorskie)
NOWOŚĆ!
w koronach porcelanowych
Leczenie bez wiertła laserem, żelem
RATY

SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE DLA DZIECI I DOROSŁYCH ORTODONCJA
ul. Podwałe 2, tel. 430-10-50

MEDICINA N.Z.O.Z.
ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79
CHIRURGIA SZCZĘKOWA
- ZNIECZULENIE MIEJSCOWE I OGÓLNE.
UL. BARSKA 12
TEL. 267-01-55, 269-2945
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, PROTEZYKA

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14.00-21.00
tel. 632-32-32

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
DENTA MED również w niedziele i święta
umowa z NFZ
□ LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE
□ CHIRURGIA, IMPLANTY
□ BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM, ŻELEM
□ ORTODONCJA APARATY STAŁE, RUCHOME
□ PROTEZY, MOSTY PORCELANOWE, □ NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
RENTGEN PANORAMICZNY CYFROWY, PUNKTOWY
STOMATOLOGIA DZIECIĘCA **Wizyty Domowe**
Kraków, ul. Na Zjeździe 13 (Plac Boh. Getta) obok banku BPH
tel. (012) 259-80-00
Kraków, ul. Augustiańska 13 (równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak
Członek Europejskiego Towarzystwa Protetycznego
• KOMPLEKSOWE specjalistyczne leczenie stomatologiczne • IMPLANTY • LECZENIE chorób przyzębia • REGENERACJA kości • ORTODONCJA • BEZBOLESNE znieczulenia • NOWOŚCI...
Ponad 50-letnia tradycja rodzinna i 20-letnie doświadczenia własne !!
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl
Informujemy, że Klinika Stomatologii Estetycznej - przy ul. Lubicz nie jest naszą filią

MIĘKKIE PROTEZY NYLONOWE
PEŁNY ZAKRES USŁUG
BEZPŁATNE KONSULTACJE
Lek. Stom.
M. Kowalczyk - Kwaśny
Ul. Józefińska 43, tel. 656-00-10
www.mkkmed.pl

MIĘKKIE PROTEZY NYLONOWE
PEŁNY ZAKRES USŁUG
PRODENT
os. Niepodległości 3A
tel. 681 33 22, 681 34 80
czynne pn-pt: 9-19, sb: 9-14

kowdent
dr n. med. Stanisław Kownacki
KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE
NOWOŚĆ:
• HEALZONE - OZONOTERAPIA
LECZENIE PRÓCHNICY OZONEM
• IMPLANTOLOGIA - implant w jeden dzień system BRANEMARK
• RTG
- DIAGNOSTYKA RADIOLOGICZNA
- PANORAMICZNE, CEFALOMETRYCZNE, PUNKTOWE
- ZATOK OBOCZNYCH NOSA
- CYFROWA ANALIZA ZDJĘĆ CELOWANYCH
ul. Dietla 85/1, 012/422-41-41

Reklamy Ogłoszenia

Praca

A. A. Agencja zatrudnianie z zakwaterowaniem na dzień i noc. /012/414-17-42 lub 0508-525-151. 13974/A

A. A. Nowo otwarty Klub nocny zatrudnia panie; tancerki. 0602-576-702, Rzeszów. Wysokie zarobki. 9647/A

AGENCJA „Night Klub” zatrudnia panie. Czynne (15.00-5.00). 012/430-61-03, 0600-942-001. 19796/A

AGENCJA masażu Długa 50. 012/634-26-34. 11978/A

AGENCJA zatrudnia panie. 0507-561-499. 14557/A

APARTAMENT! zatrudnia panie. 0602-122-504. 19798/A

AVON, praca. 012/427-06-62, 0504-738-998. 17900/A

CHALUPNICTWO. (dłupopisy). /034/317-93-11. 11974/C

CHALUPNICTWO. /012/640-19-90. 15026/A

DOBRE prosperująca agencja poszukuje pań, możliwość zakwaterowania. 0691-60-90-77. 17490/A

MASAŻYSTKI tancerki. /032/253-82-20. 12267/A

NIGHT Club (ścisłe centrum) zatrudnia panie na stałe lub dorywczo, bardzo dobre warunki, zakwaterowanie. 0505-424-400. 10235/A

ODBIERZ podatek Niemcy, Holandia. /012/423-52-32. 18546/A

POSZUKUJĘ pracowników do prowadzenia punktu surowców wtórnych. /012/425-93-33 wew.47; 10766/B

REGENERACJA głowic silników spalinywych ze znajomością obróbki skrawaniem. 012/425-92-15. 21418/A

ZATRUDNIĘ atrakcyjną dziewczynę. 0508-66-99-67. 16827/A

ZATRUDNIĘ miłą dziewczynę. 0603-487-486. 16826/A

ZATRUDNIMY do marketu ogólnospożywczego. 012/661-69-60. 19190/A

Szukam pracy

SPRZĄTANIE. 012/636-91-57. 13716/A

Nauka

A. A. A. Autoszkola kat B,C,D. /012/658-56-17, www.szkolajazdy.com 14088/B

A. A. Autokursy „Klaskon”. /012/292-04-24. 13375/A

A. Autoszkola „Rolminex”. 012/644-17-08. 15435/A

A. Średnie w 1 rok, cena 1590 Kraków, Nowa Huta, Brzesko, Tarnów. tel 0606-45-97-02 15889/A

ANGIELSKI - tłumaczenia tekstów (różne dziedziny). 012/637-91-48. 18775/A

ANGIELSKI, Business English, Sophis /012/ 656-20-48. 10040/A

ANGIELSKI, FCE, CAE. 0600-29-73-73. 12728/A

ANGIELSKI, tanio. /012/655-30-76, 0606-934-630. 18654/A

ANGIELSKI. /012/412-69-89. 2186/A

CHEMIA. /012/262-26-48. 12985/A

FIZYKA, matematyka. /012/647-58-46. 19021/A

INFORMATYKA. 0504-138-389. 10998/A

KOMPUTEROWE, indywidualne kursy. /012/422-07-30, 0501-179-640. 7648/A

KURSY: operatora koparki, ładowarki, koparko-ładowarki, spycharki, walca drogowego. Ośrodek Szkolenia, Kraków, Remonta 27. tel./ fax 012/637-39-40, 21088/A

LICEUM dla dorosłych, trzyletnie, zapisy luty 2004, po szkole zawodowej, podstawowej, gimnazjum. Bujaka 15, Kalinowe 17. 012/429-67-78 (pn-czw 10.00-15.00, prosić LO), 012/654-89-11, 0609-677-461. 10798/A

LICEUM dla dorosłych, zaoczne, zapisy na luty 2004, trzyletnie, po gimnazjum, szkole podstawowej, zawodowej. Jerzmanowskiego 6 (Nowy Prokocim). /012/657-87-44, /012/654-89-11, 0609-677-461. 10785/A

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne, zapisy. 012/658-47-71, 0505-54-40-03. 6168/A

ŁACINA, greka. 0501-451-027. 18657/A

MATEMATYKA /012/658-39-29. 15308/A

MATEMATYKA efektywnie, tanio. 012/421-58-53. 3665/A

MATEMATYKA, dojeżdżam. /012/296-68-04. 20486/A

MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel LO. 0501-801-553. 1878/B

MATEMATYKA, fizyka. 012/657-68-05, 0506-491-286. 15820/A

MATEMATYKA, intensywne przygotowanie w zakresie podstawowym, gimnazjalnym, średnim oraz wyższym, prowadzi doświadczony nauczyciel. Tel. /012/421-38-09. 13157/A

MATEMATYKA, nauczyciel. /012/421-38-09. 14164/C

MATEMATYKA-FIZYKA.KOREPETYCJE.NET/NAUCZYCIELE 0604-88-69-87. 18029/A

NIEMIECKI. /012/430-20-84. 2080/A

POLICEALNE Studium Farmaceutyczne „Omega” /uprawnienia szkoły publicznej/, Kraków /012/ 644-19-39, www.lce-omega.edu.pl 153686/A

POLSKI, każdy poziom. 0501-801-553. 1878/A

POLSKI. /012/657-68-72. 6609/A

ROSYJSKI. 0609-648-934. 10427/A

TAEKWON-DO. /012/413-67-88. www.taekwondo.org.pl. 14868/A

Biura matrymonialne

A. A. A. A. Biuro „Bim”. /012/631-58-71. 16943/A

A. A. Alians, /012/681-39-60. 2494/A

FAMILIA Galicja. Twój idealny partner. /012/292-66-71. 16089/A

„WE Dwoje” 012/289-56-11. 19391/A

Matrymonialne

ATRAKCYJNIE. 012/421-39-41. 21587/A

BALUJEMY, poznajemy. 012/613-35-36. 21583/A

Kupno

A. A. A. Antyczne biżuterie, meble, obrazy, srebra, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 11139/H

A. A. Antyki do dworku, obrazy, meble, srebra, zegary. /012/638-46-05. 2597/A

A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 17931/A

ANTYCZNE meble, zegary, obrazy i inne. Również zniszczone. /012/276-30-49. 15579/A

ANTYCZNE obrazy kupi Salon „Connaissanceur”, Kraków Rynek Główny 11, /012/421-02-34. 1815/A

ANTYCZNE, współczesne malarstwo zakupi Galeria. 0601-40-60-80. 23146/B

ANTYKI-gotówka. Skup staroci: monet, medali, banknotów, zegarów, pocztówek, porcelany, mebli, obrazów, srebra, brązów. Kupimy również całe zbiory. Numer bezpłatny 0800-339-940, 0602-777-422. 14221/A

COMIESIĘCZNE aukcje w Warszawie, przyjmujemy dzieła sztuki. Dom Aukcyjny „Rempex”, Jagiellońska 6a, Kraków. 012/421-88-62, 012/422-48-99. 4414/A

K. Komórki, skup, sprzedaż, sim-lock 0507-586-000 012/296-42-25 13662/A

KOMÓRKI! 0501-193-444. 19747/A

KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-14-96-31. 13293/A

KOMÓRKI najlepsze ceny. 0501-422-200. 19353/A

KOMÓRKI, skup, sprzedaż. 012/684-26-66. 10377/A

KOMÓRKI. 0501-193-393. 10994/A

KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 6667/B

KOMÓRKI. 0502-82-82-82. 6667/A

KOMÓRKI! 0600-422-200. 19355/A

MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. „Sinoma” /012/644-19-02, /012/425-96-96. 11139/C

Sklepy

ABSOLUTNA okazja! Meble używane zachodnie. Pawilon Węgrzce 57, trasa E-7. 2549/A

FLAGI. 012/638-61-16. 151664/A

HURTOWNIA odzieży używanej, bezpośredni importer, wszystko. Kościuszki 3, wjazd od hotelu Ibis. 0692-477-747. 13157/A

KOMIS komputerowy skup podzespołów. 012/644-93-18. 10369/A

NARTY-wypredaż, Mogilska 97, 012/410-25-80. 11687/A

ORGINALNY niesort z Holandii, Danii i Niemiec. Co tydzień nowa dostawa. Bezpośredni importer. Tel. 012/285-16-40, 0605-419-403. 4812/A

SKLEPY wyposażamy w niemieckie, używane urządzenia, meble chłodnicze, regały suchy, boksy kasowe, wózki sklepowe itp. Bako 2000, ul. Kpt. Medweckiego 36 a, Balice. 012/285-57-10, www.bako2000.com.pl 16124/A

SKLEPY, supermarkety - kompleksowo wyposażamy. Projekt, montaż, transport. Lotar 2, ul. Nadwiślańska 4 (naprzeciw Vistuli), tel.: 012/656-71-17, 656-71-18, www.lotar-2.ig.pl 956/A

WWW.SKLEP-SPOZYWCZY.PL zamówienia na telefon. 012/266-36-43 (całą dobę). 20810/A

Sprzedaż

BALUSTRADY, segmenty, kraty. 012/635-17-54. 11411/A

BRAMY garażowe, uchylne (z uszczelkami od 120,- zł/m² montaż gratis!) Automatyka. (018) 332-02-55, (012) 655-17-29, (018) 334-22-13. 13314/A

DEALER deski barlineckiej, hurt- detal. 012/656-25-20, Brodzińskiego 2a. 12506/A

DESKI podłogowe, długie, krótkie, podbielone, więźby. 012/272-19-38, 0691-672-599. 848/A

DIETA Cambridge, najtaniej. 012/41-41-333. 13857/A

DIETA Cambridge. /012/643-42-22. 17916/A

DREWNO kominkowe. 012/267-58-46, 0504-529-289. 13574/A

GARAŻE 800, (012)271-58-70, (018)332-01-22 1952/A

GARAŻE ocynkowane 890,-, montaż producent. (018)332-00-23, (012)655-17-29, (018)332-10-52. 13507/A

GAZ w butlach 11 kg, dostawa na telefon. /012/411-33-22. 2280/C

HURTOWNIA odzieży używanej atrakcyjny niesort jak sort, Balicka 67. /012/638-58-28. 12515/A

HURTOWNIA odzieży używanej sort, niesort. 012/681-45-75, 0501-508-001. 7218/A

KASY fiskalne, raty. /012/415-33-60. 142526/A

KASY, wagi, kralajnice. /012/292-50-95. 1579/A

KIOSKI, domki, altanki. /012/264-90-11. 9736/A

KOTŁY CO stałopaliwowe, gazowe, olejowe, elektryczne. Podgrzewacze wody, grzejniki, osprzęt. Pełna oferta producentów, promocje, raty. 012/636-83-92, www.cholewin-ski.pl 13860/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-21-51. 11412/A

NOWA pasmanteria. Jubilat. 1950/A

PARKIET- „Krak-Parkiet”, układanie, cyklizowanie, lakierowanie, olejowanie, sprzedaż parkietów krajowych, egzotycznych, kleje, lakiery, hurt- detal: Bona, Mapei, Schonox, Deva. Wypożyczanie cykliniarek, polerek, osuszaczy, 2 lata gwarancji. 012/656-25-20, Brodzińskiego 2a. 12507/A

PARKIET tanio, schody produkcja montaż. Gwarancja, transport gratis. /012/413-65-52. 4925/A

PARKIET, produkcja. 012/274-54-20. 15006/A

PARKIET, promocja, producent. 012/637-50-17. 150886/A

PARKIET, sprzedaż, cyklizowanie, układanie, raty, gwarancja. VAT. 012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00). 13769/A

PARKIET. /012/285-84-21. 15744/A

PARKIETOMOZAIKA kanadyjska. 0606-530-290. 20527/A

PIANINO-0-502-677-596. 94/A

TARCICA dębowa, iglasta, więźby. 012/273-17-75, 0606-41-98-45. 150896/A

Zwierzaki

DOBERMANY rodowodowe. /012/284-22-24. 1580/A

JAMNIKI. 0508-292-103. 17017/A

OWCZARKI niemieckie. /012/415-36-79. 20502/A

OWCZARKI niemieckie. 012/413-55-22. 13640/A

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. Kupię auta osobowe salonowe i przywożone (gotówka). 012/641-53-68, 0502-652-433. 11907/A

A. A. A. A. A. A. A. A. A. Auta wypadkowe zdecydowanie kupię. 012/281-15-50, 0601-86-25-04. 11014/A

A. A. A. A. Absolutnie całe, uszkodzone kupimy, zezłomujemy. 0507-25-25-62. 22046/A

A. A. A. Auta uszkodzone zdecydowanie kupię. 012 / 640-82-10, 0501-31-40-97. 10396/A

A. A. A. Auta wypadkowe zdecydowanie kupię. 012/281-15-50, 0601-86-25-04. 11013/A

A. Autoskup, gotówka. 0607-433-999, 012/281-18-16. 11011/A

A. Auta uszkodzone kupię. 012/640-82-10. 10397/A

ALARMY Fox. Tel. /012/411-59-12. 4966/B

ALARMY od 290,-. 012/636-55-55. 151666/A

ALARMY, autoradio „Lark”, „Lindego 5. 012/638-66-33. 10725/A

ALARMY, centralne zamki, 012/644-45-17, Cienista 12. 11205/A

ALARM, antykradzieżowe zabezpieczenia, Konopnickiej 82. /012/423-55-44 11357/A

AMORTYZATORY, regeneracja, serwis, Mogilska 118. /012/411-33-22. 2280/B

AMORTYZATORY. 012/686-10-10. 13292/A

AUTOCZEŚCI. 012/266-77-47. 11795/A

AUTOGAZ Holandia, Koltec- Necam, specjalizacja USA. /012/285-83-01. 13091/A

AUTOGAZ „BKZAuto” montaż raty Politechnika Czyżyny. /012/628-33-59. 12456/A

AUTOGAZ „Centrum”, wtrysk „Polaris”, Mogilska 118 /012/411-33-22, www.mexol.pl 2280/A

AUTOGAZ „Fugazi”, Lindego 5. Najstarszy krakowski zakład. 012/638-66-44. 10724/A

AUTOGAZ „Gaz- Hurt Patola” profesjonalny montaż, serwis, raty. /012/413-88-21. 17276/A

AUTOGAZ, bonifikaty, raty promocyjne, geometria kół, wtrysk gazu, Witosa 18, 012/265-78-23. 11429/A

AUTOGAZ, homologacje, raty, autoryzacja, promocje. Grębałów, ul. Geodetów 18B. 012/645-55-87, 0601-541-601. 16235/A

AUTOGAZ, montaż, profesjonalnie. 012/292-50-89. 18588/A

AUTOGAZ, montaż, raty. 012/278-56-09. 150881/A

AUTOGAZ. 012/656-12-99. Certyfikaty, raty. Długosza 8. 16180/A

AUTOGAZ. Hurtownia. 012/638-15-43. 10723/A

<

RESTAURACJA „Srebrna Góra”, wesela, imprezy, catering. /012/ 429-71-23, www.srebrnagora.net

153154/A

RESTAURACJA „Srebrna Góra”, wesela, przyjęcia okolicznościowe. 012/429-71-23, www.srebrnagora.home.pl

150880/A

RESTAURACJA „Śląska”, śledziówka, wesela, przyjęcia do 160 osób. Dancingi, klimatyzacja. 012/633-07-15.

150883/B

RESTAURACJA wesela, komunie, tanio, 012/267-09-50.

2292/A

RESTAURACJA, centrum Krakowa, wesela, imprezy różne. 012/430-21-30.

17293/A

ROLLS-ROYCE limuzyna, śluby. 012/262-53-26, 0601-46-10-16.

13005/A

TORTY piętrowe, okolicznościowe. Cukiernia Michalscy. 012/637-73-35.

150884/A

WESELA 68,- /012/681-37-23.

155319/A

WESELA tanio. 012/659-09-30.

20799/A

WESELA, atrakcyjna sala, niskie ceny. /012/658-21-35, 0600-110-046.

20748/A

WESELA, bankiety, profesjonalnie za rozsądną cenę. Hotel „Kazimierz” ul. Miodowa 16. 012/421-66-29.

18587/A

WESELA, komunie, restauracja, tanio. 012/648-04-54.

2292/B

WESELA. 012/281-86-45.

21982/A

WESELA. 0601-43-15-80, /012/415-13-91.

9967/A

WIDEODVD. /012/648-48-18.

17004/A

WIDEOFILMOWANIA, fotografowanie. 0604-377-244.

20825/A

WIDEOFILMOWANIA, nagrywanie DVD. /012/632-33-46.

1952/A

WIDEOFILMOWANIE, fotografia. 012/416-34-36

6313/A

WIDEOFILMOWANIE, tanio. /012/647-05-29.

13559/A

WODZIREJ. 0605-39-39-03.

11852/A

WSPANIAŁE wesela w ogrodzie. 012/278-36-14.

11800/A

WWW.FIRMYWESELNE.PL

13732/A

WWW.TARGISLUBNE.PL

13735/A

WWW.VIDEOFILMOWANIE.KRAKÓW.PL

11849/A

WYPOŻYCZALNIA dziecięcych strojów karnewalowych. 9.00-20.00; 012/269-19-72, www.balony.krakow.pl

13145/A

Wróżby

Uslugi

A. A. A. Awaria słusarka zamki, całodobowo. /012/415-42-87

20489/A

A. Alarmy, 012/415-87-30.

6142/A

ALARM. 012/262-92-17.

13793/A

ALARMOWE instalacje, kamery, monitoring, wideodomofony. www.cs.krakow.pl 0609-611-918, /012/420-19-11.

13016/A

ALARMOWE systemy. /012/423-55-44.

11357/B

ANTENY montaż, naprawy. 012/645-13-92.

19802/A

ANTENY wszystko. 012/626-20-64.

19800/A

ANTENY. /012/656-48-85.

9520/A

ANTYWL kraty, drzwi. 012/635-17-54.

11413/A

ANTYWLAM. Drzwi. Zamki. 0501-47-11-33, 012/411-84-25

20638/A

BALUSTRADY, ogrodzenia, bramy, kute. 012/635-21-55.

11417/A

„BRAMEN” automatyka bram wjazdowych, garażowych. Bramy. /012/273-06-62.

19184/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza Fachman. 012/644-01-73, Kolorowe 35.

10366/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczam. /012/285-81-38, 0501-166-083.

13379/A

DERATYZACJA. Dezynfekcja. Dezynsekcja zgodnie z zasadami GMP, HACCP. Szybko, nowoczesne preparaty i skuteczne metody. Przystępne ceny. Sinoma. tel. 012/425-96-96, 425-93-33 wew. 10.

9965/A

DOMOFON naprawa. /012/645-29-58.

14090/A

DRZEWA wycinka. 0695-619-977.

16717/A

E. Elektroawaria. /012/417-37-73.

17200/A

ELEKTROAWARIA, elektroinstalacje. 012/267-69-48.

8135/A

ELEKTROINSTALACJE tanio. 012/388-50-46.

21402/A

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewania, przłącza, remonty, odgromy. 012/269-71-90.

6978/A

ELEKTRYCZNE pogotowie. /012/429-58-68.

14473/A

ELEKTRYK ekspres. 012/423-42-45, 0604-828-907.

20186/A

ELEKTRYK, uprawnienia. 0603-456-185.

7461/A

HYDRAULIKA całodobowa gaz, uprawnienia 012/645-94-06.

13821/A

HYDRAULIKA, instalacje. /012/413-16-60, /012/283-97-25.

22045/A

HYDRAULIKA. 012/273-17-15.

19338/A

HYDRAULIKA. Awarie. 012/280-54-58.

1536/A

HYDRAULIKA. Awarie. 012/280-55-13.

1536/B

HYDRAULIKA. Awarie. 0605-599-144.

1536/C

KOMPUTEROWE Centrum Usług „Vega”. 012/266-69-49, 0508-269-429.

9577/A

KRATA. 012/635-21-51.

11418/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47.

11415/A

KRATY kute. 012/635-21-55.

7409/A

KRATY najtaniej. 012/635-17-54.

11416/A

KRATY rozsuwane. 012/420-81-10. 11420/A

11420/A

KRATY, zadaszenia. 012/451-78-40.

16876/A

MEBLE tanio. /012/633-33-34.

2240/A

PANELE, remonty. 012/451-36-33.

9312/A

PRYWATNA opieka do osób starszych, dzieci. /012/655-66-57.

18620/A

PRZEPISYWANIE. 012/648-44-22, 0504-424-724.

17605/A

PRZEPROWADZA. „King-Pol”, 012/656-29-11, 0601-439-015.

7364/A

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, transport pianin, pojemniki. 012/636-78-05, 0691-732-311.

4717/A

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań. Transport pianin, kas pancernych, ciężkich urządzeń. Andrzej Boroń. (012)644-27-38.

10364/A

PRZEPROWADZKI fachowo, solidnie. 0505-144-400.

4715/A

ROLETY „Almes”. /012/626-46-60.

2038/A

ROLETY, bramy, kraty. Orlita, 012/261-09-46, 012/623-04-65.

10917/A

SCHODY. 0609-472-908.

18172/A

SPRZĄTANIE, mycie okien. 0698-529-312.

20561/A

SPRZĄTANIE, okna. /012/ 643-15-73, 0695-415-066.

15832/A

STOLARNIA ul. Na Zjeździe 8. 012/430-65-38.

8944/B

SZKLARSKIE całodobowo. 012/644-13-63.

11022/A

SZKLARSKIE dojazd gratis 012/644-27-07.

154432/A

SZKLARSKIE pogotowie najtaniej. 012/649-15-94.

9315/A

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20.

9317/A

ŚLUSA. A. A. Awaria zamki /012/412-46-12.

11853/A

ŚLUSA. A. A. Awaria zamki /012/417-35-85, 0501-425-022.

11853/B

TANIE rozmowy telefoniczne. 012/649-74-93.

20271/A

TAPICER drzwiowy. /012/415-42-87.

20489/B

TAPICER tanio. /012/411-07-76.

17001/A

TAPICER. 012/638-61-16.

151665/A

TAPICERSTWO, stolarstwo, renowacje. 012/422-08-05.

17018/A

ZŁOM, wywóz, skup. /012/413-69-00.

1659/A

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58. /012/290-71-28.

153667/A

ŻALUZJA, roleta. 012/412-35-20.

7219/A

ŻALUZJE „Almes”. /012/626-46-60.

2038/D

ŻALUZJE tanio produkcja montaż gwarancja. /012/636-89-45.

14395/A

Cyklinowanie

A. A. A. A. Bezpyłowe cyklinowanie. Układanie. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/413-65-52.

4925/C

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe. Wójcik. /012/ 636-69-72, /012/648-29-62.

9518/A

A. A. A. Bezpyłowe cyklinowanie, solidnie. /012/ 282-55-94.

13183/A

ABY ładny parkiet mieć zadzwoni! Sprzedaż, usługi, najnowocześniejsze cykliniarki, polerki, Kurdziel. 012/655-81-40.

21187/A

CYKLINOWANIA, układania. 012/657-03-80.

19766/A

CYKLINOWANIA. Układam parkiety. /012/655-95-75, 0604-25-63-98.

3660/A

CYKLINOWANIE, układanie, sprzedaż parkietów, raty, gwarancja, VAT. 012/429-47-30, 0601-47-17-75 (10.00-18.00).

13773/A

DEALER deski barlineckiej, hurt- detal. 012/656-25-20, Brodzińskiego 2a.

12508/B

KRAK-PARKIET, układanie, cyklinowanie, lakierowanie, olejowanie, sprzedaż parkietów krajowych, egzotycznych, kleje, lakiery, hurt- detal: Bona, Mapei, Schonox, Deva. Wypożyczanie cykliniarek, polerek, osuszaczy. Ubezpieczenie OC, 2 lata gwarancji. 012/656-25-20, Brodzińskiego 2a

12505/A

KURDZIEL Parkiety. Rok założenia 1976. Układanie, cyklinowanie, lakierowanie, polerowanie, sprzedaż. Profesjonalny sprzęt. Referencje, gwarancja. Sklep: Kapelanka 2A, Kraków. 012/266-96-16, (260-77-60).

18782/A

PARKIET, promocja, producent. 012/637-50-17.

150887/A

SALON parkietowy, ul. Józefa 14. 012/430-65-38.

8944/A

SALON parkietowy. Zimowa promocja! Sprzedaż, montaż. Ul. Kącik 8. 012/296-19-17, www.parkiety.net

15758/A

TANIO. 012/268-16-22.

18623/A

Czyszczanie

A. A. A. Karcherem. 012/634-38-09.

20843/A

CZYSZCZENIA 1,5/ m². 0696-47-49-44.

21799/A

CZYSZCZENIE. /012/634-09-78.

9898/A

DYWANY. 0506-833-399.

9898/B

EFEKTYWNIE. /012/634-09-78.

9898/C

KARCHER 012/649-57-59.

8427/A

KARCHER. 012/634-09-78.

9898/D

KARCHER. 012/634-09-78.

9898/D

KARCHEREM- 1,5 zł/m². 0600-021-072.

10105/A

PROFESJONALNIE. 0506-833-399. 9898/G

9898/E

SOLIDNIE. /012/659-90-07

9898/F

SOLIDNIE. 012/634-09-78.

9898/F

Flizowanie

A. Flizowanie. /012/658-76-66.

12355/A

FLIZOWANIE, hydraulika, malowanie, rachunki, gwarancja. /012/634-20-40.

13374/A

Malowanie

AKRYLOWE tapety natryskowe, 8,90 /m². 012/281-12-18.

9304/A

ATRAKCYJNE ceny. 012/423-15-27.

1941/B

MALOWANIE, flizowanie. 0698-259-427, 012/642-26-43.

11535/B

MALOWANIE. /012/282-32-28, 0501-336-469.

13388/A

NAJTANIEJ. /012/268-16-22.

18722/A

Usługi budowlane

ADAPTACJE, remonty. /012/266-90-63, 0609-502-370.

17658/A

„APARTHOUSE” kompleksowe usługi remontowo-budowlane. 0501-599-732.

17355/A

BALUSTRADY, kraty. 0697-18-30-52.

15202/A

BRUKARSKA. A. Firma szybko, tanio, solidnie. /012/270-42-15, 0504-904-039.

17866/A

BRUKARSTWO kompleksowe. 012/636-23-50, 0604-751-474.

2847/A

BRUKARSTWO. /012/270-69-42.

17877/A

BUDOWA domów, remonty. 012/623-75-82, 0604-775-857.

10450/A

BUDOWLANKA fachowo. 012/412-81-52, 0502-37-00-43.

14579/A

DACHY, termozgrzewalna, docieplanie styropapą. Gwarancja. 0602-324-491, /012/427-31-84, wieczorem.

18586/A

DACHY, wszystko, regipsy. /012/267-65-86.

8090/A

DACHY. /012/648-18-79.

20138/A

DOMKI letniskowe. 013/43-539-94.

6/A

DOMKI, altany, kioski. 012/655-35-45.

19462/C

GEODETA. /012/657-13-29.

6926/A

KOMINKI montaż, sprzedaż. 0604-35-87-16.

21469/A

KRATY, balustrady, ogrodzenia. 012/635-17-54.

11422/A

OKNA dachowe, montaż, sprzedaż. 0608-417-955, www.bemar.krakow.pl

12578/A

PRZYJME każdą ilość czystego gruzu i ziemi. 0602-230-267.

2127/A

REEGIPSY. 0603-796-893.

1942/A

REMONTY, wykończenia. /012/630-97-90.

19040/A

SCHODY, balustrady. 0609-472-908.

18171/A

SCHODY, parkiet, produkcja, montaż. /012/413-65-52.

4925/B

STOLARNIA. /012/655-35-45.

19462/B

SUCHE tynki, adaptacje. 012/648-52-01, 0601-45-32-31.

20815/A

SUCHE tynki, wszystko. 012/641-48-79, 0501-412-961.

16793/A

SUCHE tynki. /012/658-91-18.

2583/A

SUFITY podwieszane, suche tynki, tapeta natryskowa, kompleksowe remonty. 012/412-24-98.

13756/A

WYLEWKI maszynowe. 0501-498-021.

152091/A

WYPOŻYCZALNIA sprzętu budowlanego. 012/637-43-33.

13764/A

Naprawy

AUTOMATYCZNE pralki. 0604-927-963.

8014/A

BOJLERY, kotły, piecyki, kuchenki, przepływowe. 0602-717-791.

15089/A

GAZ, piecyki łazienkowe. 012/262-50-17.

154302/A

GAZ, piecyki łazienkowe. 012/658-11-34.

154303/A

KOMPUTER. /012/647-20-41.

14760/A

KOMPUTER. 012/422-50-67, 0607-36-38-34.

17375/A

Reklamy Ogłoszenia

LODÓWEK. 012/425-51-92, 0501-420-451.

16178/A

LODÓWEK. 012/425-86-14.

9314/A

LODÓWEK. 012/647-51-22.

9313/A

LODÓWKI, pralki, zmywarki. 012/654-53-46, 632-30-26 (8.00-20.00).

154359/A

LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66.

12270/A

NAPRAWA pralek, lodowek. Mazowiecka 41. 012/633-30-68, 294-55-11 (9.00-17.00).

10367/A

NAPRAWA pralek. 012/411-54-69. 10320/A

10320/A

NAPRAWA profesjonalna ekspresowa telefonizora, monitora u klienta. Tanio. /012/649-01-16, 0696-085-641.

9547/A

NAPRAWA profesjonalna RTV Sanyo Sony gwaracją dojazd gratis /012/285-92-75.

1691/A

RTV, anteny. /012/422-45-25, 0603-773-762.

6826/A

Transport

A. Przeprowadzki tanio. 0501-402-565.

13027/A

AUTOBAGAŻÓWKA. 0604-057-318.

13424/A

AUTOKARY, busy. /012/654-40-08, 0604-428-808.

10068/A

BAGAŻOWY, Mercedes. 012/658-58-68, 0502-962-002.

10326/A

BUS, 20 osób. 012/421-87-80.

19199/A

BUS, kraj, zagranica. 012/412-07-25, 0608-62-12-52.

14682/A

BUS. /012/648-65-18.

8172/A

GRUZ i ziemię oddam. 0501-121-488.

13428/B

GRUZ, kamień, piasek, ziemia. /012/270-31-76, 0502-59-85-95.

21001/A

GRUZ, piasek. 012/654-97-57, 0501-601-321.

15392/A

KONTENERAMI wywóz gruzu, ziemi, śmieci, w workach. 0501-37-33-00, /012/658-28-33.

13428/A

KONTENERAMI. 0696-909-904, /012/278-66-06.

22118/A

KONTENEROWY wywóz tanio. /012/264-95-83, 0507-064-973.

13637/A

KONTENERY, wywóz śmieci, gruzu. 0502-33-96-34.

151671/A

KRAJ, zagranica. 012/641-00-07.

10375/A

PIANINA, sejfy, przeprowadzki. 012/260-15-20, 012/432-31-61, 0601-502-800.

19599/A

PRZEPROWADZA „Domus”. /012/421-22-75, 0601-49-67-40, biura, mieszkania, pojemniki bezpłatnie.

9756/A

PRZEPROWADZA autotransport. 0509-129-201.

17424/A

PRZEPROWADZA tanio. /012/415-81-67, 0601-71-60-57.

9502/A

PRZEPROWADZA. /012/425-59-84. 8474/A

8474/A

PRZEPROWADZAM. /012/632-88-90, po 21.00.

17747/A

PRZEPROWADZKI tanio. /012/291-03-30.

14022/A

TRANSPORT tanio. /012/291-03-30.

14022/B

TRANSPORT, przeprowadzki. 012/28-13-440, 0606-22-98-64.

10363/A

USŁUGI HDS, Kamaz wywrotka. 0602-627-135.

18287/A

WYWÓZ gruzu, Ostrówek, transport piasku. 0503-339-771.

2801/A

WYWÓZ gruzu. /012/655-99-68, 0501-450-960.

5676/B

WYWÓZ wszystkiego. 012/636-21-39.

9394/A

ŻUK, Star. /012/264-93-94.

13637/E

ŻUK. 012/41-91-349.

20361/A

Biznes

A. A. A. „Biuro Rachunkowe” księgowość, podatki, ZUS, biznesplan, dojazd, miesiąc gratis. 012/423-77-70, 0509-107-011. 82/A

1975/A

A. A. A. Biuro Rachunkowe, licencja MF, kompleksowa księgowość, ZUS, miesiąc gratis, dojazd do klienta. 012/656-20-49, 0-605-311-660.

65/A

A. Biuro, zakładanie ksiąg rachunkowych, KPiR, licencja. 012/686-35-00.

8505/A

AGENCJA detektywistyczna. Długi najsukuteczniej. Posiadamy zezwolenie MSWiA. /012/416-13-68, 0602-48-39-95.

13116/A

AS. Biuro Rachunkowe. Tel. /012/266-11-44.

14867/A

BIURO Księgowe (8.00-24.00). 012/643-69-17.

13808/A

BIURO księgowe, licencja, solidnie, tanio. 012/421-60-23, 0602-647-570.

19657/A

BIURO księgowe, licencja. /012/432-73-81.

2837/A

BIURO Podatkowe „Per-Saldo”. 012/422-56-66.

16177/A

BIURO Prawne podejmie współpracę z firmami i osobami fizycznymi. 0601-82-09-83, 0605-03-03-54.

16988/A

BIURO Rachunkowe, (Huta). 012/685-56-80.

19980/A

BIURO Rachunkowe. 012/411-10-22.

17347/A

KSIEGOWOŚĆ. /012/657-30-20.

8945/E

KSIEGOWOŚĆ. 012/417-25-71, 0608-523-921.

152711/A

NIEMCY, podatek. /012/412-07-01. 16071/A

16071/A

PRYWATNY detektyw. /012/412-04-47.

4191/A

WWW.PODSLUCHY007.PL, 0504-535-070.

20166/A

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo-księgowa, rozliczenia roczne CIT, PIT, VAT, ZUS, rejestracja KRS. /012/637-37-00, /012/412-05-35.

388/A

Pożyczki

A. „Lombard”, Grzegorzeczka 17, najtańsze pożyczki pod zastaw. 012/429-19-92.

10883/A

ABSOLUTNIE bez zdolności kredytowej, bez poręczycieli, również emeryci, 24 godziny od 500-5000. W Twoim mieszkaniu, Kraków i Skawina. „Interconsult”. /012/421-63-63.

15304/A

AGENCJA Kredytowa MCHI. Kredyty: lombardowe (szybka pożyczka), grunty, nieruchomości: domy, mieszkania, skup obciążonych nieruchomości; bankowe, gotówkowe. /012/426-21-30, 0602-186-059, ul. Grzegorzeczka 39.

12032/A

AGENCJA, chwilówki. 012/422-14-52.

10516/A

ATRAKCYJNE chwilówki, kredyty. 012/632-59-79.

10517/B

ATRAKCYJNE chwilówki, lombard. 012/656-03-53.

10518/A

ATRAKCYJNE kredyty, pożyczki hipoteczne (również przy niskich dochodach). 012/422-61-89, 0600-373-054.

9309/A

ATRAKCYJNE pożyczki pod zastaw. Lombard Kaps2, Długa 47. /012/633-22-23.

2048/A

ATRAKCYJNY lombard. /012/632-59-79.

19003/A

DO 10.000,- Zadłużeni. Skutecznie. 0601-457-837.

2747/A

EKSPRESOWY kredyt. /012/429-66-80.

15905/A

KREDYTY dla małych firm oraz osób fizycznych. /012/421-80-44.

2153/E

KREDYTY. 012/423-38-14, 012/623-74-66.

13980/A

SZYBKIE, bezwzględnie zadłużonym. Długa 17. /012/430-00-55.

16979/A

Turystyka

CZORSZTYN, pensjonat willa Jordankówka. 012/421-53-13.

6018/A

KAPIELE lecznicze, Besenova, Słowacja. 0604-061-191.

9137/A

RYTRO, hotel Janina* *, wczasy, przyjęcia, tanio, 018/446-90-11, 0609-055-888.

1975/A

Sport

II liga piłkarek ręcznych

Szampan po awansie



Agata Kłak (AZS AWF, druga od lewej) rzuca mimo asysty czterech chorzowianek
Fot. Wacław Kłak

AZS AWF Kraków - KPR Ruch Chorzów 20-29 (7-13). Bramki: Studzińska 6, Stępień 5, Wandas i Zięba po 3, Puszakowska 2, Kędziora 1 - Siczko 11, Siembida 5, Maroń 4, Nowak i Paszek po 3, Czuber, Płomińska i Twarowska po 1.

W meczu „na szczycie” czwartej grupy II ligi piłkarek ręcznych wicelider tabeli przegrał u siebie z liderem. Ruch dzięki wczorajszemu zwycięstwu zapewnił już sobie - na dwie kolejki przed zakończeniem rozgrywek - awans do I ligi. Po meczu chorzowianki sukces świętowały szampanem. Radości w ekipie z klubu, któremu prezesuje... jeden z bohaterów pierwszej edycji „Big Brothera” **Klaudiusz Sevkovic** - było co nie-miara...

Wynik sugeruje łatwą wygraną przyjezdnych. W rze-

czywistości gra zwłaszcza do przerwy była w miarę wyrównana. Krakowianki mimo porażki zaprezentowały się z dobrej strony. Szkoda tylko, że szwankował w ich wykonaniu atak pozycyjny. Wiele strzałów akademickich było nieskutecznych. Inna sprawa, że bardzo dobrze w bramce Ruchu spisywała się Wyciszekiewicz. Obok niej w drużynie przyjezdnych wyróżniła się leworęczna Siczko, która skutecznie kończyła kontrataki i trafiała z rzutów karnych. W AZS podobały się przede wszystkim Stępień i Studzińska.

Wynik jest za wysoki, nie odzwierciedla przebiegu wydarzeń na boisku. Gdybyśmy wykorzystali sporo sytuacji sam na sam z bramkarką rywalek, wygrana Ruchu byłaby mniejsza - powiedziała trenerka krakowianek **Lidia Walczyk**.

(FIL)

Zwycięstwo Wacha

W 1/16 finału bokerskich ME

Występujący w wadze +91 kg **Mariusz Wach** wygrał z Macedończykiem **Primislavem Dimovskim** 29-15 w 1/16 finału bokerskich mistrzostw Europy, które odbywają się w chorwackiej Puli. W przedpołudniowej serii walk z turniejem pożegnał się **Mirosław Nowosada**, który w 1/16 finału wagi 69 kg przegrał z **Ruslanem Chairowem** z Azerbejdżanu 12-21.

(PAP)

Odszkoczyły od outsidera

Ekstraklasa piłkarek ręcznych

MEBLE Ryś Gościbia Sułkowice - AZS AWF Katowice 21-15 (11-10). Bramki: Gawłowicz i Norek po 5, K. Bartkiewicz 4, Artsiomenka 3, Piątkowska-Łakomy 2, Kowalcze i Podoba po 1 - Biłobran 7, Serwa 4, Dolny, Krzemińska, Samsel i Tuz po 1.

Sułkowiczanki odniosły cenne zwycięstwo nad outsiderem tabeli, dzięki któremu odszkoczyły od katowiczank na 8 punktów. Tylko raz był remis: w 7 min 2-2. Przez resztę meczu prowadziły miejscowe zawodniczki. Włożyły one dużo serca w grę, grały ambitnie, ofiarnie. Katowiczanki kilkakrotnie zmniejszały stratę do 1 bramki, ale potem rywalki znowu od nich odskakiwały.

Mecz stał na przeciętnym poziomie. Obie drużyny popełniły wiele błędów, ale miejscowych kibiców cieszyła przede wszystkim wygrana ich pupilek. W pierwszej połowie Meble prowadziły m.in. 6-3, 8-5, 11-8. Po przerwie w ciągu 11 min zdobyły tylko 1 gola z akcji (ponadto 2 z rzutów karnych), ale w ostatnim kwadransie panowały już na

parkiecie. Na wyróżnienie zasłużyły przede wszystkim Podoba i Gawłowicz, które wzięły na siebie ciężar gry i najcelniej rzuciły.

Pozostałe wyniki: Nata AZS AWFIS Gdańsk - Piotrcovia Piotrków Trybunalski 37-23, Łącznościowiec Szczecin - Mercus Zagłębie Lubin 22-24, Zgoda Ruda Śląska - EB Start Elbląg 16-24, awansem: Vitalal Jelfa Jelenia Góra - Kolporter Kielce 29-24, w środe: Sośnica Gliwice - Bystrzyca Lublin.

Czołówka tabeli po 21 kolejkach: Nata 34, Vitalal 32, Bystrzyca 32. Meble zajmują 11 miejsce 14 pkt.

Ekstraklasa mężczyzn: Gwardia Opole - MOSiR Zabrze 26-22, Olimpia Piekary Śląskie - Vive Kielce 31-36, Warszawianka Warszawa - PZU Życie Zagłębie Lubin 30-32, Wisła Płock - AZS AWF Biała Podlaska 34-26. Dziś: MMTS Kwidzyn - Chrobry Głogów, Śląsk Wrocław - DGT AZS AWFIS Gdańsk.

Czołówka tabeli po 18 kolejkach: Wisła 34, Vive 32, Śląsk 27 pkt.

(FIL)

NBA

Drużyny polskich koszykarzy - New York Knicks Cezarego Trybańskiego i Phoenix Suns Macieja Lampego poniosły porażki w meczach ligi NBA. Knicks przegrali przed własną publicznością z Utah Jazz 78-92, a Suns ulegli w Memphis ekipie Grizzlies 92-97. Polacy nie grali.

SPORTOWY EKRAN

NIEDZIELA. 9-17 ARD: Sport: 9.30-12.55 RTL, 9.50-12.20 TV 1 i 15.15-17 EUROSPORT: MS w lotach narciarskich (Planica); 9.45-11, 13-14.15, 19-20.15 i 21.45-22.45 DSF: 1. Bundesliga; 15 TV 4 i 0.40 POLSAT SPORT: Jastrzębie - AZS Olsztyn (ekstraklasa siatkarki); 15 CANAL PLUS NIEBIESKI: LA Lakers - Philadelphia (NBA, powt.); 17 i 1.30 POLSAT SPORT: Tottenham - Leicester (liga angielska); 17-18.15 EUROSPORT: turniej tenisowy WTA w Antwerpii; 17.20 TVP 1: Sportowy Express; 17.25 POLSAT SPORT: Borussia D. - Koeln (Bundesliga); 17.30-19, 21.15-21.45 i 23.30-24 DSF: 2. Bundesliga; 19 CANAL PLUS NIEBIESKI: Osasuna - Mallorca (liga hiszpańska); 19.30-20 TVP 2: Tylko futbol (mag.); 19.45-20.30 TVP 3: Bystrzyca Lublin - Honved Budapeszt (Liga Mistrzów w piłce ręcznej); 20-22.30 POLSAT SPORT: miotyng i.a. w Atenach; 20-21.30 EUROSPORT: turniej tenisowy ATP w Memphis; 21.30 CANAL PLUS NIEBIESKI: Minnesota - San Antonio (NBA); 22.20 TVP 2: Sport telegram; 22.30 POLSAT SPORT: Chicago - St. Louis (NHL); 22.45-22.55 TVP 3: Kurier sportowy; 22.45-23.30 DSF: LaOla (ligi zagr.); 0.15 CANAL PLUS NIEBIESKI: Sport+ (ligi zagr.); 0.3 POLSAT: Mag. sportowy.

JAGIELLONIA
BIURO PODRÓŻY „DZIENNIKA POLSKIEGO”
Rok założenia 1993
31-007 Kraków, ul. Wiślna 2
Turystyka (012) 422-03-45
Bilety lotnicze (012) 411-22-88
e-mail: bpodrozy@jagiellonia.krakow.pl
www.jagiellonia.krakow.pl
cały świat
w zasięgu ręki

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.
ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00
DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04 BATOWICE, UL. REDUTY 1
Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.
REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.
Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16
poleca
BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS
Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.
KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW
Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta. ☎ 637-88-76

KRAKOWSKIE SKRZYŻOWANIA
26 LUTEGO
specjalne wydanie
„Jeżdżę z Dziennikiem”
Zapraszamy reklamodawców
tel. (012) 61-99-230

Uprzejmie informujemy,
że Biuro Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”
przyjmuje zlecenia na druk ogłoszeń nekrologowych
codziennie do godz. 18.

Pomoc w najtrudniejszych chwilach
Tel. 658-21-11; 412-87-81
CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE
● przewóz zmarłych z mieszkań
● różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem
Firma pogrzebowa KARAWAN
całodobowo tel. 658-21-11, ul. Bieżanowska 24
8⁰⁰ - 21⁰⁰ 412-89-83, ul. Rakowicka 33a
8⁰⁰ - 15⁰⁰ 632-11-22, ul. Dolnych Młynów 3
8⁰⁰ - 15⁰⁰ 413-63-46, cmentarz Batowice
Najtańszy pogrzeb tradycyjny lub urnowy na terenie Krakowa w cenie 1500 zł obejmuje:
trumnę, krzyż, tabliczkę, klepsydry, transport i obsługę żałobników.

Polska – Wyspy Owcze 6-0 (4-0)

Błyszczeli na tle amatorów

4 gole Kryszalowicza po asystach Żurawskiego



Paweł Kryszalowicz

Fot. Wacław Kłag

1-0 Kryszalowicz 9, 2-0 Kryszalowicz 39, 3-0 Kryszalowicz 41, 4-0 Kryszalowicz 43, 5-0 Kłos 60, 6-0 Kukielka 86. Sędziował Dominguez Cascales (Hiszpania). Żółta kartka – Burkhardt. Widzów 100.

Polska: Nalepa (46 Kowalewski) – Wasilewski, Kłos, Bieniuk (46 Kowalczyk), Baszczyński – Gorawski (46 Nowacki), Kukielka, Burkhardt, Zieniczuk – Żurawski, Kryszalowicz (46 Jeleni). **Wyspy Owcze:** Knudsen – Olsen, R. Jacobsen, O. Hansen, J. Hansen – Borg (63 Eltor), Petersen (63 Thorsteinsson), Benjaminsen, Johnsson (46 Flotum) – C. Jacobsen, Joennesen.

Jak można było przewidzieć, reprezentacja Wysp Owczych

nie stanowiła dla polskich piłkarzy zagrożenia. Amatorski zespół zaprezentował się dużo gorzej od Słowenii, którą w środę

Polacy, także w hiszpańskim San Fernando, pokonali 2-0.

Błysnął duet napastników: Maciej Żurawski – Paweł Kryszalowicz. Wiślak czterokrotnie wystawił piłkę snajperowi Amiki, a ten dokonał wyczynu dawno nie notowanego w wydaniu reprezentacyjnym. Kryszalowicz strzelił 4 gole! Trener Paweł Janas (w piątek został dziadkiem) w przerwie kazał się przebrać „Kryszalowi”. Miał już pewność, że Kryszalowicz jest w znakomitej dyspozycji strzeleckiej, lecz zarazem zniweczył szansę 30-lletniego napastnika na upiększenie i tak okazałego wyczynu.

Podopieczni Janasa o klasę przegrali drużynę rybaków skrzykniętą przez duńskiego szkoleniowca Henrika Larsena (triunfator i czołowy zawodnik ME 1992). Trzeba jednak zaznaczyć, że to słaba postawa rywala zdeterminowała przebieg tego meczu, bo gra Polaków była poprawna, lecz bynajmniej nie zachwycająca. Właściwie, wyjąwszy momenty, w których biało-czerwoni zdobywali gole, oglądaliśmy nudne, sennie spotkanie.

Żurawski nie zdołał przełamać strzeleckiego impasu w po-

jedynkach międzypaństwowych. Okazję miał wyśmienity: słabego przeciwnika, na dodatek tego, któremu 10 lutego 2002 roku wbił w Limassol dwa gole. As Wisły w 11 min ograł R. Jacobsena, lecz strzelił w nogi weterana Knudsen, a potem dał się zablokować O. Hansenowi. W 59 min „Żuraw” urządził sobie slalom w polu karnym wyspiarzy, by w ostatniej, decydującej chwili zaważyć – piłkę spod nóg wybrał mu Knudsen. Reputację pomysłowego piłkarza Żurawski uratował wspomnianą serią asyst. Oprócz niego i Kryszalowicza najjaśniejszymi punktami Polaków byli Tomasz Kłos (bezbłędnie kierujący obroną autor piątej bramki) i Mariusz Kukielka (dobrze rozgrywał, strzelił ostatniego gola).

Kadra zakończyła zgrupowanie w Chiclana de la Frontera. Szóstka piłkarzy Wisły – Kłos, Damian Gorawski, Marcin Baszczyński, Jacek Kowalczyk, Kukielka i Żurawski – udała się samolotem do Tunisu, by przez tydzień poćwiczyć z resztą zawodników „Białej Gwiazdy” na obozie w Monastirze.

(MARO)

TAK PADŁY GOLE

1-0
Zaczęło się od złego wykupu Knudsen. Piłkę przejęli Polacy, Żurawski zagrał pomiędzy O. i J. Hansenem, a Kryszalowicz z 14 m przełobował Knudsen.

2-0
Kukielka prostopadłe podał do Żurawskiego, ten mimo że był naciskany przez R. Jacobsena, zdołał wrzucić piłkę na róg pola bramkowego. Stamtąd Kryszalowicz strzałem głową ubiegł Knudsen i O. Hansen.

3-0
Żurawski prostopadłe do Kryszalowicza. Gol padł, bo pogubili się i wpadli na siebie Olsen, O. Hansen i Knudsen. „Kryszal” niemal wbiegł z piłką do bramki.

4-0
Zwieńczenie popisu polskich napastników. Żurawski dośrodkował z rzutu różnego; Kryszalowicz nie atakowany celnie zagłównował z 5 m.

5-0
Podawał Żurawski. Nowackiego ubiegł J. Hansen, tylko po to, by stracić piłkę na rzecz Jelenia. Ten dostrzegł wbiegającego w pole karne Kłosa. Obrońca Wisły mocno, płasko uderzył z 14 m.

6-0
Burkhardt miękko podał do Kukielki, który wykorzystał zle ustawienie obrońców z Wysp Owczych, ograł Knudsen i skierował futbolówkę do pustej bramki.

(MARO)

Hutnik Kraków – Stal Rzeszów 2-2 (1-1). Bramki: Madejski 40, Pasionek 60 karny – Pacuła 30, Rusin 70.

Hutnik: Sotnicki – Stanula (76 Madej), Atanasković, Pasionek, Papież (56 Morawiec) – Kępa (61 Błachacz), Kaczor (66 Kapelak), Kołodziej (46 Wiącek), Kwieciński – Madejski, Kozieł (61 Dutka).

Sparingowy mecz dwóch piłkarskich III-ligowców rozegrany został w Straszynie. Początkowo był on planowany na boisku Hutnika, ale ze względu na trudne warunki (zmrózony śnieg, śli-

Hutnik Kraków – Stal Rzeszów 2-0

Standard w obronie

ska murawa) został przeniesiony do Straszyna, gdzie boisko było dobrze przygotowane.

Mecz jak na ten porę roku i fazę przygotowań stał na dobrym poziomie, obfitował w sytuacje podbramkowe. Hutnicy starali się atakować, ale dysponujący bardzo dobrymi warunkami fizycznymi i dojrzały taktycznie rzeszowianie – z Kło-

sem i Nalepką na czele – mocno utrudniali im życie. Sami byli groźni zwłaszcza przy stałych fragmentach gry. Jak padły gole dla Hutnika? Najpierw Madejski uciekł rywalom i silnym strzałem z 16 metrów lewą nogą trafił do siatki, a potem Pasionek wykorzystał rzut karny podyktowany za faul na jednym z hutników.

- Jestem bardzo zadowolony z tego sprawdzianu. Miałem okazję sprawdzić optymalne ustawienie w obronie, które - co nie ukrywam - będzie standardem w lidze. Dobrze współpracowali ze sobą środkowi obrońcy. Wycofanie Kwiecińskiego do drugiej linii bardzo ją wzmocniło. Znowu klasę pokazał Madejski - powiedział trener krakowian Robert Kasperczyk.

Kolejny sparing Hutnik rozegra w najbliższą sobotę (godz. 12) u siebie ze Skawą Wadowice.

(FIL)

Po śmierci kolarza Pantaniego

Ślad narkotykowy

Prokuratura w Rimini zidentyfikowała głównego podejrzanego w sprawie śmierci kolarza Marco Pantaniego – poinformowała w sobotę prasa włoska.

Według „Corriere dello Sport” prowadzący śledztwo znają już nazwisko tej osoby, ale jest ono trzymane w ścisłej tajemnicy. Śledztwo może objąć także innych członków grupy dealerów narkotyków, którzy mieli kontakt z Pantaninem.

W piątek prowadzący śledztwo prokurator Paolo Gengarelli zwrócił się do społeczeństwa o pomoc w zidentyfikowaniu mężczyzny, który krótko przed

śmiercią Pantaniego odwiedził go w hotelu „Le Rose” na przedmieściach Rimini.

„Wiemy, że był w pokoju Pantaniego, ale nie dysponujemy szczegółami, które pozwoliłyby go rozpoznać. Ktokolwiek wie, musi nam powiedzieć” – zaapelował Gengarelli.

Prokurator ocenił, że nie byłby zdziwiony, gdyby śmierć kolarza nastąpiła z przedawkowania narkotyków. „Nie byłoby też dla mnie niespodzianką, gdyby chodziło o samobójstwo, ponieważ Pantani był osobą w głębokim kryzysie” – dodał w wypowiedzi dla włoskiej agencji ANSA.

Śledztwo w sprawie śmierci Pantaniego jest obecnie ukie-

runkowane na środowisko handlarzy narkotyków, zwłaszcza dealerów kokainy. Według licznych opinii Pantani regularnie zażywał ten narkotyk.

Marco Pantani zmarł 14 lutego w hotelu na przedmieściach Rimini. Dokonana w poniedziałek autopsja wykazała, że przyczyną śmierci był zator płucny i obrzęk mózgu. Trwają szczegółowe badania, które mają wyjaśnić okoliczności zgonu.

Pantani to ostatni kolarz, który w jednym roku (1998) wygrał dwa największe wyścigi świata – Giro d'Italia i Tour de France. Został pochowany w środę w rodzinnym Cesenatico.

(PAP)

Charles nie żyje

Były reprezentant Walii w piłce nożnej i gracz Juventusu Turyn John Charles zmarł w wieku 72 lat.

Charles w zeszłym miesiącu poważnie zachorował podczas wycieczki po Włoszech. Były reprezentant Walii przeszedł dwie operacje w mediolańskim szpitalu San Carlo. Z powodu kłopotów z funkcjonowaniem układu krwionośnego musiano mu amputować część stopy.

John Charles, nazywany „Mitym olbrzymem” przez włoskich kibiców, spędził pięć sezonów w Juventusie Turyn (w latach 1957-62). W 155 ligowych występach w „Juve” strzelił 93 bramki. Później grał przez pewien czas w AS Roma, by następnie przenieść się do Cardiff. W drużynie narodowej Walii zagrał 38 spotkań; był uczestnikiem mistrzostw świata w 1958 roku w Szwecji.

(PAP)

Anglia: Świetny finisz Southampton

W derbach lepszy Arsenal

Wczoraj odbyło się siedem meczów angielskiej ekstraklasy piłkarskiej. Wydarzeniem kolejki były derby Londynu, w których Chelsea przegrała na własnym boisku z Arsenalem 1-2.

Na Stamford Bridge gospodarze objęli prowadzenie już w 1 min, ale goście po kwadransie wyrównali, a w 21 min Edu zdobył dla nich zwycięską – jak się potem okazało – bramkę. Chelsea ostatnie pół godziny grała w dziesiątkę (czerwona kartka Gudjohnsena). Kolejne punkty stracił obrońca tytułu Manchester United, który tylko zremisował u siebie z Leeds 1-1. Złą serię przerwał natomiast Manchester City, który wygrał na wyjeździe z Bolton 3-1. Charlton pokonał Blackburn 3-2, a jeszcze w 90 min było... 2-1. Southampton zremisował z Everton 3-3, choć do 58 min przegrywał 0-3! To się nazywa finisz...

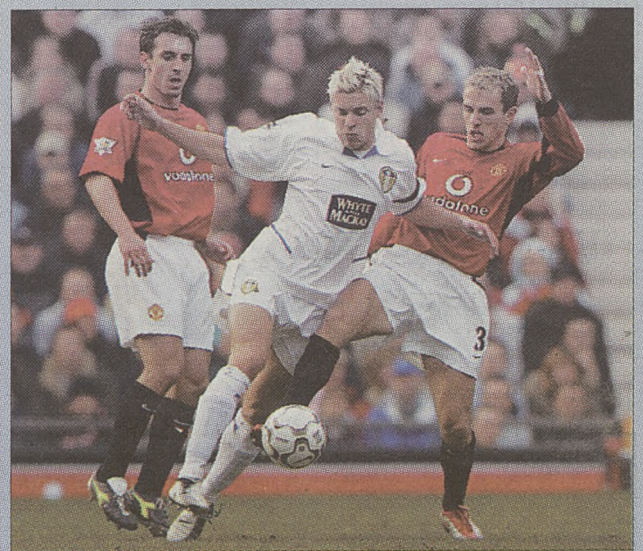
Nie grał Liverpool, którego dziś czeka powtórka meczu

w Pucharze Anglii – na wyjeździe z Portsmouth (przed tygodniem na boisku Liverpoolu było 1-1).

Wyniki: **Chelsea** – **Arsenal** 1-2 (1-2), Gudjohnsen 1 – Vieira 15, Edu 21, czerwona kartka Gudjohnsen 60; **Manchester United** – **Leeds** 1-1 (0-0), Scholes 64 – Smith 67; **Bolton** – **Manchester City** 1-3 (1-2), Nolan 22 – Fowler 27 i 31, Charlton 50 samob.; **Charlton** – **Blackburn** 3-2 (2-0), Cole 10, Euell 36, Jensen 90+1 – Cole 74, Friedel 90; **Newcastle** – **Middlesbrough** 2-1 (0-1), Bellamy 63, Shearer 83 karny – Zenden 33; **Southampton** – **Everton** 3-3 (0-2), Phillips 58, Beattie 82 karny, Fernandes 90 – Rooney 7 i 87, Ferguson 32; **Wolverhampton** – **Fulham** 2-1 (1-0), Ince 20, Cort 51 – Malbranque 84. Dzisiaj: Aston Villa – Birmingham City i Tottenham – Leicester City.

Czołówka tabeli: Arsenal 64, Manchester United 57, Chelsea 55, Newcastle 41, Charlton 40, Liverpool 38 pkt.

(FIL)



Zawodnik Manchesteru United Phil Neville (z prawej) w starciu z Alanem Smithem z Leeds. Akcji przygląda się Gary Neville. Fot. PAP/AP

Niemcy:

Kryzys Bayeru

Bayer przeżywa kryzys, tym razem uległ na swym boisku Bochum. W drużynie zwycięzców wystąpił Zdebel, natomiast tylko 3 min grał w Schalke Hajto, kontuzjowany Ksoowski pauzował, jego Kaiserslautern wygrało, a gola zdobył konkurent w składzie „Kosy” drużyny Domimguez.

Wyniki sobotnich meczów 21. kolejki piłkarskiej ligi Niemiec:

Hansa – **Hannover** 3-1 (3-1), Arvidsson 12, Max 33,

39 – Mathis 38. **Borussia M.** – **Freiburg** 2-2 (0-1), Maric 57 karny, Kolkka 59 – Cairo 19, Berner 50. **Kaiserslautern** – **Stuttgart** 1-0 (1-0), Dominguez 4. **Schalke** – **Werder** 0-0. **Wolfsburg** – **TSV** 3-1 (2-1), Biliskov 9, D'Alessandro 19, Klimowicz 62 – Weissenberger 21. **Bayern** – **HSV** 1-0 (1-0), Demichelis 87. **Bayer** – **Bochum** 1-3 (0-0), Berbatow 60 – Meichelbeck 52, Wosz 54, Diabang 73.

W niedzielę grają: Hertha – Eintracht, Borussia D. – Koeln.

Prowadzi Werder 49 pkt w 21 meczach przed Bayernem 42, Stuttgartem 39 i Bayerem 36. (O)

I liga hokeja

Powrót Czarneckiego

COMARCH CRACOVIA – **MMKS Nowy Targ** 16-4 (9-1, 1-1, 6-2). **Bramki:** Czarnecki 5, 19, 58, Pecherin 3, 20, Steblecki 6, 33 J. Drozdowicz 7, 9, Witowski 13, 49, Csorich 14, Horny 40, Mętel 45, Dudek 59, Pawlik 60 – **Bukowski** 46, 60, Chudoba 20, Siasiewicz 38. **Kary** 14 – 14 min. **Widzów** 300.

Cracovia: Kosiński – Ptacek, Marciniak, Steblecki, Horny, Malinowski – Csorich, Malacz, Urban, Pawlik, J. Drozdowicz – Kotuła, Kozendra, Witowski, Czarnecki, Pecherin – Ślusarek, Dudek, Brejta, Mętel, Grzesik.

Tylko chwilami miejscowi hokeiści pokazywali klasę. Na przykład w 33 min Horny dostał krążek w środkowej tercji, minął 5 zawodników MMKS niczym tyczki slalomowe i będąc przy bramce gości, oddał na lewo do Stebleckiego. Ten bez trudu umieścił „gumę” w siatce. Warto wspomnieć o udanym powrocie po kontuzji Czarneckiego, który zdobył wczoraj trzy bramki. Jako ciekawostkę podajmy też, że w 24 min na ławkę kar powędrował Steblecki. Była to jego pierwsza kara po wznowieniu ligowej kariery.

RAFAŁ CZERKAWSKI

Halowe mistrzostwa Polski w lekkoatletyce

Chód po krakowsku

Absolutny rekord Moniki Pyrek

W Spale trwają halowe mistrzostwa Polski w lekkoatletyce. W pierwszym dniu zawodów rozegrano dwie konkurencje chodu. W obu zwyciężyli przedstawiciele klubów krakowskich.

Dziesiąty medal halowych mistrzostw Polski w lekkoatletyce wywalczył Robert Korzeniowski (Elite Cafe Wawel Kraków). W chodzie na dystansie 5000 m uzyskał bardzo dobry czas 18.44.47. To ósmy złoty medal pana Roberta. Ponadto ma w dorobku jeden srebrny i jeden brązowy.

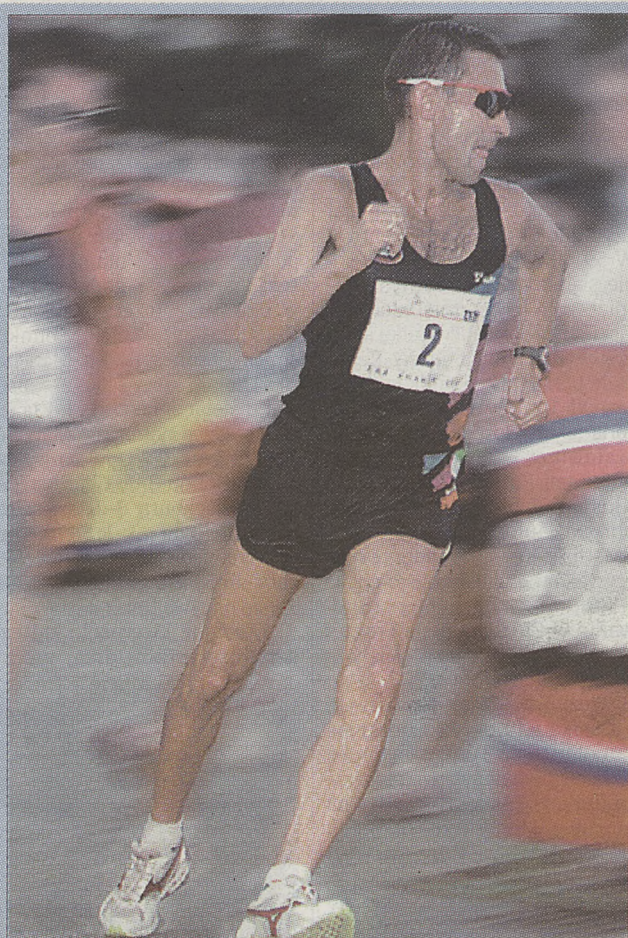
W chodzie pań wygrała zawodniczka krakowskiego AZS AWF niespełna 19-letnia Beata Bodzioch. Nie startowały wprawdzie najlepsze zawodniczki z ub. roku Sylwia Korzeniowska (przebywa za granicą) i Anna Szumny (chce kończyć karierę sportową), ale to nie umniejsza sukcesu młodziutkiej chodziarki, która czyni szybkie postępy. W ubiegłym roku triumfowała w spalskiej hali wśród junierek, teraz zdobyła złoto w kategorii senierek. Trenerem zawodniczki jest Wacław Mirek. Beata uczy się w myślenickim liceum, jest w klasie maturalnej.

Marcin Urbaś (AZS AWF Kraków), który nie nastawiał się na bieg na 60 m (jego koronnym dystansem jest 200 m, ma tu startować), ale dotarł do finału sprintu w Spale i wywalczył srebrny medal. Czwartą był Marcin Nowak.

Srebro wywalczyła też Wioletta Frankiewicz-Janowska (AZS AWF Kraków) na 800 m.



Beata Bodzioch
Fot. Wacław Klag



Robert Korzeniowski
Fot. Michał Klag

ROBERT KORZENIOWSKI:

Mimo trudnych wiraży

- Mówiłem przed zawodami, że spalska hala jest bardzo trudna, chociażby ze względu na nachylenie wiraży. Poza tym nie ma dobrego powietrza. W jakże odmiennych warunkach startowałem niedawno w Belfaście, gdzie zdobyłem tytuł międzynarodowego mistrza Irlandii.

W Spale zabrakło siostry Roberta, Sylwii Korzeniowskiej. - Trenuje we Francji - oznajmił brat i zarazem jej trener. - Jest w dobrej formie, trenuje na nizinach. Nie trzeba kombinować, a wiadomo, że podróże trochę zakłócają pewien proces szkoleniowy. W sobotę startowała w zawodach.

Sylwia Korzeniowska (AZS AWF Katowice) uczestniczyła w halowych lekkoatletycznych mistrzostwach Francji w Clermont-Ferrand i zwyciężyła w chodzie na 3000 m, wyprzedzając zdecydowanie Patricię Garnier (13.33,17), która zdobyła tytuł mistrzyni Francji.

Biegała ten dystans z konieczności, planowała 3 km, ale brak konkurentek i ten bieg skreślono z programu. Krakowianka wypadła dobrze na 800 m, bo uległa tylko Lidii Chojeckiej.

Brąz przypadł płotkarce Elite Cafe Wawel Agnieszce Frankowskiej.

Monika Pyrek (MKL Szczecin) wynikiem 4,65 m ustanowiła w Spale halowy i absolut-

ny rekord kraju w skoku o tyczce. To szósty w tym roku rezultat na świecie.

7 lutego, także w Spale Pyrek skoczyła 4,61, natomiast na stadionie w Londynie, 23 sierpnia 2002 roku - 4,62.

Według przepisów IAAF wynik uzyskany w hali, jeśli jest lepszy od rezultatu na stadionie, jest rekordem open, tzn. absolutnym. (JOT)

Wyniki ze Spawy

Anna Wielgus (AZS AWF Gdańsk) 4,20.

W dal: 1. Liliana Zagacka (Krokus Leszno) 6,42, 2. Małgorzata Trybańska (KS Warszawa) 6,36, 3. Justyna Woźniak (Krokus Leszno) 6,05, 4. Alicja Jaros (AZS AWF Kraków) 5,97.

Chód na 3000 m: 1. Beata Bodzioch (AZS AWF Kraków) 13.55,23, 2. Elżbieta Nieckarz (KU AZS URz Rzeszów) 13.55,47, 3. Alina Dymel (Gwda Piła) 15.43,06.

Mężczyźni:

60 m: 1. Łukasz Chyła (SKLA Sopot) 6,63, 2. Marcin Urbaś (AZS AWF Kraków) 6,73, 3. Przemysław Rogowski (AZS

Środowisko Poznań) 6,74, 4. Marcin Nowak (AZS AWF Kraków) 6,75.

1500 m: 1. Mirosław Formela (Sporting Międzyzdroje) 3.43,78, 2. Zbigniew Graczyk (AZS AWF Gorzów) 3.45,46, 3. Leszek Zblewski (Remus Kościerzyna) 3.45,99.

W dal: 1. Tomasz Mateusiak (OKLA Ostrołęka) 7,81, 2. Michał Łukasiak (UMKS Ziemia Mławska) 7,80, 3. Grzegorz Marciniśzyn (Piast Głogów) 7,70, 4. Przemysław Pochopień (AZS AWF Kraków) 7,46.

Chód na 5000 m: 1. Robert Korzeniowski (Elite Cafe Wawel Kraków) 18.44,47, 2. Grzegorz Sudoł (AZS AWF Kraków) 19.34,71, 3. Kamil Kalka (Gwda Piła) 19.57,90, 4. Rafał Dyś (AZS AWF Katowice) 20.12,70, 5. Benjamin Kuciński (AZS AWF Katowice) 20.26,86, 6. Roman Magdziarczyk (AZS AWF Gdańsk) 20.27,98. (O)

Ekstraklasa koszykarek

Finisz wiślaczek

Wisła Can-Pack - CCC Aquapark Polkowice 79-63 (18-17, 11-21, 25-14, 25-11)

Wisła Can-Pack: Predehl 22 (1x3), Stefanowska 12, Krawiec 5 (1x3), Kobryń 2, Radwan 2 - Sibora 15 (3x3), Gburczyk 10 (1x3), Czarnecka 9 (1x3), Janiszewska 2; CCC Aquapark: Kłosińska 17 (2x3), Marczevska 12, Koryzna 11 (1x3), Stempniewicz 8 (1x3), Nowacka 3 - Jasnowska 9, Waligórska 3, Salska.

Przełomowym momentem meczu dla wiślaczek okazał się początek 3 kwarty. Krakowianki przystąpiły do niej z 9-punktową stratą do rywalk (przegrywały 29-38). Przysłowiowym strzałem w dziesiątkę było wprowadzenie po raz pierwszy na parkiet Moniki Sibory, pauzującej w ostatnich spotkaniach z powodu grypy. Celnym rzutem za 3 punkty poderwała ona drużynę do walki. W 24 min meczu na tablicy widniał już wynik remisowy 40-40. Po 3 kwartach wiślaczek prowadziły 2 punktami 54-52. Na początku 4. kwarty kolejny raz za 3 punkty trafiła Sibora, niedługo później identycznym



Z piłką Magdalena Radwan z Wisły
Fot. Wacław Klag

wyczynem popisała się Krawiec i w 33 min meczu Wisła wygrywała już 63-52. W końcówce meczu krakowianki konsekwentnie powiększały swoją przewagę i skuteczną grą zupełnie odebrały ochotę do walki drużynie z Polkowic.

Inne mecze: Sure Shot Wołomin - Cukierki Odra Brzeg 78-82, Ostrovia - Meblotap AZS Chełm 77-73, Polfa Pa-

bianice - Stary Browar AZS Poznań 77-73.

Dziś: ŁKS - Łotos Gdynia.

Prowadzi Łotos 30 pkt w 15 meczach przed Polfą 26 w 15 grach, Starym Browarem 26 w 15 i Wisłą 25 w 16.

I liga koszykarek: Widzew Selgros Łódź - Wisła II McArthur 67-53 (22-8, 16-11, 14-17, 15-17).

(TYM)

Era Basket Liga

Wygrana po dogrywce

CZARNI SŁUPSK - UNIA-WISŁA 85-88 (20-15, 17-16, 21-21, 18-24, 9-12). Punkty dla Unii-Wisły: Ansley 26 (1x3, 14 zb.), Hughes 23 (1x3, 7 as.), Szybiński 16 (3x3, 8 zb.), Żurawski 4 (6 zb.), Sulowski 4 oraz Tuljkoć 10 (7 zb., 2 prze.), Seweryn 5, Avlijas 0; najwięcej dla Czarnych: Green 30 (1x3, 5 zb., 5 as., 2 prze.), Tenys 17, Reed 15 (18 zb., 2 prze.).

Małopolanie wygrali niezwykle ważny dla układu tabeli mecz, pokonując rywalka po emocjonującej dogrywce. Do 30 min przebieg spotkania kontrolowali Czarni, których prowadziła para Amerykanów - Jerry Green oraz Paul Reed. Małopolanie wyszli na prowadzenie 65-64 w 37 min po „trójce” Piotra Szybińskiego. Dzięki skutecznym akcjom Michaela Ansleya i Branduna Hughesa na 3 s przed końcem wygrywali 76-74. Potem kosz

zdobył Green i doszło do dogrywki.

Jej początek wygrali gospodarze 4-0 (80-76 w 41 min). Małopolanie doprowadzili do remisu 3 minuty później po rzutach wolnych Mujo Tuljkoć. Na 16 s przed końcem prowadzili 86-85, gdyż Green nie trafił jednego wolnego. Na 8 s przed końcem faulowany był Ansley, który rzucił dwa osobiste, ustalając wynik meczu.

Małopolanie utrzymali 3. miejsce w tabeli Era Basket Ligi.

Pozostałe wyniki: Polonia Warszawa - Astoria Bydgoszcz 89-86, Prokom Trefl Sopot - AZS Koszalin 98-78, Spójnia Stargard Szczeciński - Gipsar Stal Ostrów Wielkopolski 65-74, Noteć Inowrocław - Idea Śląsk Wrocław 69-98, mecz awansem Anwil Włocławek - Start Lublin 90-57.

Prowadzi Anwil 32 pkt w 17 grach przed Prokomem 30 w 17 meczach i Unia Wisłą 29 w 17.

(RS)

Straciły szanse



Gra Magda Górowska z Bronowianki
Fot. Wacław Klag

W meczu ekstraklasy tenisistek stołowych Bronowianka uległa u siebie AZS WSP Częstochowa 1-3. Krakowianki straciły szansę na medal. Jedyny punkt dla Bronowianki zdobyła Marta Piłka, wygrywając z Chinką o polskim paszportem Xu Je.

(MAŚ)

Forma uciekła

Siatkarze krakowskiej Wandy Intro Dajwór przegrali wczoraj na własnym boisku z Cukrownikiem Lublin w drugoligowym meczu I rundy play off (o miejsca 5-8).

Była to ich trzecia porażka z tym rywalem, przyjdzie im więc walczyć o 7. lokatę, zapewniającą jedynie udział w barażach. Kto będzie ich przeciwnikiem, jeszcze nie wiadomo, bo Wawel AGH Kraków, po dwóch zwycięstwach u siebie, uległ wczoraj w Częstochowie zespołowi Delic-Pol Norwid AZS II.

WANDA INTRO DAJWÓR KRAKÓW - CUKROWNIK LUBLIN 0-3 (17-25, 14-25, 18-25), stan rywalizacji: 0-3.

Wanda: Bławat, Sadowski, Żuchnicki, Kieć, Orzeł, Krakowski, Przybyła (libero) oraz Winiarczyk.

Krakowianie zgubili gdzieś formę, zupełnie nie wierzyli w możliwość odniesienia sukcesu.

DELIC-POL NORWID AZS II CZĘSTOCHOWA - WAWEL AGH KRAKÓW 3-2 (25-20, 25-15, 23-25, 20-25, 16-14), stan rywalizacji: 2-1.

Wawel: Kubica, Fornal, Pietrzyk, Węgler, Skrzypiński, Szopa Ratajczak (libero) oraz Ptak, Gomółka.

W drużynie częstochowskiej wystąpiło trzech siatkarzy z szerokiej kadry wicemistrzów Polski: libero Kryś oraz Pić i Kordysz, ale i tak wynik jest sporą niespodzianką. Młodziutki trenera Adama Kowalskiego wykazała większość odporność w bardzo wyrównanym tie-breaku (12-12, 14-14), zdobywając w końcu zwycięskie punkty. Dziś o godz. 11.30 - kolejny mecz, ewentualny piąty w Krakowie - w środę. (SAS)

URBAŃSKI W PÓŁFINALE

Karol Urbański z krakowskiego Wawelu, jako jedyny nierozstawiony, grał wczoraj w Sopocie w półfinale singla halowych mistrzostw Polski juniorów. Uległ Mateuszowi Kowalczykowi (Mostostal Zabrze, nr 1) 0-6, 1-6. W finale Kowalczyk zmierzy się z Michałem Walikómem (AZS Poznań, nr 2), który pokonał klubowego kolegę Kacpra Owiana (nr 3) 7-5, 6-3. (SAS)

Adam Małysz spadł na 11. miejsce

Tańce Ljoekelsoeya

Korespondencja „Dziennika” z Planicy

27-letni Norweg Roar Ljoekelsoey mistrzem świata w lotach narciarskich! Adam Małysz nie utrzymał wysokiej 6. lokaty i obsunął się na 11. miejsce. Nasz debiutant, 17-letni Mateusz Rutkowski – 28.

Sobota nie była szczęśliwa dla Adama Małysza. W polskim obozie liczyliśmy, że utrzyma 6. pozycję, a może nawet przesunie się wyżej. Ale oba skoki Polaka były przeciętne, już po skoku na 203,5 m Małysz spadł na 9. pozycję, w ostatniej, czwartej rundzie zaliczył tylko 196,5 m i wystarczyło to na 11. miejsce. – Skakałem w sobotę znacznie gorzej niż w piątek – mówił po konkursie Małysz. – Cóż do wysokiej formy ciągle mi sporo brakuje.

To były wspaniałe mistrzostwa dla utrzymującego się od dłuższego czasu w wysokiej formie Norwega Ljoekelsoeya. Zaczął w piątek od nie najlepszego skoku na 191,5 m, co dało mu 4. lokatę. Potem skoczył 221,5 m i nadal pozostał na 4. miejscu. W sobotę w pierwszym skoku poleciał najdalej na 222 m i był już drugi za Finem Kiuru.

Przed ostatnią kolejką Ljoekelsoey tracił do Kiuru



Trójka zwycięzców na podium

Fot. Jerzy Cebula (Planica)

tylko 6,7 punktu, w walce o medale liczyli się jeszcze, nieoczekiwany lider po pierwszym dniu Niemiec Spaeth, tracący do Fina 9,5 pkt, oraz Fin Ahonen, strata do lidera 12,1 pkt. Na mamuciej skoczni to było wszystko straty do nadrobienia!

Pierwszy z tej czwórki skakał Ahonen, 201,5 m to było za mało na zwycięstwo, ale jak się potem okazało wystarczyło na srebrny medal. 195,5 m Spaetha zepchnęło go na 4. miejsce. I jako ostatni stanął na starcie Kiuru – tylko 191,5 m, wiadomo, że przegrał złoto z Ljoekelsoeyem, ale zdobył brązowy medal. – Cieszę się z tego krążka, przed mistrzostwami nawet o nim nie marzyłem – mówił po konkursie Kiuru.

To pierwsza wielka wygrana Ljoekelsoeya w zawodach rangi igrzysk olimpijskich, mistrzostw świata. Ba, nigdy nie stał na podium, choćby tym najniższym. Nic więc dziwnego, że uradowany skoczek wykonał taniec radości, skacząc w objęcia trenera Miki Kojonkoskiego. – Jemu dedykuję pół medalu – mówił uradowany.

Były to mistrzostwa Skandynawów. Cała czwórka z Norwegii i Finlandii znalazła się w czołowej dziesiątce, uzupełniła ją dwóch skoczków

niemieckich (Spaeth, Uhrmann). Broniący tytułu mistrzowskiego Sven Hannawald znalazł się dopiero na 17. pozycji. Jego wielki rywal Martin Schmitt, a także tak znani zawodnicy jak Goldberger, Funaki, wystąpili w drugim dniu w roli... przeskoczków razem ze Skupniem i Mateją.

Nasz debiutant Mateusz Rutkowski wczoraj nieźle skoczył w pierwszej próbie (175,5 m), w drugiej, w trudnych warunkach, kiedy sywał śnieg, nie poradził sobie na progu, spadł na bułę na 95 m. A mimo to awansował, w porównaniu z pierwszym dniem, o dwie pozycje, bowiem jeszcze gorzej skoczył Słowak Mesík (92 m), a Niemiec Mechler nie stanął do ostatniej próby.

Dzisiaj konkurs drużynowy, nasz team startuje w kolejności: Rutkowski, Mateja, Skupień i Małysz. Fantastyczna walka o złoto zapowiada się między Norwegami i Finami.

ANDRZEJ STANOWSKI

WYNIKI 18. MŚ W LOTACH NARCIARSKICH W PLANICY:

1. Roar Ljoekelsoey (Norwegia)	832,1 pkt	(191,5; 221,5; 222,0; 210,5) m
2. Janne Ahonen (Finlandia)	814,1	(190,0; 225,0; 216,5; 201,5)
3. Tami Kiuru (Finlandia)	813,0	(197,5; 218,5; 220,0; 191,5)
4. Georg Spaeth (Niemcy)	808,8	(203,5; 225,0; 202,5; 195,5)
5. Tommy Ingebrigtsen (Norwegia)	807,2	(204,5; 225,0; 219,0; 200,0)
6. Bjoern-Einar Romoeren (Norwegia)	798,7	(177,5; 215,5; 207,0; 218,5)
7. Matti Hautamaeki (Finlandia)	794,9	(185,0; 217,5; 214,0; 200,5)
8. Veli-Matti Lindstroem (Finlandia)	783,7	(183,5; 219,0; 206,5; 204,5)
9. Sigurd Pettersen (Norwegia)	781,5	(185,5; 216,0; 213,5; 200,0)
10. Michael Uhrmann (Niemcy)	778,9	(178,5; 214,5; 204,5; 209,5)
11. Adam Małysz (Polska)	777,1	(187,5; 215,5; 203,5; 196,5)
12. Robert Kranjec (Słowenia)	773,7	(186,5; 214,0; 216,0; 182,0)
13. Thomas Morgenstern (Austria)	757,8	(170,0; 205,5; 209,5; 204,0)
14. Simon Ammann (Szwajcaria)	744,0	(180,0; 211,0; 191,5; 192,5)
15. Wolfgang Loitzl (Austria)	713,0	(180,5; 203,5; 186,0; 182,5)
28. Mateusz Rutkowski (Polska)	501,6	(151,5; 176,0; 175,5; 95,0)
43. Wojciech Skupień (Polska)	77,9	(117,0)
52. Robert Mateja (Polska)	39,0	(85,0)

NOWY MISTRZ ŚWIATA:

Pół medalu dla trenera



Zwycięzca Roar Ljoekelsoey Fot. PAP/EPA

A oto, co powiedział na konferencji prasowej nowy mistrz świata Norweg Roar Ljoekelsoey:

– Moja radość jest ogromna, to mój największy sukces w karierze sportowej.

Planica jest dla mnie szczęśliwa, tutaj w 1993 roku zdobyłem swoje pierwsze punkty w Pucharze Świata, tutaj dwa lata później po raz pierwszy stałem na podium (był drugi za Finem Laitinenem, a przed Ahonenem – przypis AS). Zaczętem mistrzostwa nie najlepiej, pierwszy skok był nieudany. Ale po pierwszym dniu byłem spokojny, nie denerwowałem się. Z reguły lepiej skaczę w drugim dniu zawodów. Połowa mego medalu należy się trenerowi Mice Kojonkoskiemu, to on sprawił, że przed dwoma laty nie rzuciłem w ogóle skakania, natchnął mnie wiarą, dodał otuchy. Teraz chciałbym powalczyć z Janne Ahonenem o Puchar Świata. Jest nadal w moim zasięgu.

AS (Planica)

SAMOKRYTYCZNY ADAM MAŁYSZ:

Skakałem słabo

– Skakałem dzisiaj słabo – mówił po konkursie Adam Małysz. – Po wyjściu z progu za bardzo pchałem się do przodu. Brakło odległości. Jestem trochę zawiedziony, bo w piątek moje skoki były znacznie lepsze. Nie ma co ukrywać, do wysokiej formy jeszcze sporo brakuje. Najgorsze jest to, że moja forma fałuje. Brakuje mi stabilności, tego, co np. dzisiaj cechuje Ljoekelsoeya czy Ahonena.

– Ale nie tracę nadziei, że w następnych konkursach (najbliższe w ten

weekend w USA – przypis AS) może być lepiej. Mimo dzisiejszych słabszych skoków, moja forma pomalutku idzie do góry. Na ogół nieźle skakałem w marcu, może w tym sezonie to też będzie mój miesiąc?

– Norweg Ljoekelsoey zdobył tytuł mistrza świata jak najbardziej zasłużenie. On teraz skacze jak dobrze zaprogramowana maszynka.

Notował: AS, (Planica)

APOLONIUSZ TAJNER:

Roar to automat

– Dzisiejsze skoki Adama nie były dobre, zabrakło mu czucia na progu – mówił po konkursie trener Apoloniusz Tajner. – Szkoda, bo po piątkowym konkursie była szansa na wysoką lokatę. Dlatego pozostał pewien niedosyt.

– Pozytywnie oceniam naszego debiutanta, 17-letniego Mateusza Rutkowskiego. 28. miejsce w mistrzostwach świata, na początek kariery, to naprawdę dobry wynik. Skakał w Planicy na miarę swoich możliwości.

– Fantastyczny był w Planicy Norweg Roar Ljoekelsoey. Jest w bardzo wysokiej formie, w ogóle nie psuje skoków. Skacze jak automat, każdy skok jest niemal taki sam, bardzo dobry.

Notował: AS, (Planica)

Serial Sikory

Polski biathlonista znów na podium

Tomasz Sikora zdobył w w białoruskich Raubiczach złoty medal biathlonowych mistrzostw Europy w biegu na 20 km. Zawodnik Dynamitu Chorzów wyprzedził Rosjan Dmitrija Jaroczenkę i Aleksieja Czurina.

To już trzeci medal Polaka w Raubiczach, wcześniej triumfował w biegu na dochodzenie i był drugi w sprincie. W ME jednak nie startuje wielu zawodników z biathlonowej czołówki.

W rywalizacji juniorów na 15 km triumfował Słowak Matej Kazar, a najlepszy z Polaków Stanisław Karpiel (BKS WP Kościelisko) był ósmy.

(PAP)

Szósta w Japonii

Snowboard Jagny Kolasińskiej-Marczułajtis

Jagna Kolasińska-Marczułajtis (AZS AWF Kraków Zakopane) zajęła w Sapporo-Makomanai, w Japonii, szóste miejsce w slalomie równoległym zawodów snowboardowego Pucharu Świata. Zwyciężyła Francuzka Julie Pomagalski.

W ćwierćfinale Polka w obu przejazdach była wolniejsza od Szwedki Sary Fischer.

W klasyfikacji PŚ w slalomie i slalomie gigancie równoległym Kolasińska-Marczułajtis z dorobkiem 4170 pkt plasuje się na siódmej pozycji. Prowadzi Szwajcarka Daniela Meuli – 9890 pkt.



Adam Małysz udziela wywiadu



Trenor Apoloniusz Tajner (z prawej) po zakończeniu zawodów Zdjęcia: Jerzy Cebula (Planica)

Klubowy trener Małysza

Początki u Szturca

Jan Szturc, klubowy trener Adama Małysza z Wisły Ustronianskiej, występy swego siostrzeńca i wychowanka w mistrzostwach świata w lotach w Planicy śledzi w telewizji w chwilach wolnych od szkoleniowych obowiązków związanych ze startem swych podopiecznych w konkursach skoków Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Szczyrku.

Na skoczni Skalte Szturc obserwuje każdą próbę młodych zawodników z Wisły, cierpliwie i spokojnie tłumacząc im, jakie popełniają błędy i jak ich uniknąć.

– Dzieciaki garną się do skoków narciarskich – mówi Szturc. – Po sukcesach Adama do naszego klubu zgłasza się

wielu chłopców. Nie wszystkich jednak możemy przyjąć. Naborem zajmuje się mój kolega i współpracownik Jan Kawulok. Pierwsze kryterium to umiejętność jazdy na nartach. Nie mamy czasu, aby uczyć jazdy. Jeśli ktoś chce spróbować sił w skokach, musi już dobrze jeździć.

Nie ma reguły od jakiego wieku trzeba zaczynać szkolenie – twierdzi Jan Szturc. – Przychodzą do nas zarówno dzieci siedmio-, ośmioletnie, jak i chłopcy o kilka lat starsi. W wieku młodzieńca zwracamy uwagę na wrodzone predyspozycje – siłę, skoczność, koordynację ruchową. Na specjalistyczny trening, a także pewien reżim związany z trybem życia oraz dietą, przychodzi czas później, kiedy są już juniorami.

JUŻ OTWARTE!



Toyota Motor Poland ma zaszczyt poinformować
o otwarciu nowego autoryzowanego salonu
i serwisu Toyoty w Krakowie
Zapraszamy 7 dni w tygodniu.

Autoryzowany Dealer Toyoty
ANWA Sp. z o.o.

al. Pokoju 57, 31-564 Kraków

tel.: +48 12 297 26 92

fax: +48 12 297 26 95

e-mail: salon@anwa.com.pl

TOYOTA
FINANCIAL SERVICES

TOYOTA BANK POLSKA S.A.

TOYOTA LEASING POLSKA SP. Z O.O.



Zapraszamy na DNI OTWARTE Karnawałowa odsłona Toyoty RAV4

TOYOTA RAV4 Przyjdź na Dni Otwarte Toyoty RAV4 i zobacz jej nową twarz! Przez kolejne weekendy karnawału RAV4 będzie prezentować nową, atrakcyjną cenę i bogatsze wyposażenie.

Zapraszamy w godzinach od 11:00 do 16:00

DZIŚ OSTATNIA SZANSA!



TOYOTA